大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
香港市政局登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千四百五十五號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

亞洲國家會議開幕在卽
十三國代表下月六日起聚首
中心議程是和平共處五原則
將對加強和平及促進亞洲國家瞭解作更大貢獻
朝鮮和平統一問題列入議程朝鮮人民深感滿意

【中國新聞社北京二十九日電】德里消息：亞洲國家會議將在四月六日到十日在德里舉行，來討論緩和國際緊張局勢問題。參加會議的將有蘇聯、中華人民共和國、印度、朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、日本、緬甸等十三個國家的公衆代表團。

「德里時代」周刊說，會議的中心議程將是周恩來和尼赫魯在他們的聯合聲明中所提出的和平共處五項原則。「新世紀」周報說，這個具有歷史意義的會議將在加強和平和促進亞洲國家間的瞭解方面作出更大貢獻。「新世紀」周報說，亞洲人民對德里會議寄以很大希望，而且確信這個會議將有助於緩和世界這一地區的緊張局勢。

【新華社平壤二十九日電】「勞動新聞」二十六日評論即將在印度新德里舉行的亞洲國家會議說，亞洲國家會議的召開完全符合正在爲緩和目前的國際緊張局勢而鬥爭的世界各國愛好和平人民的利益，它的議程正確地反映了正在爲保衞獨立和和平而同西方殖民主義進行着鬥爭的亞洲各國人民的迫切要求。

評論說，亞洲國家會議的目的同全朝鮮人民的願望也是完全一致的。對於會議將要討論和平統一朝鮮的問題，全朝鮮人民都深切地感到滿意。評論說，和平解決朝鮮問題在目前是十分迫切的。全亞洲人民都清楚地知道美帝國主義阻撓朝鮮的和平統一和危害朝鮮停戰協定的行動正在威脅着亞洲的和平。

評論說，亞洲的新時代已經開始了。在今天，再也沒有甚麼人能夠不顧亞洲人民的願望來獨斷亞洲的問題。亞洲國家會議將向全世界宣告亞洲人民的願望。

人民日報發表社論
建立強大人民空軍
爲了解放台灣堅決爭取最後勝利
加強準備隨時給予侵略者以痛擊
朱副主席會見空軍英雄功臣代表

【中國新聞社北京二十九日電】到二十八日，中國人民解放軍空軍首屆英雄模範功臣代表大會進行到第八天。這天上午，朱德副主席到會和全體代表會見。中國人民解放軍總參謀長粟裕在會上作了重要指示，並代表中國人民解放軍總參謀部祝賀大會取得勝利的成就，預祝英雄模範、功臣們在今後工作和戰鬥中取得更大的成就。下午，到會的全體代表在軍樂伴奏聲中，以無記名投票方式選舉了空軍的英雄和模範。

會議期間，中國人民解放軍總政治部副主任蕭華、中國人民解放軍空軍司令員劉亞樓、副政治委員吳法憲先後到會作了報告。劉亞樓在報告中號召全體英雄、模範、功臣們戒驕戒躁，密切聯系羣衆，在今後各項任務中繼續發揮帶頭、骨幹和橋梁作用，協同陸、海軍部隊，隨時準備戰勝侵略者，堅決完成解放沿海蔣賊軍盤踞的島嶼和解放台灣的戰鬥任務。吳法憲號召全體英雄、模範、功臣們帶領羣衆，把空軍的立功運動更廣泛更深入地開展起來，以加速空軍現代化、正規化建設，爲解放台灣、消滅蔣介石賣國集團，爲堅決執行毛主席指示「建立一支強大的人民空軍，保衞祖國，準備戰勝侵略者」而奮鬥。

會議期間，空軍二級戰鬥英雄、第一屆全國人民代表大會代表鄭長華，在解放浙江沿海島嶼的鬥爭中屢建戰功的空軍指揮員張偉良，榮立集體二等功的某支部代表劉棟等廿二人，分別在大會上詳細介紹各自的立功事蹟和寶貴經驗，並一致表示要繼續努力、永遠前進、堅決完成祖國人民交給自己的光榮任務。

【新華社北京二十九日電】人民日報二十九日社論：「努力建設強大的人民空軍」，文如下：

中國人民解放軍空軍首屆英雄模範功臣代表大會，表揚了空軍各部門五年來所湧現的英雄模範人物和事蹟，評選了新的英雄模範，總結和交流了這些英雄模範人物在戰鬥、工作和學習中的豐富經驗，今天就要閉幕了。我國人民空軍的英雄模範和全體空軍人員，將進一步發揚革命英雄主義的精神，加速我國空軍的正規化現代化建設，更加英勇地有成效地爲保衞祖國、解放台灣、維護亞洲和世界和平而奮鬥。

我國人民的偉大領袖毛澤東同志在一九四九年中華人民共和國成立的時候就已指出：「我們將不但有一個強大的陸軍，而且有一個強大的空軍和一個強大的海軍。」在我國人民空軍建軍之初，他又具體指示：「創造強大的人民空軍，殲滅殘敵，鞏固國防。」這次大會開幕的時候，毛澤東同志在贈給大會的題詞中再次指出：「建立一支強大的人民空軍，保衞祖國，準備戰勝侵略者。」這些都是非常重要的指示。現在，美帝國主義不僅直接侵佔着我們的神聖領土台灣，在那裏建立軍事基地，用所謂「大規模報復」和原子戰爭威脅我們，不讓我們去解放台灣；而且在日本、南朝鮮、菲律賓和泰國等地建立了無數的軍事基地，積極準備對我國大陸發動大規模的侵略戰爭，以恢復它對我國大陸的帝國主義統治。在這種形勢之下，我國人民空軍和整個人民解放軍的神聖任務，就是要加強準備，以便隨時隨地給予侵略者以沉重的打擊，保衞我們的偉大祖國。（下轉第三版）

布爾加寧發表談話後
美英法奧極爲重視
奧總理決應邀下月訪蘇

【法新社維也納二十九日電】維也納二十九日正式宣佈，奧地利總理拉布已接受蘇聯的邀請，將前往莫斯科。這項宣佈說，奧地利代表團將於四月十一日起程赴莫斯科。代表團將由拉布親自率領，團員包括副總理夏爾夫，外交部長費格爾和外交次長克萊斯基。

又，據路透社報道，奧國內閣一致通過接受蘇聯的邀請。

【新華社北京二十八日電】塔斯社紐約二十七日訊：「紐約時報」、「紐約先驅論壇報」、紐約「美國人日報」都在第一版以大標題刊載了布爾加寧答塔斯社記者問的消息。「紐約時報」佔三欄的標題寫道：「蘇聯對美國提出的舉行四大國會談的主張態度良好，布爾加寧談緩和國際緊張局勢的可能性」。「紐約先驅論壇報」的標題寫道：「布爾加寧在舉行四大國會議問題上贊同艾森豪威爾的意見」。紐約「美國人日報」在標題中指出，「美國將慎重地對待蘇聯關於它準備談判的聲明」。

據合衆社記者岡雷斯說，美國官方人士不傾向於表示過分的樂觀。

「紐約時報」駐華盛頓記者艾柏爾說：「美國毫不遲疑地歡迎蘇聯在四國會議問題上所表示的『積極態度』。艾森豪威爾和白宮都沒有評論布爾加寧在莫斯科的談話。但是國務院卻很快地作了積極的反應。」

這個記者援引了參議員喬治的談話，喬治說，布爾加寧的談話證明他願意討論重要的政治問題。

「紐約先驅論壇報」駐華盛頓記者華爾納寫道：「國務院很快地然而是非常謹慎地對蘇聯總理布爾加寧在莫斯科發表的談話做了反應。」

美聯社駐華盛頓記者的報道說，衆議院外交委員會主席、民主黨人理查茲說，「召開有俄國參加的一個新會議」是件好事。國會議員沃里斯和希肯魯普對於舉行大國會議的建議表示了否定的態度。

【新華社北京二十八日電】據塔斯社倫敦二十七日訊：路透社報道，英國官方人士以贊許的態度對待布爾加寧關於召開東西方會議的可能性的談話所表示的良好的反應。

英國外交部已經對艾森豪威爾總統的談話表示贊同，英國外交部提到，艾登曾經於三月十四日在英國下院說，批准巴黎協定以後，英國不僅願意而且將致力於舉行四國談判。

據路透社報道，英國外交部發言人說，英國歡迎法國總理富爾關於西方國家打算組織有蘇聯政府參加的會議的建議。這個發言人說，這個建議同英國政府的政策是「完全符合的」。

【新華社北京二十八日電】據塔斯社巴黎二十七日訊：巴黎許多報紙都以顯著地位登載了布爾加寧就召開大國會議問題答塔斯社記者問的消息。報紙認爲，這一談話具有很大的國際意義。

「人道報星期日刊」在第一版寫道：「布爾加寧同意舉行大國會議，如果舉行這一個會議是爲了促進國際緊張局勢緩和的話。奧地利問題現在就可能得到解決。」

「星期週報」指出，蘇聯政府首腦的談話「是東方和西方之間的試探性的對話中的一個新的和極其重要的因素」，莫斯科對艾森豪威爾所表示的舉行大國會議的意見採取了「同意的態度」。

【新華社北京二十八日電】據塔斯社柏林二十七日訊：柏林報紙二十七日都在第一版以大字標題刊載了蘇聯部長會議主席布爾加寧答塔斯社記者問。

民主報紙「柏林日報」的標題是：「蘇聯主張舉行大國會議」。「國民日報」的標題是：「蘇聯贊成舉行大國會議，如果這樣一次會議能夠和緩國際緊張局勢的話」。

西柏林報紙「星期日世界報」強調說，布爾加寧「特別指出了蘇聯政府已經建議在不久的將來就奧地利問題舉行一次四國會議」。

【新華社北京二十八日電】塔斯社維也納二十七日訊：奧地利許多報紙十分重視蘇聯部長會議主席布爾加寧對塔斯社記者提出的問題的答覆。大多數右翼報紙二十七日在第一版用大標題登載了這條消息。

同時，報紙又在標題中強調說，「西方政界人物對俄國人提出的關於奧地利問題的倡議抱着懷疑的態度。」

葛羅米柯在瑞典曾作有成果會談
談到了某些政治問題及兩國關係

【新華社北京二十九日電】塔斯社斯德哥爾摩訊：蘇聯外交部第一副部長葛羅米柯二十八日乘飛機離斯德哥爾摩回莫斯科。

葛羅米柯在機場上向記者發表聲明說：我在斯德哥爾摩同瑞典國王進行了一次愉快的會談。我還同某些瑞典政治家、特別是同首相埃蘭德先生和外交大臣恩頓先生進行了有成果的會談。在這些會談中，我們自然談到了某些政治問題，而且也討論到蘇聯和瑞典的關係。

國產手錶在津出廠

【中國新聞社天津二十九日電】第一只國產十五鑽手錶已在天津市公私合營華北鐘錶廠誕生。這是天津市第一輕工業局領導的公私合營華威鐘錶廠和另外兩家私營鐘錶店的技術工人合作試製成功的。

這隻錶錶蓋上有「中國製」三個金字，還有五顆金星，金星下面刻着「十五鑽」的字樣。

試製工作從今年一月初開始。在試製過程中，職工們克服了種種困難，如手錶的卡子輪軸、秒針輪等細小零件，有的先後試製十幾次。試製出來的手錶，經過一個時期的鑑定，證明走得正常。

三月二十五日，華威鐘錶廠開始小型生產。他們決定在現有基礎上逐步改進，計劃在五一節前再製出六只，然後再添置設備，大量生產。

亞非會議籌備將竣
如期舉行決不展延
尼赫魯定六月訪問蘇聯

【新華社雅加達二十八日電】印度尼西亞總理沙斯特羅阿米佐約二十七日對記者們說，關於亞非會議延期的謠言是沒有根據的，會議將按原定日期舉行。

據安塔拉通訊社消息，印度尼西亞情報部長杜斯二十六日到達棉蘭時對記者們說，從技術上講，亞非會議的準備工作完成了百分之八十到九十。

【新華社新德里二十八日電】據印度新聞處消息：尼赫魯總理將率領印度代表團出席定於四月十八日在印度尼西亞舉行的亞非會議。印度代表團團員將包括印度外交部部長馬茂德、印度出席聯合國大會代表團團長維·克·克里希納·梅農等九人。

【新華社北京二十八日電】塔斯社莫斯科二十七日訊：蘇聯外交部發表聲明如下：

前些時候蘇聯報紙報道，印度總理尼赫魯先生應蘇聯政府的邀請將在今年夏天訪問蘇聯。印度政府和蘇聯政府在幾天前就尼赫魯先生訪問蘇聯的日期交換了意見。已經商定，尼赫魯先生將在今年六月初到蘇聯訪問。

鄧子恢率領我代表團赴匈
慶祝匈牙利解放十周年

【中國新聞社北京二十九日電】應匈牙利人民共和國政府的邀請，前往參加匈牙利解放十周年慶祝典禮的中華人民共和國政府代表團，三月二十八日乘飛機離京去匈牙利。

代表團團長是國務院副總理鄧子恢，團員是農業部副部長楊顯東和我駐匈牙利大使郝德青（已在匈牙利）。

我國貿易代表團
雷任民等飛抵日本
係應日本國際貿易會邀請前往
該會設宴歡迎・日議員等作陪

【本報訊】中華人民共和國貿易代表團在團長雷任民、副團長李燭塵、盧緒章率領下，於昨日早上八時乘印度國際航空公司飛機由香港啓德機場飛往日本。我國貿易代表團此次訪問日本，是應日本國際貿易促進協會和日本國會議員促進中日貿易聯盟今年一月二十四日聯合向中國國際貿易促進委員會的邀請而前往的。

【路透社東京二十九日電】中國貿易代表團的主要團員二十九日到達了東京。

【法新社東京二十九日電】中華人民共和國貿易代表團團長雷任民二十九日下午對日本記者發表談話。

雷任民和他所率領的團員三十八人，參加了日本國際貿易促進協會舉行的歡迎宴會。參加作陪的有日本國會議員、金融和工業領袖多人。

（圖：中華人民共和國貿易代表團團長雷任民）

泰國東北部兩處火災
何香凝電慰受災僑胞
希望互助互濟使災民得渡難關

【中國新聞社北京二十九日電】據曼谷報紙消息：泰國東北部孔敬府舊市區，於今年二月廿八日晚發生火災，全市被焚商店、住屋約三百餘家，財產損失約五千餘萬銖，災民約二千四百餘人。接着三月二日泰東北部呵叻府關堪托市區又發生火災，被焚商店住屋約一百五十家，財產損失約三百萬銖，災民約千餘人。

這兩個地方的居民，絕大多數是華僑。目前有數千災民流離失所。華僑社團正在展開救濟工作。

我華僑事務委員會主任何香凝，爲此特於三月二十八日致電慰問受災難僑。電文如下：

泰國中華總商會

泰國華僑報德善堂公鑒：

驚悉孔敬府市區和呵叻府關堪托市區先後遭受火禍，我僑胞多年勞苦經營所創立的產業，全部付諸一炬；數千僑胞頓失家宅，無所依棲。本人深切關注，請代慰問全體受災僑胞。並望諸位僑胞繼續發揮互助互濟精神，使災民得渡難關，至爲盼禱。

中華人民共和國華僑事務委員會主任何香凝

一九五五年三月廿八日

梅蘭芳與周信芳將舉行聯合演出
首都紀念梅周舞台生活五十年
自下月十一日開始舉行紀念會

【新華社北京二十八日電】中國文學藝術界聯合會和中國戲劇家協會聯合主辦的梅蘭芳、周信芳舞台生活五十周年紀念會原定由三月二十八日起在首都舉行。爲了更隆重地紀念梅蘭芳、周信芳對人民藝術事業的貢獻，決定由中華人民共和國文化部參加主辦，並改期自四月十一日起舉行。紀念會期間，除聯合舉辦梅蘭芳和周信芳的觀摩紀念演出外，周信芳並將在首都公演「四進士」、「追韓信」、「徐策跑城」、「打嚴嵩」、「打漁殺家」、「戰長沙」、「烏龍院」、「清風亭」、「鳳凰山」、「羣英會」、「借東風」、「華容道」、「秦香蓮」、「趙五娘」、「文天祥」等名劇。

大公報編印 1955年
香港經濟年鑑 遐翔

此書爲十六開本，封面硬皮燙金，共三百餘頁，四十餘萬言，另插圖附表近百幅，內容豐富，印刷精美。旣有分析性文章，又有工商手冊，各種便覽，對經營工商業者，極富參攷價值，凡欲瞭解香港及與港有關係地區之經濟情況者，不可不備。

出版本年鑑說明

香港對外貿易關係繁多，商號林立，每年進出口總值在五、六十億元以上；近年來工業在經濟上之重要性，日益顯著，每年工製品出口亦有數億元。工商情況，錯綜複雜，變化無定。因此，綜合分析每年之經濟情況，提供業務性之參考材料，輯爲年鑑，極有必要。

過去香港尙無一種較完整之經濟年鑑，以供工商界人士參考，即或有類似性質者，或僅着重於理論之闡述，或側重於材料之羅列，畸重畸輕，均未足以饜工商界之要求。

本報向以服務工商界爲宗旨，有見及此，特出版一綜合性之「香港經濟年鑑」。此一年鑑，一方面，刊登深入淺出之分析性文章，綜述過去一年貿易、金融、物價、工業、各大行業、財政、漁業、農業以及與香港有關的各大外國市場之經濟情況，俾利工商界了解一般經濟趨勢；另一方面，蒐集最新及最有實用價值之業務參考材料，工商手冊，各種便覽。務期一篇在手，則一般情況，瞭如指掌，其中消長之迹，彰然可尋，鑑往知來，對於業務之發展，當必有所裨助也。

優待讀者　特價預約

本年鑑定四月底出版，定價港幣五元，凡在四月廿日以前預約者按特價每册港幣四元計算（外埠另加郵費一元七角），逾期照定價實收。出書時優先送上。

預約處
大公報發行課
三聯書店
新民主出版社
學生書店
中華書局
商務印書館

1955 香港經濟年鑑要目

1. 香港經濟部份
香港經濟去年有何特別變化
對外貿易
進出口貿易一般情況
對印度尼西亞貿易
對泰國、馬來亞貿易
對美、日、英鎊區貿易
對南朝鮮、印度支那貿易
消費品進口情況
金融問題
游資活動的一般情況
游資如何滲入地產物業
游資與股票市場
黃金、美元市勢
物價
進出口貨價
工製品價格
零售物價
各行商業狀況
工業
去年的香港工業
各種工業概況
農業、漁業、財政
2. 香港對祖國大陸貿易有關參考材料
對祖國大陸的貿易
祖國的工業、交通、運輸、金融、物價、農業、購買力、對外貿易等
3. 與香港有關的國際市場經濟
日本經濟
菲律賓經濟
印度尼西亞經濟
馬來亞經濟
泰國經濟
印度經濟
巴基斯坦經濟
緬甸經濟
英國經濟
西德經濟
美國經濟
4. 重要附錄
工商手冊
各種主要經濟法令
香港工製品出口須知
各種便覽九項
香港及國際經濟大事記
其他

訪問衛立煌夫婦漫記

本報廣州專訊

本報記者　克夫

日暖風和，春光如畫。記者懷着興奮的心情，訪問剛從香港投回祖國懷抱的前國民黨高級將領衛立煌和他的夫人韓權華女士。走入他們寓所的大門，但見古木參天，名花處處，眞是鳥語花香風景優美的好地方。

我們先在客廳裏促膝談心，後來又走到花園裏假山頂上一座涼亭中漫談，兩盤水果，一壺清茶，吸着中華牌香煙，有說有笑。輕鬆有如閒話家常，從泛論天下大事談到私人生活，廣州見聞，眞是無所不談。正因爲是這樣的漫談，寫下來就成爲漫記了。

一、在廣州六天來的印象

衛立煌穿着藏青絨中山裝，黑皮鞋。韓權華女士穿絲絨藍地白點花旗袍，兩人都精神奕奕，心情愉快。衛立煌紅光滿面，步履矯健。談話中時常發出爽朗的笑聲。他聽到香港一些報紙說他「離奇失蹤」和寫社評駡他時便哈哈大笑。

生活快樂而自由

問起他們回到廣州後的生活和感覺，他連聲的說「好極啦，好極啦。」他說，回來這幾天，遊覽了黃花崗、越秀山、海珠橋……等風景名勝，參觀了嶺南文物宮、工人新村、農民運動講習所、博物館……。他們還到南方大廈的百貨公司買過東西。他以詼諧的口吻說：「那公司規模好大啊，賣的盡是國貨，許多工人、農民在那裏購買衣物、用品，若在舊社會，他們那有資格到這樣大公司買東西呢？」

韓權華女士接着說：「我們參觀工人新村時，看到周圍環境都很清潔，工人福利辦得很好，有託兒所、學校、醫療所、體育場……。他們家家戶戶的屋後邊，都養有好多雞、鴨。在香港時，看見有些報紙說大陸開饑荒，連豬、雞的飼料都沒有了，說共產黨禁止養豬養雞，那眞是瞎造謠。」說了她也禁不住笑起來。

也許是太興奮的緣故吧，說到回來幾天的觀感時，她的話一拉開就收不住似的說：「雖然只有幾天，但我們看見的東西可眞多，眞新鮮呢。一路上看見許多耕牛，農家養的肥豬大小都有。人們個個穿得乾乾淨淨，整整齊齊，到處秩序都很好，人與人之間和和氣氣，都很快樂。比起從前國民黨時代，到處亂糟糟，駡打架的情形，眞是大不相同了！」在人民祖國，人們的生活是快樂而自由的，衛立煌夫婦雖然剛回來幾天，也深深的有此體驗了。

在香港幾年閉門謝客

她又說：「我們在香港住了幾年，平時很少外出」。正如衛立煌在他「告台灣袍澤朋友書」中說的，他在香港住了五年，多是「閉門讀書」，很少見客的。當台灣高唱「歸隊」的時候，連他數十年的至交吳忠信到香港，他都不見面。衛立煌說，「吳禮卿先生和我私交很深，但我惟恐他是來給蔣作說客，所以不與他見面，我還覺得對他個人抱歉得很。」

衛立煌夫婦回到廣州的一個多星期，除了遊覽風景名勝，參觀文物古蹟，參加宴會之外，還看了京戲、桂戲、漢戲、中南軍區文工團表演的歌舞……他們同聲的說：「節目都很精采。」韓權華女士留學美國是研究音樂的，她說文工團演奏的音樂，達到國際水平，她對演出的音樂和舞蹈很感興趣。她說：「在舊中國是不可能有這樣的成績的，從這裏也可見祖國幾年來各方面的進步之快。」

二、爲甚麼這時候回到祖國？

談到他何以到這個時候才回來呢？他的答覆就像他在「告台灣袍澤朋友書」上所說的：「我在香港住了五年以來，閉門閱讀各種書報雜誌，站在客觀的立場觀察事實，尋求革命眞理。」今天觀察清楚了，尋到革命眞理了，這就是他對幾年來祖國在各方面的不斷進步，顯著的偉大的成就，有了體驗和受到了感動。

看到了從前所做不到的事情

他這次參觀「廣東省工礦、交通、運輸企業技術革新展覽會」，看到了利用蔗渣造成的紙張和利用香蕉莖纖維織成的麻袋，他十分感到興趣，他們認爲這些成就是很偉大的，是在國民黨腐朽的統治下所做不到的事情。

「就拿廣東來說吧，過去，我從民國五年直至北伐都在廣東一帶，我最清楚廣東的情形，廣東向來出產的糧食不夠本省一年的食用，不夠的幾個月就靠進口的洋米，或者湖南、江西米，甚至到我們安徽去買米來供應，如今，只幾年工夫，廣東出產的糧食不但能自給自足，而且有餘糧輸出，這個變化可大極啦，不是共產黨和毛主席的領導怎能做得到呢！」衛立煌這樣的越說越高興，連他點着的一枝香煙已燒去了大半截都忘記抽了。

「蔣介石當權二十多年，把國家搞得一塌糊塗，越搞越破爛，眞是禍國又殃民。今天，毛主席共產黨執政不過五年多，不但恢復了舊觀，而且新建樹很多，眞是處處爲人民設想，力求國家的富強。事實擺在面前，誰好誰壞，已是很明白了……」衛立煌還想說下去，但被他夫人的話打斷了。她說：「我來說些看來好像是極平常的東西，從這些事也能體驗到新中國的進步，就像我們在南方大廈所見到的毛線衣（兩面乘用的）、衣車、唱機，脚踏車等等，都是國貨，並且做得非常精美。這些都是新中國幾年來建設成就的說明。」

從抗美援朝說到一江山解放

衛立煌說到他一九五〇年對抗美援朝的看法，他說：「這是中國人跟外國人打的仗，我是中國人，起初是很替中國擔憂的，（說時他用手輕拍胸膛，表示擔心的樣子。）覺得新中國的物質條件還不及美國，單憑勇氣和精神恐怕打不過。後來事實是打勝仗，不但頂得住，而且能反攻並取得勝利，打敗美軍，最後又守得穩固地，迫使美國接受停戰。我覺得這眞是了不起，近一百多年來，中國只有挨外國人打，受外國人欺，那有打敗過外國軍隊的。這不但我個人有這樣的感覺，留在香港的一些國民黨高級將領也有同感，他們心裏是佩服共產黨的。」話一拉開，他又滔滔不絕的扯到日內瓦會議的成就，興奮地揮動着右手，他說：

「嘻！日內瓦會議的成就可更了不起啦，這是中國有史以來第一次以眞正的名符其實的大國地位參加國際會議。周總理（他翹起大拇指）了不起，在會上駁倒杜勒斯，眞是舉世矚目，叫好。」

「反過來，看看台灣跟美國簽了喪權辱國的『共同防禦條約』，美國要怎樣就怎樣。葉公超在美國前一天說美國同意幫台灣守金門、馬祖，第二天美國否認有這回事，葉公超第三天只好又跟着否認，這像個什麼東西？」

從這裏他又說到去年十二月二日，蔣介石簽訂了徹底的賣國條約「共同防禦條約」之後，他深爲憤慨，他說：「我更加認識了非消滅禍國殃民的蔣介石不可，蔣介石眞是民族的敗類。」

不知不覺又談到解放一江山島的戰役，他說：「這是一個海陸空軍協同作戰的戰鬥，三軍配合得眞夠緊密，從下午兩點鐘開始登陸，到四點多鐘便解決了。就像演習一樣。如果沒有受過嚴格訓練的部隊，沒有精明能幹的好指揮官和勇敢善戰的士兵，是不可能有這樣輝煌的勝利的。」

強大祖國的感召

通過這許許多多的事實，衛立煌和他的夫人韓權華女士都誠懇的說：「我們深深認識到，新中國的強大的確是名符其實的。過去我們從報上看到，從朋友們的談論中聽到，現在回來我們又親身的體驗到。」就共這樣的，在強大祖國的感召之下，他們憎恨蔣介石賣國殃民，恥與爲伍。衛立煌夫婦毅然的投奔祖國。（未完）

封鎖韓江灌溉田野 五處臨時工程完工

近八十萬畝稻田解除旱患威脅 江水沿着縱橫交錯渠道流進廣闊平原

【中國新聞社汕頭二十九日電】粵東區封鎖韓江的五處臨時工程，經過十天施工，已在二十五日全部完成。韓江水正沿着縱橫交錯的渠道，流進韓江平原的廣闊平原。

這項工程的完成，馬上使潮安、澄海、揭陽、饒平等縣的七十八萬八千畝稻田解除旱患威脅。農民們正紛紛耙田插秧。

參加修築這五宗工程的有澄海、揭陽、潮安等縣和汕頭市郊近十二個區的農民，和汕頭、潮安、揭陽、普寧、澄海的七百多條民船。每處工程都沒有超過規定時間。

【中國新聞社潮安二十九日電】潮安全縣已進入春耕大忙季節，百分之五十五的稻田已經耙好，其餘的也正在抽水灌田。七、八兩條區將澄海東敦鄉梅溪出海處堵塞後，江水倒流，水源充足，百分之九十的田已經耙好，部分且開始插秧，七區仙僑鄉已全部插好。水源較缺的四、十三區，在韓江鄉月頭溝築成一條長達一華里的臨時攔河壩，增加北溪流量，使這些區春耕的水源問題獲得解決。

福建普降春霖各地農民紛插秧

【中國新聞社福州二十九日電】福建省各地連日來普降春雨。較長時間未下雨的晉江、龍溪、龍岩三個專區，一般降雨量都在廿五公厘以上；在廿四、廿五兩天中，全省降雨量平均約達廿六公厘。

各地農民在雨停後馬上下田插秧，或搶種花生、大豆。晉江縣東星鄉農民在雨後潑下了三千斤「南特號」稻種。廿六日又搶種了一百十五畝花生和大豆。龍溪縣衍護鄉紅星農業生產合作社的社員們，在犁耙過的水田裏插下了秧。

紀念黃花崗烈士 粵穗各界昨致祭

姚雨平主祭·他是當年領隊人之一 陪祭者有陳汝棠丘哲張醉村饒彰風

【本報廣州二十九日電話】今天是黃花崗七十二烈士殉難四十七週年紀念日。廣東省、廣州市各機關人民團體代表一百三十五人於今天上午九時到黃花崗七十二烈士墓致祭。

廣東省人民委員會參事室主任姚雨平主祭，他是當年參加攻打總督府領隊人之一。陪祭的有廣東省副省長陳汝棠、丘哲，人民政協廣東省委員會副主席張醉村、饒彰風，廣州市副市長李民欣、郭翹然。

致祭時，姚雨平向七十二烈士墓獻花。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行。

穗市勞模大會開幕

公園文物宮張掛光榮榜 人們打鑼鼓用綵車歡送勞模去開會 大會將總結和交流他們的先進經驗

【本報廣州二十八日專訊】廣州市第三屆勞動模範大會，三月二十八日於廣州市人民委員會禮堂開幕。

二十八日早晨，街上、工廠、商店、機關、學校門口都掛起了紅布橫額，設在中央公園、嶺南文物宮、工人文化宮和海珠廣場內的光榮榜張掛着勞動模範的照片及他們的光榮事蹟。人們打起鑼鼓、用綵車歡送勞模們到市人民委員會大門口，三百多個胸前佩帶着大紅花的勞模在鞭炮鑼鼓聲中進入會場。

會場裏佈置得更加漂亮，兩壁牆上張貼着勞模們光榮事蹟的圖片。這些來自工廠企業、基本建設工地、交通運輸、財經貿易、文教衛生、農業、機關團體等崗位的生產能手和模範工作者們，帶着人民給予的榮譽來這裏開會。總結和交流他們的先進經驗；總結他們在去年對國家卓越的貢獻，在互勉互助中更出色地完成今年的國家計劃和工作任務，以支援解放台灣和將廣州市逐步建設成爲社會主義的工業生產城市。

大會在樂聲高奏、熱烈的鼓掌聲中開始。會上，首先由副市長致開幕詞。接着，中共中央華南分局代表林鏘雲致祝詞。

中共廣州市委第二書記趙武成代表中共廣州市委員會宣讀了致廣州市第三屆勞動模範大會的祝詞之後，並講話，他說：「這次大會對搞好今後工作，進一步開展勞動競賽具有非常重要意義，希望勞模們互勉互助，以取長補短的精神達到互相學習共同提高的目的。通過這次會議，將大家一年來在生產中、工作中的模範事蹟加以很好總結，發揚優點，克服缺點，把先進經驗運用到生產和實際工作中，把生產與各方面的工作向前推進一步。」他最後希望勞模們在今後加強學習技術，提高技術水平，繼續開展勞動競賽，虛心向群衆學習共同搞好生產，永遠保持勞模的光榮。

中南軍區代表李覺、廣東省人民委員會代表丘哲、廣東省工會聯合會代表林鏘雲、廣州市人民協商委員會代表李民欣、郊區農民協會代表左生、市團委代表惡維平、市婦聯代表余慈、市工商聯合會代表林志澄等紛紛向勞模致以熱烈的祝賀。

二十八日下午，全體勞模和模範工作者們出席大會，聽取中共廣州市委員會書記吳有恆的報告。大會準備舉行五天，三月二十九日至三十一日，勞動模範們將在會上發言介紹他們的生產、工作經驗，並進行小組討論。大會於四月一日下午舉行閉幕。

台山開平兩縣小麥全面豐收

【本報台山二十七日專訊】台山、開平兩縣春收小麥全面豐收。台山各地春收小麥，每畝平均產量達到一百斤到一百五十斤。十廳鄉全鄉三百五十三畝麥田，共收小麥七百多擔，平均每畝達到二百斤。該鄉鄧煥互助組的二畝麥田，每畝收成三百四十二斤，獲得空前未有的豐收。一區第一農業生產合作社，每畝產量達到二百斤左右，獲得全面增產。二區來安鄉第一農業生產合作社、開平各地小麥也紛告增產。一區遲頭鄉第一農業生產合作社、七區水牛橋農業生產合作社，每畝收成都達到一百五十斤左右。

順德製糖工業發展

質量達一級標準產品暢銷全國 各糖廠均先後擴建擴大了生產

【本報順德二十八日專訊】順德縣製糖工業近年來有較大的發展，所產食糖質量合乎一級標準的規格，產品暢銷到全國，受到各地歡迎。

順德是盛產甘蔗的地區，有十多萬畝蔗田，是製糖工業的重要原料，但是順德製糖工業的發展，還是這幾年的事。

解放前，順德雖有一些糖廠，但都是地主惡霸所經營，往往壓價收購蔗農甘蔗，蔗農都不願將甘蔗賣給這些糖廠而轉運他處。大部份蔗廠是手工業式的土榨糖寮，壓榨能力受到限制，因此順德雖然是盛產甘蔗的地區，但製糖工業仍然長期停滯在手工業操作的階段，生產得不到發展。

解放後，人民政府重視發展地方工業，逐步對製糖工業進行扶助，除新建和改建一些地方國營糖廠外，還以大量資金投資到私營糖廠中，先後改爲公私合營。原料方面，由於訂出合理的甘蔗收購價格，蔗農收穫甘蔗後全部賣給國家，由國家按照生產計劃適當調撥，這就不僅保證了糖廠獲得一定的原料，也通過預購合同將蔗農的生產逐步納入國家計劃軌道內。銷售方面，各廠所產食糖均由中國百貨公司包銷。

各地方糖廠均先後進行擴建，增建廠房、添置機器，因而使糖廠能充分發揮生產潛力，擴大了生產。例如地方國營利國糖廠用了二十七億多元（舊幣）進行基本建設後，機器增加了，過去每日平均壓榨量爲一百九十六噸，現在已每日壓榨量增至三百七十噸。產品質量均有提高，所產「紅棉牌」赤砂糖運銷全國，在東北一帶更負盛名。

順德各地方糖廠絕大部份已經用機械生產來代替過去的手工式的笨重操作。在以技術革新爲主要的內容的勞動競賽中，工人更積極地改善生產工具，提高了工作效率，改善了勞動條件。例如過去糖廠從壓榨蔗水後，將蔗水輸送到「蒸發館」這一工序裏都是用人力操作，但現在已改爲用機械來代替，使工作速度比以前快了五成。

糖業工人還逐步吸取先進經驗使製糖工業的生產得到改善。他們提出了「三勻操作法」、「五一投粉法」、「接種煮糖法」等操作方法，使製糖的出水率提高，縮短糖水結晶時間。地方國營利國糖廠自從推廣了這些生產經驗後，每大煮糖產量由十二噸提高到十六噸以上。公私合營華豐糖廠改進了操作方法後，壓榨量已由每日七十噸提高到八十噸以上。

隨着生產發展，糖業工人經濟生活也逐步改善，工資每月都達五十餘元（新幣），還實行了勞保條例，各廠均陸續建設了職工宿舍、食堂、託兒所等。

木薯可製葡萄糖

粵製藥廠新建葡萄糖車間 全用木薯作原料質量好成本低

【中國新聞社廣州二十六日電】廣東製藥廠在大涌口新建的葡萄糖車間最近已經建成。現在這個車間已開始安裝機器，五月初可以投入生產。

這個車間生產的葡萄糖準備全部用木薯作原料，不僅質量好，成本也比較低，正式生產後，不僅能製造藥用的注射葡萄糖、丁鈣葡萄糖和內服葡萄糖，還能製造食用葡萄糖、調味用的葡萄糖漿與香橙、朱古力、香蕉等各式葡萄糖果。

衛立煌夫婦在廣州

（上）華南農學院副院長李沛文陪同衛立煌夫婦參觀實習農場的果樹作物。（下）衛立煌夫婦在花塔前留影。

出席代表三百餘人 福建舉行婦女大會

代表中有著名勞模女英雄和僑屬等 蘇華王於耕等五七人當選執行委員 會議通過福建婦運的幾項任務

【中國新聞社福州二十九日電】福建省第一屆婦女代表大會在福州市舉行。出席會議的有婦女代表三百卅四人，列席代表十五人。代表中有著名的工業和農業勞動模範、有在戰鬥中立過功的女英雄、有華僑家屬、軍人家屬、革命烈士家屬、政權工作人員、教育工作者、醫務工作者、兒童保育工作者和優秀的女文藝工作者，還有宗教界、工商界等各界婦女的代表。

會議討論和總結了福建省五年來婦女工作的成績和經驗，表揚了在工業和農業生產上、對敵鬥爭上和各種工作上的模範人物。討論並一致通過了今後福建婦女運動的幾項任務：支援人民解放軍解放台灣、保衛世界和平；積極參加以互助合作爲中心的農業增產運動；積極參加社會主義工業化和社會主義改造事業。會上，正式成立福建省民主婦女聯合會，通過組織章程，並選出了蘇華、王於耕、吳利珍等五十七人爲執行委員。

會議決議通電向毛主席、中國人民解放軍和中華全國民主婦女聯合會致敬，並通電慰問福州市和福建沿海各地遭受蔣賊轟炸災害的同胞。

會議期間，中共福建省委書記、福建省省長葉飛到會作了重要指示。福建省副省長陳紹寬、福建軍區代表朱兆璧、各民主黨派福建省地方組織代表劉道、福建省各人民團體代表吳良傑等都到會致祝詞。還接到中華全國民主婦女聯合會和十四個省、市民主婦女聯合會的賀電。

湖北物資交流會上 廣州手工業品暢銷

銷售數達新幣百多萬元

【本報廣州二十八日專訊】廣州市的手工業品，以質量好、價格便宜，在湖北省物資交流大會上有大量的成交。總計和各地貿易代表簽訂了一百多份銷貨合同；銷出的手工業品價值達新幣一百四十三萬多元。

在湖北省物資交流大會上，廣州市的手工業品受到來自各地的貿易代表們極大的歡迎。廣州市手工業品中的棉織用品、小五金製品等都有大量的成交，其中以小鏡、日記簿等最受歡迎。

湖北省各縣的百貨公司代表，在物資交流大會上看到廣州的手工業品的價廉物美，都認爲這是湖北人民迫切需要的產品。因此，湖北省各地國營公司和合作社，有二十八個單位和廣州市手工業品代表簽訂了合同。浙江省百貨公司的代表，認爲廣州手工業品中的小鏡、皮手帶等，最合浙江省農村的需要，和廣州市手工業代表簽訂了價值十萬多元的合同後，還派人親自到廣州來了解手工業品的生產情況，建立貿易關係。

青海和黑龍江的貿易代表，訂了一批廣州的小五金製品，蘭州、寶雞的代表需要一批皮鞋、圓鏡、小電珠及牛角品。

在湖北省物資交流大會上，廣州市部份滯銷的手工業品，如木製的煙斗等，也打開了銷路。暢銷的手工業品如小鏡、髮夾，圓鏡等，部份訂貨已訂到今年第三季和第四季。

隨廣東省廣州市代表團參加湖北省物資交流大會的手工業代表，已於二十二日返到廣州。

穗私營針織業生產方法有改進

【本報廣州二十八日專訊】廣州市私營針織業使用混合油代替植物油以及改進裁剪方法，對提高產品的質量和節約棉紗，獲得很大的成績。

自針織業專題會議召開以後，私營針織業各廠貫徹了使用混合油代替植物油，不斷降低因油漬而產生的副品、次品。發利針織廠使用混合油後，副次品降低了百分之二十七，新藝針織廠的副次品已降爲百分之十。今年一月份針織業的副次品比去年十二月份降低百分之二十三點八九，二月份又比一月份降低百分之八點四，大大地提高了產品的質量。

台山華僑地主富農提前改變階級成分

計富農三百四十二戶地主二十三戶

【本報台山二十七日專訊】台山縣第二、三、四、六、十二、十三、十六、十九等八個區華僑富農三百四十二戶，土改後完全放棄剝削，遵守政府法令，現已獲得寬待提前改變其成分。現將這八個區已改變成分的僑戶名單列下：

第二區：（一百二十一戶）

新大江鄉九戶：雷學賢妻、雷沖學妻、雷沛維妻、雷崇道娘、伍惠卿、雷家永妻、雷澤學妻。大塘鄉十戶：雷宜勝妻、雷家韶、雷全炎妻、雷法修妻、雷家振妻、雷學妻、雷宜顯妻、何霞。來安鄉十六戶：雷灶福、林嫦娣、伍時創妻、雷鳳銀、陳改順、雷金滿、何家諒、黃鳳創、劉失好、林堯、伍耀芳、伍汝强、黃彩霞、黃貴選、伍女好、伍吉文。何木鄉四戶：雷家銘、劉秀、伍葉金、伍洪信。石橋鄉五戶：李瑞美、雷涉仕、雷家品、伍心慈、雷炬慈。茅蓮鄉一戶：李新萍。山前鄉七戶：李日（何時祥母）、伍枝、伍文衍、李笑、伍子進、伍子諄妻、李日（何潮添母）。鐵張鄉三戶：麥女、吳厚眞妻、伍金煥棠。六巷鄉五戶：雷嫣、雷毛、陳銀、許平、雷珠。新沙浦鄉十五戶：雷寶珍、雷起濃、雷堆玉、雷瑞劍、雷秀琴、雷睞女、廖返積、蔡明演、雷用嫌、雷轉好、何春美、伍加敏、蔡壽盛、林日雨、蔡英顯。水樓鄉二戶：許愛、李尚奕。梅邊鄉十戶：伍尚榮、雷逢英、伍躍棟、雷來好、雷惠霞、雷彪娣、雷金彩、伍芬祥、李秋菊、李幼娣。陳邊鄉五戶：林回芝、林瓊登、陳堯國妻、湯啓祿、伍素芳。鐵爐坑鄉一戶：伍思甜。麥沖鄉六戶：梁祖醮、雷一女、伍桂瓊、梁祖喜、梁祖如、梁奕養。陂頭鄉十一戶：雷金尚、英酒、雷灶瑞、雷林閒、雷金珠、雷金轉、劉榮等、蔡彩現、湯平尚、劉桂、劉月娥。東頭鄉六戶：李均華、李佑消、何壬女、劉月笑、雷秀屏、雷季。冀坳鄉五戶：劉揣親、湯銀英、伍瑞珍、劉顯庚、雷銀英。

三區：（十七戶）

其樂鄉六戶：陳孔劍、陳孔業、陳奕成、陳瑞楚、曾保玉、陳國平。五福鄉四戶：梅秀好、陳彩良、陳長貴、陳孔賀。中體鄉三戶：陳宗鎏、陳翠滋、林珍秀。大灣鄉一戶：曾俊喜。美南鄉一戶：阮如懷。浮石鄉一戶：趙賀銘。西柵鄉一戶：陳長嬌。

四區：（三十三戶）

冲沖鄉一戶：陳明益。謝邊鄉四戶：譚銀嬋、張媚月、黃本源、余其嬋。密冲鄉四戶：李來逸、李詠祖、李爲南、李篤來。塘洞鄉二戶：余堯和妻、陳千金。降冲鄉五戶：余進孔妻、余逵和妻、余齊和、余超雄媽、余燃俊。五關鄉二戶：余萍中妻、余均和妻。六槐鄉一戶：余敬禮。新聯鄉七戶：鄺亦娣、謝瑞松、余悅禮妻、余漢廊、余紹常、余李中、余大眞母。良洞鄉二戶：鄺煥清、鄺改娣。冲雲鄉三戶：鄺敬志妻、陳仙蓉、鄺宗佑。新會鄉二戶：鄺惠修妻、余長娣。

六區：（三十三戶）

山頭鄉五戶：馬厚德、馬詔富、余悅意、余容、鄧銀愛。陽領鄉一戶：余玉珠。下屯鄉二戶：余杓、馬中妻。豪北鄉一戶：黃品孔世妻。新其鄉二戶：黃堯鐸、譚惠年。江證鄉一戶：馬發還。龔邊鄉五戶：黃友協母、馬碧清、鄺銀穩、黃强學、鄧梅桂。瀾地鄉三戶：余早梅、鄧明月、黃榮杰。薊東鄉四戶：陳彩美、朱惠蘭、馬美華、陳月娥。溪頭鄉五戶：馬遇寶、何英、黃國臨、馬麗秀、黃立良。

十二區：（十六戶）

幸村鄉五戶：李勳陸、鍾蟬桂、李彭年、李仁表、陳玉葵。鳳崗鄉二戶：衛秋顛、余三妹。西稠鄉三戶：趙月華、趙鳳堯、趙光榮。下幸村鄉二戶：余春好、余向楊。南村鄉二戶：陳顯德、陳瑞鶯。白石鄉二戶：伍毛志、李清霞。

十三區：（一百零一戶）

新塘鄉六戶：蔡美霞、劉孟嚴、劉孟進、雷銀鳳、李雙好、劉美如。橫塘鄉四戶：黃玉好、雷寶娣、葉秀英、黃玉仙。磁霞鄉七戶：謝惠英、袁金葉、李有然、黃寶玉、張禮祐妻、葉月娥、甄德啓。水步鄉五戶：甄麗清、林紹傑、李芳、許煊昌、李惠貞。大嶺鄉十一戶：伍齊優、劉瑞麥、劉德意、林學顏、黃宗好、李健好、劉寶霞、黃有麥、黃共好、林甲立、林學逢。蟠龍鄉四戶：劉孔森、彭願貴、陳緒英、李謁對。橫崗鄉一戶：雷家彥。下洞鄉五戶：李桂香、劉瑞和、伍玉清、伍薇笑、葉美玉。羅甘鄉五戶：甄玉環、李瑞貞、黃君璽、伍意、李瑞瓊。井崗鄉五戶：陳瑞香、劉金寵、陳金蕊、廖好女、黃象錦。長塘鄉十戶：李女仔（林德俊妻）、黃秀珠、林龍益、李新、林學球、蔡範娣、黃金好、廖榮灿、黃章禮、林鳳琴。瑞樹鄉七戶：劉希璋、劉金、李英發、李柏南、伍柳認、黃女大、黃相錦。喬壁鄉五戶：黃珍娣、林翠娣、劉洪福、林金葉、林逢賀。獨崗鄉八戶：黃堯昌、甄杏瓊、甄月仙、甄運雁、黃雙順、張運女、李毛女、劉甲。大井尾鄉十三戶：黃賢劍、湯餘英、劉希偉、黃遇金、李銀逵、劉希金、黃瑞豐、劉偶希妻、黃背娣、劉裕娣、劉翹希、廖新荷、劉國正金。羅邊鄉五戶：劉常巧、雷金業、雷秋嬋、劉優金、伍美銀。

十六區：（十戶）

福場鄉一戶：劉煥好。冲洋鄉一戶：陳文海。繖傘塘鄉一戶：麥翠雲。竹湖鄉二戶：李玉其、陳碧娣。官寶鄉一戶：袁傳楹。新屋鄉三戶：伍錦快、黃秧女、劉兆田。西海鄉一戶：許昌炯。

十九區：（十一戶）

北門鄉二戶：甘耀彩、李芳圓。冲金鄉六戶：李記木、莊亦瓊、張女、譚來娣、張西福、廖招娣。渡頭鄉一戶：劉木蘭。田頭鄉一戶：林作魁。曹冲鄉一戶：楊金亮。

【本報台山二十七日專訊】台山縣十六區提前改變華僑地主成分工作已基本結束。據八個鄉的統計有二十三戶華僑地主提前改變了成分。現將其名單列下：

福場鄉四戶：黎銀愛、伍時佑、伍英欽、麥錦鑾。冲洋鄉七戶：劉瓊嫣、陳倫應、陳金盛、陳灼桃、陳朗波、陳明偉、余偉裕。繖傘塘鄉三戶：劉良公、劉孔章、劉孔標父。八家鄉二戶：廖倫優、陳如英。竹湖鄉二戶：麥長灼、麥祥鑿。新屋鄉一戶：伍錦彩。西海鄉四戶：廖顯耀、廖斌光、陸崇偉、伍子許。

另有十五區中洞鄉華僑地主趙長根也已提前改變成分。

越南國民大會告人民書 指示全越人民共同任務

繼續爭取嚴格履行日內瓦協定 通過自由普選完成越全國統一

【新華社河內二十九日電】據越南通訊社二十八日訊：從三月二十日到二十六日在河內召開的越南民主共和國國民大會第四次會議發表了一個告越南人民書。

告人民書說：國民大會已淸楚地表達了人民的意志，集中了人民的願望，並且解決了關係國家和人民福利的迫切問題。國民大會全體一致地通過了政府在目前階段中的政策並對以胡志明主席爲首的政府表示完全的信任。

告人民書指出：目前越南全體人民的共同任務是：

一、繼續爲日內瓦停戰協定的嚴格履行而鬥爭，以便鞏固和平和通過自由普選完成全國統一；

二、加快並且完成土地改革，來鞏固北越，努力恢復和發展經濟和文化，加强國防，鞏固人民政權，在越南西北部建立泰族、苗族少數民族自治區，推進外交活動；

三、擴大和鞏固全國的團結，爭取世界人民的贊同和支持。

告人民書說：國民大會號召全體人民更緊密地和更廣泛地團結在胡志明主席、政府和國民大會的周圍，全力執行國民大會所通過的各項政策；號召越南人民軍努力提高政治和技術水平，提高它的戰鬥精神，進一步提高警惕，支持人民政權和熱愛人民；號召南越人民同其他愛國人士團結一致，向美帝國主義者、破壞停戰協定的法國殖民分子和吳庭艷集團企圖分裂這個國家、破壞民族統一和破壞和平的陰謀進行鬥爭。

助亞洲國家發展工業 蘇願提供技術援助

蘇聯代表在亞經會上發表聲明 並主張我國應出席亞經會會議

【法新社東京二十九日電】在二十九日上午的亞洲及遠東經濟委員會大會上，蘇聯代表孟希科夫贊揚印度、緬甸、印度尼西亞和阿富汗與共產國家之間的合作。他並且報告蘇聯、中國和北朝鮮最近的經濟發展情况。

孟希科夫表示蘇聯願對本地區內各國的工業發展提供技術援助。

蘇聯代表並指摘美國使共產集團和亞洲及遠東經委會地區多數國家之間的貿易陷入癱瘓。孟希科夫指出泰國和菲律賓的追隨侵略集團及因此而引起的軍費增加，對各該國的經濟發展是有害的。

【法新社東京二十八日電】聯合國亞洲及遠東經濟委員會第十一屆會議於二十八日上午選舉日本經濟審議廳長官高碕達之助爲大會主席，並選舉印度尼西亞和巴基斯坦兩國代表爲副主席。

會議開始的時候，蘇聯代表發表意見，要求中國參加會議並附帶要求越南民主共和國也有代表參加。蘇聯代表抗議國民黨代表及南朝鮮代表出席會議。

【本報訊】新華社北京二十六日電：據塔斯社東京訊：聯合國亞洲及遠東經濟委員會工業及貿易委員會會議二十四日在東京結束。

在二十二日會議討論關於爲亞洲及遠東各國經濟發展培養人材的報告時，蘇聯代表沃爾科夫強調指出了培養本國幹部對亞洲及遠東各國經濟發展的重大意義。沃爾科夫指出，蘇聯幫助中華人民共和國培養幹部，根據蘇聯—印度協定，蘇聯在幫助印度建設冶金工廠的時候，還擔當了在印度和蘇聯訓練一批印度工作人員的義務，這些都表明了蘇聯對這一問題的態度。沃爾科夫說，蘇聯代表團受權宣布，蘇聯的有關機構準備考慮關於請求它們對亞洲及遠東經濟委員會地區各國進行技術援助和幫助培養本國幹部的具體申請。印度代表對蘇聯代表的發言表示滿意。

在二十二日會議上討論專家工作小組關於亞洲及遠東國家經濟發展的資金問題的報告時，蘇聯代表發言指出：這個地區各國的財政困難的主要原因之一是：這個地區各國所生產和輸出的原料的市場供求和價格經常發生激烈波動，而這是不等價交換和美國、英國以及其他殖民國家的壟斷資本的投機勾當所引起的。這些國家的財政困難還由於：美國和其他殖民國家對同中華人民共和國和其他人民民主國家的貿易採取了禁運和歧視的政策，美國在這個地區建立侵略集團的政策導致了軍備競賽、軍費開支和賦稅的增加。蘇聯代表不同意專家工作小組報告中建議用增發貨幣和建立赤字的辦法來取得資金。

對裁軍會談進展情况 西方國家報道虛僞

反誣蘇聯違犯「保密規則」 「真理報」專文揭穿它們的詭計

【新華社北京二十九日電】塔斯社莫斯科二十七日訊：「眞理報」二十七日刊載了「觀察家」的一篇文章，題目是「被揭穿了的捏造消息的人們的騙人詭計」。文章摘要如下：

蘇聯出席聯合國裁軍委員會小組委員會的代表葛羅米柯對塔斯社駐倫敦記者發表的、在蘇聯報紙上刊載了的談話，已經引起了西方國家統治集團和在他們控制下的報紙的驚惶不安的反應。

三月二十五日，美國國務院的一位發言人和英國外交部的一位官方發言人以及西方國家出席小組委員會的代表紛紛發表聲明，硬說蘇聯代表發表的談話違反了倫敦會議的工作的保密規則。反動的資產階級報紙也以同樣的口氣評論這件事。

在這個問題上引起的叫嚷不是偶然的，而是有着十分明確的目的：轉移人們對問題的本質（西方國家不願同意裁減軍備和禁止原子武器和氫武器）的注意。單單這一點就足以說明反動宣傳歪曲問題的本質和把事實顛倒黑白的頑固企圖了。

西方國家的代表和他們的報紙說到某種據說是規定禁止向公衆透露小組委員會的工作的協議，並且硬說蘇聯方面違反了這個協議。但是這是一個手段拙劣的企圖。

採訪倫敦會議消息的記者們也知道，在小組委員會的第一次會議上的確提出了小組委員會的委員們有義務不向報界發表任何關於會議工作的聲明的問題。蘇聯代表在那時說，過去一直沒有這種關於程序的限制性規則，現在也不宜採用這些規則。他說，蘇聯代表團將注意西方報紙怎樣報道蘇聯的態度，從而確定行事。假如西方報紙像過去經常發生的那樣歪曲蘇聯的態度，那末蘇聯方面將採取措施來使世界公衆明瞭眞相。後來的事態發展已經表明蘇聯代表團是正確的。

受到英法資產階級報紙熱心支持的美國報紙僞善地吹噓小組委員會的工作的秘密性，而事實上却有系統地報道小組委員會的工作，同時故意歪曲蘇聯的態度。

「紐約時報」、「華爾街日報」和其他美國報紙粗暴地歪曲了蘇聯在小組委員會中的態度。接近英國政府的報紙「每日電訊與晨郵報」發表了一篇冗長的文章，粗暴地曲解蘇聯的關於裁減軍備和禁止大規模毀滅性武器的建議的意義。三月二十一日，「約克郡郵報」硬說小組委員會中的蘇聯代表正在進行阻撓。美英兩國報紙捏造的關於倫敦會談的進展情况的謊言表明，西方國家利用關於保守秘密的空談來向輿論作錯誤的報道，並且粗暴地歪曲蘇聯的態度。出席小組委員會的蘇聯代表向記者發表的談話給予捏造消息的人們一個打擊，因爲它揭露了反動報紙的詭計，闡明了蘇聯在小組委員會中提出的建議的眞正意義，揭穿了美、英、法和加拿大的代表的目的在於使小組委員會的工作複雜化的詭計。

出席小組委員會的蘇聯代表向塔斯社記者發表的談話恢復了反動的資產階級宣傳所企圖加以歪曲的事實眞相，並且幫助了各國輿論了解這些事情和看淸楚誰是眞正阻撓早日解決裁減軍備和禁止大規模毀滅性武器問題的人。

西方正尋找藉口 圖破壞裁軍談判

以便加緊進行軍備競賽

【新華社北京二十八日電】據塔斯社莫斯科二十六日訊：「眞理報」駐倫敦記者馬特維耶夫發表了一篇文章，題目是「輕率的預言和肯定的事實」。

馬特維耶夫說：聯合國裁軍委員會小組委員會還要繼續進行。但是，在美國和西歐的報紙近來發表的消息中却預言小組委員會的討論不久即將結束。這種肯定是存心不良的人所指使的預言暴露了一些西方人士的眞正打算。他們急於要用宣告會議已經陷入「僵局」的辦法來促使倫敦會議結束。現在正在替破壞會議準備藉口。

一些報紙對會談發表了別有用心的評論，目的是要把蘇聯的態度描繪成爲妨礙會談的某種「障礙」，雖然任何一個資產階級報紙的評論員甚至不敢概略地回顧一下蘇聯在小組委員會上提出的建議。這些建議遭到惡意的誣蔑誹謗，一律被說成是「宣傳」或者是「不包含任何新內容」的建議。然而，蘇聯建議明明白白地說，對實施一致同意的決定進行國際監督是同作出這些裁減軍備和禁止大規模毀滅性武器的決定同樣重要和必要的。同已往一樣，蘇聯仍然建議在裁軍的一切階段建立一種適當的國際監督制度。

作爲走向大量削減軍備、武裝部隊和軍事預算的第一步，蘇聯建議各國保證不把它們的武裝部隊和軍備增加到超過一九五五年一月一日的水平，也不把它們的軍事費用增加到超過已經批准的今年的軍事費用的水平。西方國家反對這些建議，它們不願意停止擴張軍備。十分明顯，如果像蘇聯建議所主張的那樣，那末就會使軍火商追逐利潤的活動告終，而這是同西方各國政府的盤算格格不入的。

它們決心阻止達成協議，所以就從冷藏庫中取出它們早在一九五二年就製造出來的「武裝部隊和軍備水平」的理論。

西方國家眞正要的東西不是裁減軍備和武裝部隊，而是關於每個國家的武裝部隊和軍備的「水平」（也就是數量）應該如何的辯論。西方國家抱着這種態度，就是在把裁減軍備和武裝部隊的問題本末倒置。

馬特維耶夫最後說：西方統治集團所主張的「裁軍」實際上是繼續他們現在的加緊軍備競賽的政策。宣傳叫嚷以及如同最近任命史塔生爲艾森豪威爾總統的「裁軍」問題特別助理之類的裝璜門面的手法，都被華盛頓和倫敦高級官員用來掩飾他們眞正的意圖。但是，「實力政策」的倡導者們的任何僞裝都是欺騙不了各國人民的。各國人民是根據行動而不是言論來判斷這個或者那個政府的政策的。而西方國家統治集團的行動本身已經能夠說明一切。反對裁減軍備、反對禁止大規模毀滅性武器的人不可能是和平的朋友。

南越政局緊張 西貢交通被封鎖

教派要吳庭艷辭職

【路透社西貢二十九日電】南越的軍人二十九日開始封鎖這個一百五十萬人的城市，並要求天主教總理吳庭艷辭職。

南越的軍人稱：他們準備協助成立一個他們自己的新內閣。早一陣，這些軍人說：他們已電現在法國里維拉的「國家元首」保大，要求他出面干預。他們又說：所有在內閣中代表高台教、和好教及平川教的私人軍隊的八個部長已經辭職。

封鎖西貢必然會造成物資短缺和困難。從西南部開出的糧食車隊預定於二十九日黎明到達城裏，迄至中午尚未到達。警察說：從北方來的主要車隊預定於二十九日下午較遲時分到達。

南越國民軍的部隊已開到西貢中央警察總部增援。但警方說：軍隊並未接管警察指揮權。

【路透社西貢二十八日電】據法新社消息，南越傘兵一連人二十八日在坦克掩護之下，佔領了設在西貢華僑市鎮堤岸的警察總部。那裏的警察部隊是屬於平川教的，他們已在總部大樓後面裝上火箭砲。

志願軍六師即回國 朝鮮各報著文惜別

志願軍又撤出六師，再次表明中國人民和平解決朝鮮問題的誠意。

【新華社平壤二十八日電】朝鮮各主要報紙在二十七日發表社論，對即將從朝鮮回國的中國人民志願軍六個師的指揮員和戰鬥員們表示歡送和惜別之情。

「勞動新聞」在社論中說：中國人民志願軍部隊繼續從朝鮮撤退，又一次表明了中國人民和平解決朝鮮問題和緩和國際緊張局勢的誠意和信念。這種誠意和信念更加鼓舞了朝鮮人民爲戰後國民經濟的恢復建設和祖國的和平統一而鬥爭的勝利信心。

社論說：朝鮮人民把中國人民志願軍的名字看成是和平的保衛者和同我們一起捍衞着我國自由和榮譽的最可愛的人的名字。在我們的戰友——中國人民志願軍的六個師就要歸國的時候，朝鮮人民再一次向中國人民志願軍和全中國人民致以熱烈的感謝和無上的榮譽。

社論指出：朝鮮問題之所以至今還不能和平解決，完全是由於美國的百般阻撓。美國軍隊繼續強佔着南朝鮮，不斷地擴充李承晚僞軍，陰謀破壞朝鮮停戰協定。社論強調說：朝鮮人民堅決要求美國軍隊從朝鮮撤走。

「民主朝鮮報」在社論中寫道：中國人民志願軍又從朝鮮撤出六個師，是中國人民願望和平解決朝鮮問題和緩和國際緊張局勢的堅定立場的又一個明白表現。這完全符合於朝鮮停戰協定的精神，有助於朝鮮問題的和平解決。全體朝鮮人民謹向我們的仁義之友——中國人民志願軍歸國部隊深表惜別之情。

「朝鮮人民軍報」社論說：中國人民志願軍指揮員、戰鬥員們在朝鮮戰場上流了高貴的鮮血，建立了不朽的偉大功勳，他們的崇高品質將永遠受到朝鮮人民的敬愛。朝鮮人民軍全體將士謹祝中國人民志願軍歸國部隊指揮員、戰鬥員們在執行維護和鞏固亞洲和平的偉大任務中取得更大的成就。

【新華社平壤二十八日電】朝鮮各界人民組成的歡送中國人民志願軍歸國部隊代表團第一團和隨行的藝術隊已於二十八日從平壤出發，前往中國人民志願軍歸國部隊某部駐地進行慰問和送別。第一團由朝鮮民主主義人民共和國最高檢察所檢察總長李松雲率領。他們並攜帶有錦旗、紀念章和各界人民的感謝信等禮物。其他各團也將陸續出發。

南朝鮮在擴軍 續成立兩個後備師

【法新社漢城二十九日電】又有兩個南朝鮮後備師二十九日在朝鮮中線附近舉行成立典禮。至此，南朝鮮共已成立了四個後備師。依據美國軍事援助計劃，南朝鮮預定要成立十個後備師。

除此之外，南朝鮮現有二十個戰鬥陸軍師和一個海軍陸戰師。

捷與日本商行舉行貿易談判

【法新社東京二十九日電】參加遠東及亞洲經濟委員會議的捷克斯洛伐克的觀察員，二十九日與日本三十家公司的代表開始進行貿易談判。

捷克建議採購日本的罐頭食品、魚油、船舶和紫菜，並要求日方提出可以輸出的貨物清單。

西德定六月起恢復飛機生產

【路透社法蘭克福二十八日電】西德飛機零件製造協會發言人二十八日晚在這裏說，第二次世界大戰時德國最著名的飛機製造商烏爾夫等，計劃六月一日起恢復飛機的生產。

安理會續討論以埃衝突問題

【路透社紐約二十九日電】聯合國安理會二十九日集會，討論英、法和美國提出的提案。第一個提案，譴責以色列二月二十八日在迦薩狹長地帶的戰鬥。那次戰爭，埃及死三十八人，以色列死八人。第二個提案是要求以埃雙方對停戰監察主任加强邊境安全措施的呼籲給予合作。

倫敦無報已歷五天

【路透社倫敦二十九日電】及早結束已經歷時五天的倫敦報紙工人罷工的希望，二十九日煙消雲散了，因爲勞資雙方都拒絕下休戰令。

工人二十八日晚曾愼重地暗示，他們可能會同意資方的建議，把他們的工資要求提付仲裁。但是，這點並未實現。情况依然無變化，資方堅決不讓步，勞方也一定要鬥爭到底。

簽名禁止原子武器 澳波定下月初開始

河內一天中有十五萬餘人簽名

【新華社北京二十八日電】悉尼消息：據澳大利亞周報「論壇」三月十六日一期刊載的新南威爾士和平理事會的公報說，澳大利亞全國和平理事會三月十二日在墨爾本舉行的會議上，決定在澳大利亞全國開展反對準備原子戰爭的簽名運動。公報說，澳大利亞全國和平理事會規定四月三日爲在全國展開簽名運動的第一天，並且要求所有的簽名運動支持者在這一天積極參加在全國各地舉行的徵集簽名的活動。

【新華社華沙二十七日電】據波蘭通訊社報道：波蘭保衛和平委員會主席團二十三日在華沙舉行了會議。會議決定在四月三日召開波蘭第三屆全國和平大會。會議認爲，爲世界和平理事會「告全世界人民書」徵集簽名的運動應該在全國和平大會舉行以後立即開始。

【新華社河內二十九日電】河內地區簽名反對原子武器的人數已達到二十四萬以上。在二十七日一天中，河內市區、郊區連同附近的嘉林簽名的總共有十五萬六千六百七十二人。

【新華社布拉格二十六日電】據捷克斯洛伐克通訊社報道，截至三月二十五日爲止，捷克斯洛伐克共和國已經有八百七十四萬多人在世界和平理事會「告全世界人民書」上簽了名。

【新華社布拉格二十九日電】據保加利亞報紙報道：截至三月二十六日爲止，保加利亞人民共和國已經有二百六十六萬四千多人在世界和平理事會常務委員會「告全世界人民書」上簽了名。

奧國有水災 春雪融化快

【路透社維也納二十九日電】過去數日的熱浪使奧地利的積雪融化，從而造成多瑙河流域的河水迅速上漲。維也納附近克洛斯登堡地區兩岸已被水淹。

我貿易代表團訪日之際 羅伯遜對日施威脅

阻日發展對華貿易 日議員責美此舉係干涉日內政

【新華社北京二十八日電】據共同社駐華盛頓特派記者岩立報道，在美國助理國務卿羅伯遜的要求下，日本駐美大使井口貞夫在二十四日和羅伯遜會談了日本和中國的貿易問題。在會談時，羅伯遜就日本對中國的貿易政策向井口貞夫提出了詢問。

這次會談是在中國貿易代表團即將到日本訪問的前夕舉行的。在這以前，美國當局已經對日本進行了一連串的威脅，企圖阻撓日本發展它和中國的貿易關係。日本左派社會黨議員佐多忠隆在二十五日指出，美國這種破壞日中貿易的行爲是干涉日本的內政。他要求鳩山政府向美國提出抗議。

努力建設強大的人民空軍

（上接第一版）

爭取勝利完成解放台灣任務

我國人民曾經用自己的力量英勇不屈地抗擊過許多帝國主義的侵略，也在抗美援朝戰爭中直接抗擊過美帝國主義的侵略，並且使它遭受了悲慘的失敗。我國人民是永遠也不會被侵略者的任何威脅所嚇倒的。現在，我們正在爲解放自己的神聖領土台灣而進行着堅持的鬥爭。爲了爭取這一鬥爭的最後勝利，爲了應付敵人可能發動的突然事變，我們還必須大大地加强我們的陸軍，加强我們的海軍，同樣必須大大地加强我們的空軍。

人民空軍五年來光輝成就

五年來，我們國家在建立和壯大自己的人民空軍方面進行了巨大的努力，取得了光輝的成就。我們的空軍在和平解放西藏的進軍中，曾經英勇地突破美帝國主義所稱的「空中禁區」，開闢了康藏高原航線，有力地支援了在雪山中艱苦進軍的地面部隊。在美帝國主義發動侵朝戰爭，並且不斷地以空軍越境襲擊我國東北地區的期間，我們的年輕空軍曾經在鴨綠江邊不斷地給敵人空軍以沉重的打擊，擊落和擊傷了大量的敵機，保衛了祖國的領空和東北的人民。在去年以來解放沿海敵佔島嶼的鬥爭中，我們的人民空軍密切配合陸軍海軍的戰鬥，不斷地轟炸敵人的堅固工事和各種軍艦，取得很大的戰果。空軍的英勇戰鬥，促進了一江山和大陳等許多島嶼的迅速解放。

湧現出許多英雄模範

在上述各時期的鬥爭中，空軍部隊裏出現了許多傑出的英雄模範人物。他們有的在空戰中奮不顧身，表現了高度的勇敢頑強和機智，爲祖國和人民立下了光輝的戰功；有的在技術上作出了十分重要的發明，解決了飛行和領航中某些最難解決的問題；有的在工作中創造了先進的經驗，提高了工作的效率，爲國家節省了大量的物資。他們的英雄和模範事蹟，鼓舞着所有空軍部隊的戰鬥意志和革命英雄主義精神，激發着所有空軍部隊的主動性和創造性，有力地促進了人民空軍的發展和成長。我們謹向這些英雄模範人物致以深切的敬意和感謝，同時也向整個空軍部隊和我國一切人民武裝部隊致以深切的敬意。

飛行員指揮員努力目標

但是，我們的空軍還很年輕，無論在指揮上、作戰上、航行上和其他空軍業務的建設上，我們都還沒有足夠的知識和經驗。爲了進一步建設一支強大的人民空軍，所有的飛行人員必須加緊努力，學習和掌握高級的複雜的航空技術，提高空戰戰術，使自己能夠在任何氣象條件下執行戰鬥任務。所有的指揮人員，應該加緊提高自己組織和指揮戰鬥的能力，以便全面地提高空軍部隊的戰鬥力。擔任訓練工作的幹部，應該不斷地改善和提高訓練工作的質量，加緊培養出大批政治上和業務上都很强的部隊骨幹，以適應建立更强大的人民空軍的需要。

爲了迅速提高我們的空戰戰術和空戰指揮能力，增進航空知識，空軍部隊應該深入地總結幾年來航空、作戰和指揮作戰的經驗，把這些經驗變成系統的和提高了的知識，用以進行自我教育。必須善於總結經驗，我們才能很快的提高。

我們的空軍由於成立不久，所以無論在組織性、紀律性和執行任務的計劃性、準確性各方面，也還是不夠的。而空軍這樣的技術兵種却特別需要有高度的組織性、紀律性、計劃性和準備性。因此，加强部隊的正規化建設，在上述各方面迅速提高，現在就具有特別重要的意義。所有空軍部隊中的幹部必須以身作則，影響下級，並且積極啓發下級同志的政治自覺性，使大家都能自覺自動地在這些方面努力。

不斷學習 不斷提高

爲了有成效地建立强大的人民空軍，爲了使現有的空軍部隊迅速在各方面提高，必須堅決反對和深入批判任何驕傲自滿的情緒。如果我們僅僅學到一些皮毛的知識和技術，就自滿起來，光看見成績，看不見缺點，光能受表揚，不能聽批評，而且放鬆了學習和鍛鍊，那就沒有可能更進一步學到高級的複雜的知識和技術。因此，我們在任何時候都應該兢兢業業，謙虛謹愼，不斷學習，不斷提高，不因任何成績而驕傲，不因任何勝利而驕傲自己的努力。

有全國人民的支持，有中國共產黨的正確領導，有蘇聯人民的兄弟般的援助，有着各種有利的條件，我們的空軍部隊應該發揚革命英雄主義精神，和人民解放軍的其他部隊、其他兵種密切配合，更加努力擔負起祖國和人民所託負的保衛祖國的光榮任務。（小題係本報自加）

敍準備向安理會控訴土耳其挑釁

埃及黎巴嫩輿論不滿土耳其行動

【本報訊】新華社北京二十八日電：據塔斯社貝魯特二十六日訊：敍利亞政府打算向聯合國安全理事會提出土耳其對敍利亞執行的史無前例的威脅和壓力政策的問題。敍利亞外交部長阿澤姆在二十三日和二十四日會晤駐敍利亞的各國外交代表會面，同他們討論了土耳其和敍利亞的關係問題。

據合衆社報道，敍利亞政府人士在三月二十五日證實，土耳其在沿着敍利亞邊界的地帶集結軍隊。大馬士革方面認爲，這種軍隊的活動是由於沒有能夠把敍利亞拉進土耳其—伊拉克條約而進行的「挑釁性的行動」。

據法新社報道，伊拉克政府已決定充當土耳其和敍利亞之間的「調停人」，雖然敍利亞並沒有要求進行這樣的「調停」。

【本報訊】新華社北京二十八日電：據塔斯社二十六日訊：土耳其政府最近採取的對敍利亞的挑釁性政策引起了黎巴嫩和埃及的公衆和輿論的反對。

據悉，黎巴嫩總理棠勒哈在三月二十三日接見土耳其駐黎巴嫩臨時代辦時對他說，黎巴嫩政府不贊成土耳其對敍利亞的威脅。他又說，如果土耳其的政界人物和報紙不停止對敍利亞發出威脅的話，黎巴嫩總統夏蒙可能暫不訪問土耳其。

黎巴嫩「日報」說，土耳其的無恥行動是美國和英國的陰謀的結果。

埃及「共和國報」發表社論說，帝國主義國家和土耳其所進行的威脅和恫嚇，「是不會使埃及、敍利亞以及其他阿拉伯國家的人民對土耳其—伊拉克條約或任何其他軍事條約停止抵抗的」。

【本報訊】新華社北京二十九日電：土耳其政府繼續對敍利亞施加壓力。據塔斯社消息，敍利亞北部地區傳來的消息說，土耳其軍隊在離敍利亞邊境二十公里的地方進行示威性的演習。

土耳其政府的發言人二十五日在對安那托里亞通訊社發表的談話中攻擊敍利亞政府，並且威脅說，如果敍利亞政府不放棄對土耳其—伊拉克條約的反對立場，它就要對「自己的鄰國」「負責任」。這個發言人承認，土耳其對敍利亞施加壓力的眞正原因是由於敍利亞政府拒絕參加土耳其—伊拉克條約。

奧總理決應邀訪蘇

蘇聯的誠意

自布爾加寧對塔斯社記者的談話公佈後，各方面的反應極爲良好。除了有少數故意迷惑世界輿論的意見外，絕大部份報紙都指出蘇聯方面的誠意，並且備加讚揚。

儘管合衆社記者說，「美國官方人士不傾向於表示過份的樂觀」，但也不得不向人民交代一下，「國務院很快地作了積極的反應。」美國國務院也並非沒有保留。「紐約先鋒論壇報」記者就說道，國務院的態度「非常謹愼」。

又「謹愼」起來了

大國會議的主張本來是艾森豪威爾答記者問時提到的。如今，蘇聯表示了持贊同態度，美國却又「謹愼」起來了。

是不是要像艾森豪威爾所說的，先提「幾十種」條件呢？美國官方人士還不願多言。

蘇聯早在艾森豪威爾談話之前，就提到召開四國對奧和約會議的建議了。人家的言行是統一的。

全世界關心大國會議的人，當然也要看看美國的言與行是否能合得攏。

奧總理將赴蘇

奧國總理拉布決定接受蘇聯的邀請，在四月十一日赴莫斯科與蘇聯商談。

這個消息具有特殊的意義。關於對奧和約問題，蘇聯願意談，奧國也願意談，就看以美國爲首的西方國家願不願意來談了。

是誰阻撓奧國問題的解決呢？西方國家一向把這責任裝在蘇聯身上；如今，奧國內閣却以全體同意的決定，推派以總理爲首的代表團到蘇聯去了。

若是再把阻撓解決的責任推給蘇聯，像這樣的顛倒是非，也未免太彰明較著了吧。

葛羅米柯瑞典行

蘇聯爲歐洲和平而進行的努力，是始終不懈的。

葛羅米柯三月十八日在倫敦裁軍委員會小組提出裁軍新建議後，又到瑞典一行。他向記者表明，他和瑞典首相和外交大臣的會談觸及某些政治問題，而且也討論到蘇聯和瑞典的關係。

他特別指出，這是一個「有成果的會談」。

施君玉

科學新玩意 牛身套上枷

▲倫敦訊：科學知識用到牛身上。英國有個名叫雷蒙的青年科學家，最近設計了一套牛枷，通以電流，套在牛身上，藉以紀錄牛的動作。凡牛步行、站立、躺下和嚼草以及腿和口腔全部運動所需的時間，都一一紀錄在一捲紙上。從電動筆上所留下曲線式直線，就可以測知牛身全部的運動。據說這項試驗很成功，只須一星期的時間，牛就習慣於這個玩意兒。據說，這個試驗的目的在決定一隻閹牛所需要的畜牧房究竟要多大。

國際鱗爪

母獅無辜被剖腹 人造腎臟可療毒

▲威靈頓訊：奧克蘭動物園養了一頭母獅，近來身體忽然顯得大起來。該園人員以爲牠有什麼毛病，便把牠上了麻藥，放到開剖桌上施開腹手術，可是，開剖之後，腹內並未長什麼。牠只是發胖而已。因此又把牠的創口縫好。

▲東京訊：有兩個日本醫生製造了一種人造腎臟，用以治療尿毒症患者。他們把這種假腎試驗了十個病人，結果良好。

▲奧斯陸訊：挪威拉維克附近一家火柴廠起火燒掉了七百萬根火柴。有一百萬根火柴頭還在機器間上面。工廠自己的救火隊立即出動救火，不到十分鐘，火勢即被控制住。

▲紐約訊：有個名叫狄奧尼遜的青年，二十八日到警署投案，說他的母親不該在他找工作時使他吃了苦頭，所以他把他的母親殺掉。警察據報之後，跑到他的家裏去看，發現他的母親已經被他用鐵鎚打死。

禁運之下貨流驟減
貨倉行業連年衰退
公倉去年獲利都短少也有蝕本
同業減價競爭私倉支持尤困難

【本報訊】香港的貨倉行業，自一九五〇年多受「禁運」直接打擊後，業務一年比一年衰退。截至去年底爲止，已有二十餘間私倉因業務不前而倒閉或轉業。即佔有優先營業權益的三間公倉，也不是虧蝕，便是利潤減縮。如其中最大的九龍貨倉就宣佈去年蝕本，這還是近十年以來首次發生的現象。

九龍貨倉是香港三間公倉之一，香港政府曾指定若干種貨物必須寄存該倉或其他公倉內。此外，該貨倉又與若干輪船公司訂有卸貨和存貨合約，故營業上比其他私倉佔有種種便利。但據該公司去年的年報透露：「這一年但無股息可派，還要淨蝕十三萬二千七百四十八元。公司爲了減少向銀行透支款項，正準備賣掉荔枝角區的一段地產。」在九龍貨倉自太平洋戰事結束至一九五二年間，每年經常有百多萬元盈利。一九五二年雖受禁運影響甚巨，但倉中尚多被列爲「禁運物資」的「死貨」，故是年盈利達一百三十七萬一千七百一十八元。到一九五三年大部「死貨」也被拍賣出倉，於是盈利驟降爲六十一萬七千六百七十三元。

私倉生意在禁運之下影響更大。早在一九五〇年之前，全港約百家私倉本來都有過一段黃金時期，而且營業額經常超過倉位的最高限度。現在據行內人估計：如以一九五〇年的生意爲一百來計算，即一九五一年降至百分之九十；一九五二年降至百分之七十；一九五三年降至百分之四十；一九五四年降至百分之三十。

在生意一年退縮的同時，貨倉業還展開過劇烈的減價競爭。以目前與一九五〇年相較，寄倉貨減價約百分之五十左右。如豆類過去寄倉一月每包收費五、六角，現在只收二、三角左右；雜貨每月每噸由三元減至二元；五金器材每月每噸由六、七元降至三元。

貨物滯銷多成「死貨」
私倉營業危機嚴重
目前維持「皮費」靠內地土產充場

此外，貨物流轉率縮小，對整個貨倉業也極爲不利。這就是說：由於商場不景氣，貨物滯銷，百貨入倉之後，每每變成「死貨」，縱使後來不爛尾，不欠租，存倉日久，對貨倉收益也大大減少。因爲貨倉計算租值是以一個月爲單位，任何貨物入倉一天，便當作一個月計算。在百貨暢銷之時，貨物入倉兩、三天便搬走了，這就比「死貨」的利益大了若干倍。

由於上述種種情形，私營貨倉的危機便一天比一天嚴重，截至去年底爲止，已知有中×、×、全×、永×、西×、×義×、東×等二十餘家貨倉停業。其中一些並改作民房收租。

貨倉業一蹶不振的情況，除了上述種種因素之外，行中人還解釋說：目前香港百業冷淡，一般商人精打細算，也是今後貨倉業更不易爲的原因。舉例來說，好比商家訂貨，如非急需，便不通知外埠運來。即一旦貨物到港，則立即運入有關行口，並不假手貨倉賦運寄存，企圖減低成本。

行中人又說：目前若干私倉能勉強夠「皮費」，主要就是靠內地土特產充場，因爲土特產銷流快，而且源源不斷。

展望今年，行中人認爲：貨倉在目前已經減少的情況下，如同業間再不減價競爭，是可望比去年稍有起色的。但主要挽救之方，還是從速解除「禁運管制」。即九龍貨倉年報也指出：「去年生意縮降的原因，是由於『禁運』和貿易管制繼續施行之故。切斷與中國的貿易，已對我們的業務產生了嚴重的影響。」

航空信件寄往歐洲
下月開始每週六班
港郵政司宣佈截郵時間
寄印度中東郵件亦相同

【本報訊】港府郵政司宣稱：由四月二日（星期六）起，至再行通告日止，由香港寄往印度、中東及歐洲的航空郵件，每星期將增爲六次。

由二日起每逢星期六截郵時間爲上午十時及下午六時；星期一爲上午十時及下午六時；星期四爲上午十時及下午六時；星期五爲上午八時。凡在星期六上午十時截郵時間前投寄的郵件，可於星期一上午七時二十分到達倫敦飛機場。星期六上午十時後，下午六時前投寄的郵件，可於星期二下午三時四十五分到達倫敦飛機場。

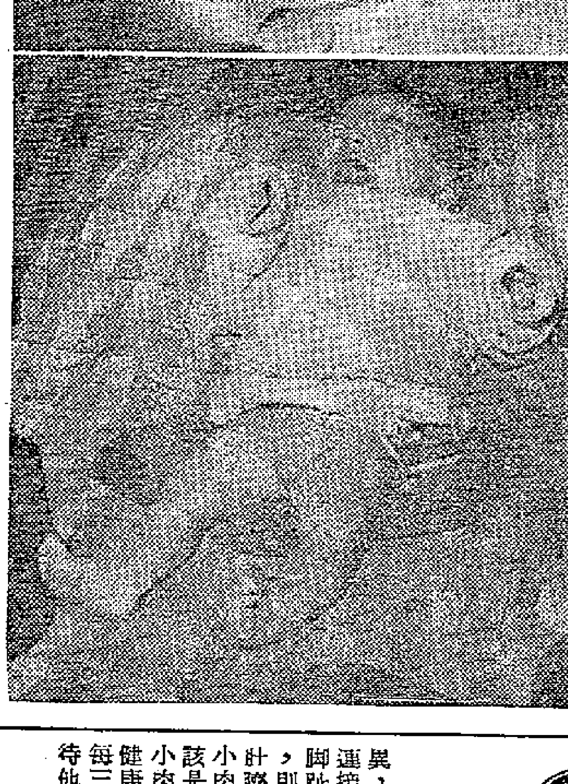
凡在星期一上午十時前，投寄的郵件，可於星期三上午六時三十五分到達倫敦機場，同日上午十時以後，下午六時以前投寄的郵件，可於星期三下午七時四十分到達倫敦機場。凡在星期四上午十時前投寄的郵件，可於星期六上午六時四十五分到達倫敦機場，凡在星期五上午八時前，所寄的郵件，可於星期日下午一時三十五分到達倫敦機場。

所有空郵包裹，應於截郵時間前一小時投寄。

旺角今設流動站
辦理申領身份證
一連三天設在街坊會內

【本報訊】港府人口登記局流動工作站，今天起至旺角區辦理人口登記工作，設於伊利沙白館內的旺角街坊會；至四月一日止，一連三天，每天辦公時間由上午九時起至下午四時半。該區的成年人及年滿十二歲的小童，凡未領身份證者，可依期前往該站申領。

兩個活生生的怪嬰



（上）「四足無性」怪嬰。生着四隻小腿，沒有肚臍，沒有肛門和生殖器。是婦人羅瑞英在本月十二日所生。（下）「陰陽人」怪嬰。是婦人闕銀宋在本月六日所生。

港府預算案
今日二三讀
小販條例修正例等
立法局會議將批准

【本報訊】港府一九五五─五六年度預算案，將於今日下午在立法局作二、三讀，二讀前循例先由輔政司、財政司、工務局長、教育司、醫務處長、律政司等分別答覆各非官守議員上次提出的問題。

立法局會議的其他議程，有批准小販條例修正例、滅鼠則例修正例及三隙撲滅飛機場附近煙塵條例。

又利銘澤將於今日宣誓就任立法局議員。

廣播

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時：報時代曲。十一時卅分：粵曲，㊀福至心靈，㊁相恩有價。十二時：報時；婦女講座，「如何使丈夫對你發生敬愛」。十二時卅分：天氣報告；㊀遇營曲；㊁白娘子，㊂潮州曲，平王納趙案。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時三十分：音樂。六時卅五分：轉播加路連山球場：「巴士對星島」足球比賽情形。七時十五分：時代曲。七時卅分：廣播劇化小說，「靈肉之門」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲，還君明珠雙淚垂。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講，「二十年目睹怪現狀」。十時卅分：特備口琴演奏節目。十時五十分：粵語流行曲，㊀九重天，長亭小別，㊁紅拂怨。十一時：特備樂器演奏節目，㊀醉翁撈月，㊁迷離。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

三院昨天互選
推出主席首總理及顧問
明天交代契據後天就職

【本報訊】東華三院乙未年新總理昨天互選主席、首總理及排定各總理名次。甲午年總理昨舉行最後一次會議，推選乙未年顧問四名。

昨天下午三時，在東華醫院大堂舉行互選會議，到會的有甲午年全體總理及乙未年新總理，會議由胡兆熾主持。投票互選結果，乙未年主席爲馮鏡聰，首總理爲龍炳棠、王澤森，照章馮鏡聰兼任東華醫院總理，龍炳棠兼任廣華醫院總理小組主任，王澤森兼任東華東院總理小組主任。

其餘十一名總理則依照歷年慣例，抽籤排定名次，結果如下：鄧祥、林繼志、張鎮漢、包永潘新安、吳文廣、黃天送、黃允威、吳多泰、梁鴻慶、黃裕材。

日前選出乙未年新總理十七名，其中有廿光親、會佩珩、朱文彪等三名請辭，結果乙未年總理爲十四名。

在選會議結束後，即舉行最後一次會議，推選乙未年顧問四名：胡兆熾爲當然首席顧問，餘三名爲黃深明、陳德泰、甯之英。

乙未年主席及兩名首總理簡歷如下：馮鏡聰，南海人，三十三歲，現任致生公司總經理、華南洋紙商會理事長、印刷業商會理事，代表華南洋紙商會出席中華總商會當然會董、九龍樂善堂名譽總理、鐘聲慈善社會董、中區街坊會及九龍街坊會顧問。龍炳棠，番禺人，現任恒祥盛、香港籐業公司、怡隆洋行、龍氏置業有限公司等總經理，歷任東華三院總理、首總理、顧問，並主持西區體育協會及中華業餘體育會業務。王澤森，廣東番禺人，三十八歲，現任新法書院、新法英文專修學校校長、香港私立英文中學校務會主席、東華三院總理。

又訊：東華三院新舊總理定明（三十一）日下午二時在東華醫院大堂交代契據、銀兩等項，四月一日上午十一時舉行就職禮。

千斤石傷人
山下泥工正在掘泥
滾落巨石壓至重傷

【本報訊】一個泥工，在工作之際，突然山上滾下一塊大石，把他壓至重傷。傷者名薛馬林，三十七歲，海豐人，住筲箕灣成安村一五號木屋。他是某公司的泥工，該公司承建北角健康村徙置區，昨天派他前往做工。下午三時許，他正在山下掘泥，突然，山上滾下一塊千多斤重的大石，把他雙足壓斷。後來旁人報警，把他送院救治。

英商指摘港傘輸英
許岳發表書面聲明
說港製品銷英公平合理

【本報訊】中華廠商聯合會理事長許岳昨就英國曼徹斯特及約克夏郡製傘廠商協會指摘香港雨傘輸英事，發表書面談話。許岳說：如果就英國之龐大工商業而論，香港雨傘輸英，實屬一細微之數目，絕不致成爲英國工業上之威脅。

他說：關於所謂採購歐洲原料製成雨傘而運銷英倫之事，倘非領得英國政府特惠稅證明，就不能運銷英國的。於此可以證明此項原料，最少須有適合特惠稅所規定的原料是產自英國屬土的。

他又說：香港製品，其品質是切實配合各地市場所需而製造的，現在英國一部份人士或適應英國一廉價雨傘，便評擊產品是利用本地的生產力與購買者之需；同時香港製品並非單純行銷英屬地，且亦運往其他國家市場。

最後他說：「我以爲我們推銷出品，是公平的合理合法的。」

市政局兩議員
今天投票選舉

【本報訊】港府新聞處消息：市政局兩席議員的選舉，定於今日舉行。港島投票站設在中區新填地街節戲院，九龍投票站設在於仁禮拜堂。兩站開放時間爲上午八時至下午七時，投票者屆時須出示證件。

天氣

中和東風。早上天陰，有微雨；下午晴朗。

蔣匪劫船案了結
全部貨物幾蕩然
船主僅得回三千七百元
賊船發還曾被控的林某

【本報訊】帆船「金泰發」號被蔣幫匪徒在港海域劫走之後，船上值七、八萬元的貨物大部被蔣匪賣掉，但關於鹹魚部份的貨價三千七百零四元九角五分，因商行尚未交與匪徒，而匪徒便被警方拘捕，故將這筆款項作爲證物。自金泰發案了結後，該筆款項已由高院審案的法官批准發還給金泰發船主李石基。他又同時聲請將賊船「金海」發還給一個自認船主的男子林吉生。（這林吉生曾被警方拘捕，後因證據不足獲釋放。）

七歲男孩何兇狠
拔出刀仔就刺人

香港小新聞

▲工廠街某號地下，有個姓夏的女孩，年僅三歲，昨天在住所附近玩耍，不知如何與一個六、七歲的男孩發生爭執。該男孩拔出一把刀仔，女孩背部被刺一刀。結果女孩入院，男孩被捕。

▲在某英文書院念書的學生黃某，自稱是黑社會「勝義」會會員，向彌敦道街邊一個書檔的男童雷某勒索「會費」六十六元。但錢未到手，身已在警署，昨日在法庭被判簽保七百五十元，兩年內約束行爲。

▲男子在國雄，爲了生活，每日早上在加成街街渺叫賣麵包。昨日早晨，他照常叫賣麵包，突遭林某兄弟倆打傷，被送進醫院救治。據說林某兄弟厭惡他的叫賣聲。

▲男子何志基前日駕駛一輛載有五十包白米的貨車，沿着吉直街向西行，突被警方查出貨車載貨超出重量，因此他昨日在法庭被判罰款二百元。

▲德輔道中關香室伙計余寶安，廿七日奉命往國民行五零四號房收賬款十七元，事後發覺賬款及私款七元不見，恐遭東主譴責，便虛報被劫。他昨日被判罰款一百五十元或囚刑六週。

▲婚姻註冊署的公告牌上又出現一對高齡的未來夫婦：準新郎名叫李磋，八十一歲；準新娘名叫李胡春，七十歲。另有一對白髮紅顏，男的名叫黃雙，五十一歲；女的名叫唐少玲，年僅十九歲。

▲一貨車司機因駕駛一輛無牌的起重貨車，昨天被判罰七十五元。警方說，起重車牌費每年五十四元。

新郎年已知天命
娶得嬌妻十九齡

本報專訪

嬰兒長出四隻腳

本月六日，九龍廣華醫院有個名叫闕銀宋的產婦，產下了一個男女不分的「陰陽人」之後，十二日又有另一個名叫羅瑞英的婦人，產下了一個「四足無性怪嬰」。

這怪嬰長得可是異相，上半身與普通嬰兒無異，下半身却是十分出奇：那兩腳自膝蓋以下，連接着一共生有四條小腿，其中有一隻使得三個腳趾，另一隻比較正常，有五個腳趾，其餘兩隻，則僅是兩支皮肉包着骨頭的光棍。這嬰兒沒有肚臍，沒有肛門，也沒有生殖器。屁股上長在原來小肉包，有茶杯大小。一塊通紅的肉塊長在原來該是生殖器所在的地方，上面有一條二吋許的小肉管子，通大小便。這怪嬰雖是這般異相，但健康情形却是良好的。現在廣華醫院的護士小姐每三小時給他喝「二分一稀釋牛奶」二安士，只待他情形再轉好些，便要動手術給他做治療。

取名叫做胡花霞

醫生對這怪嬰的病情，這樣寫道：「胎生畸形，病兒無肛門，不分性別，直腸膨出腹部，雙足畸形。」這怪嬰的父親是個雪糕小販，名叫胡少雁，母親名叫羅瑞英。他們給怪嬰取個女人名字，叫做胡花霞。

這戶人家的景況着實淒涼。胡少雁每日只能賺三、兩塊錢，又患着肺病。他其餘的三個兒女，九歲的兒子胡慶民得個長年的肚痛病，終日睡倒在床上；二兒胡鋼，最近一個月來，常常「痾血」，說是得了痢疾，沒錢醫治；小女兒胡莞紅才滿二周歲，却是個啞巴，又是個軟骨病患者。就這麼看，這一家人本來已夠苦了，怎料前年十二月二十五日石硤尾六村大火時，他們在窩仔上村的老家，又被一把火燒光了。他們搬到石硤尾新村去住，到現在還不夠一年光景。

母親變成淚人兒

早先，當生下這怪嬰胡花霞的時候，胡少雁心中實在苦楚。他想道：眼前日子已經夠苦了，再加上一口人吃飯，那就更難對付了。現在嬰兒長成這個模樣，也不知能活不？値得要死。那怪嬰到昨天爲止已是十八天了，胡少雁和羅瑞英去醫院看望過幾次，沒有一次羅瑞英不是哭成個淚人兒。廣華醫院裏的兩個專門看護這怪嬰的護士姑娘，儘安慰着他們，說是不論如何，總得把孩子照料好，現在只待嬰兒情況再好轉，便可以動手術了。醫好之後，還是個好好的人。也有的人勸他們說：「孩子總是自己的，再困難些也得忍着。」這事情到現在還未有個定局。

一週之內有兩名怪嬰
「四足無性」與陰陽人
丈夫兒女均罹病災婦又產怪嬰
現由廣華醫院護士兩人予照料

怪嬰竟是陰陽人

在這「四足無性怪嬰」出世之前，本月六日也是在廣華醫院出世的另一個「陰陽人」。取名叫梁靄強。這嬰兒具有兩性生殖器官。初生時，看來是個男孩，怎知道小子腎囊上另有一縫，便溺由此縫射出。後經醫生檢驗，竟具女性生殖器特徵。

笑口常開七磅多

這嬰兒現在已有七磅三安士重，面色紅潤，體格頑大，笑口常開。十分惹人喜愛。他的父親梁煥新是上海街×和金飾的伙計，和母親闕銀宋都住在上海街三八九號四樓一個斗室中。梁靄強之上，還有一個姊姊，一個哥哥。姊姊梁惠芳，年八歲；哥哥梁志強，年五歲。他們一家，全靠梁煥新每月一百多元的薪水供養，也是不容易過日子。這兩天因爲家裏添了這個小怪嬰，斗室中頓時增添了好些許久不會有過的笑聲。

牛奶學校上訴案未決
教育司下令停辦
說除非由該司派人控制
工人學生家長前晚舉行大會

【本報訊】據港九牛奶公司華人職工會消息：牛奶工人對職工子弟學校被教育司通知取消註冊的上訴事件，該校管理人陳輝及該會於本月十一、十七日兩次會議討論，尚未得到合理的解決。該會屬下牛奶職工子弟學校管理人陳輝，於本月廿五日接獲教育司高詩雅的掛號信，函中略說：「我已經決定根據一九五二年教育法例第十二條第二節的條款，從一九五五年三月二十六日起取消牛奶職工子弟學校的註冊。……」「但是，根據法例我允許該校在下列條件之下繼續辦理，直至對取消學校註冊決定上訴爲止：一、該校必須由我提名的一人或多人控制。這個做法也隨時可能撤銷。我現在提名貴會先生控制該校，至另行通告時爲止。二、允許學校的繼續辦理，即使在學校決定上訴之前也可以隨時廢除，只要我認爲這是適合的，或者已有適當的學位容納該校學生。三、該校各方面的管理必須使我滿意。」

牛奶職工會爲了這件事，即於前晚舉行工友及學生家長大會。牛奶工人在會上說：「學校係由我們全體牛奶工人一手創辦起來的，是教育司要提名一人或多人來控制我們的學校，這是什麼道理？」他們又一致表示：「自己出錢出力千辛萬苦的辦起學校，教育自己的子女，七年來學校在各方面都有很好成績。爲什麼現在却要被取消？我們要求上訴，要求把學校繼續辦下去。」

澳門籌款救貧
後天沿門勸捐設救濟箱
各界紛響應戲院將義映

【本報訊】澳門消息：澳門各界救濟貧苦市民籌募大會常委會於二十八晚舉行會議，出席者有何賢、馬萬祺、梁培等。會上各部門分別報告工作進行情況，並進一步推動救貧工作。會議決定四月一日開始分區進行沿門勸捐，在築戲場所設救濟箱；將來發賑則分派救濟米，凡澳門貧苦居民，均有享受救濟權利。並通過請各戲院短期內義映籌款。

該會本月初發出募捐冊，至現在止，共發出九百九十九本。澳門工商界、各界工人、各界婦女、教師、學生等，均熱烈響應募捐工作。

工商界方面，糧食公會、金業公會、銀業公會、果菜欄同業公會已分別向所屬會員店號進行募捐；鏡湖醫院、同善堂也大力支持救貧工作。

各業工會掀起籌募熱潮。海員工會、旅業工會、水電工會、火柴工會、酒菜工會、豬肉燒臘工會等單位已展開工作。僑海員起卸工人，生活困難已達頂點，但目前捐募成績已接近六百元。除了募捐外，一些工會還用義賣等方式來響應救貧工作。民主婦聯、各青年團體、各校教師、學生也正熱烈地響應展開救貧工作。

社團動態

爲雅加達市長洗塵
廠商會明天有歡宴

【本報訊】中華廠商聯合會定三十一日下午八時在中國酒家設宴爲近日抵港之印度尼西亞雅加達市長蘇第洛洗塵，參加者每位需金二十元。

保良總理聯席會議
決定新舊交代事宜

▲保良局乙未年總理經於廿八日選出，昨（廿九）日下午五時，新、舊任總理在該局禮堂舉行聯席會議，商討交代手續。

香港各行商業狀況
本報記者

行業名稱：港九罐頭洋酒伙食行商會

營業概況：一九五四年罐頭洋酒伙食行業務比較一九五三年又退了一步。最顯著者爲營業額之退縮，毛利率之降低；因拖欠賬目未能清還而致改組或轉業現象，亦較往年爲多。

去年罐頭食品外銷額較前年退縮，幾爲近數年來最淡一年。例如銷印度尼西亞之沙甸魚便由於當地外匯缺乏和購買力低落而劇減。當地客商購買，往時以千箱起碼，去年雖間有採購，每次最多亦僅爲數百箱。日本罐頭食品直接銷往東南亞，亦爲外銷減少的原因之一。其他對台灣、冲繩島和泰國輸出，亦一致比前減低；只有對菲律賓及日本的輸出，尚在平淡中挨定。

由於一般人購買力弱，同時幾年來零售店增加達一倍有餘，無論批發、門沽營業額均減少，加上競爭激烈，利潤低到微乎其微。流行商品批發利潤降至百分之一、二，價值百元以上的整箱奶粉批發，獲利僅一元左右；啤酒則每箱盈利僅數角；又如大罐鷹牌煉奶，往年零售價每罐一元二角，尚可獲利三仙，近來則因競爭關係，每罐零售一元一角五仙，還補貼了兩仙；因此，一般單做零售生意店號，要蒙過蝕皮，而罐頭行業中拖欠賬項的情形，亦較往年爲多，除出款項經常要兩三個月才能收回。

近年因整個商場吹遍淡風，同業多採小心評營態度，訂貨力求穩紮穩打，貨價波動不大，故蒙受貨價虧蝕者尚少。在該行業中情形較佳的是那些兼營批發、零售、伙食等綜合性餅館，及少數大規模專營伙食業者。

困難情形：該行業商會在報告中說，一九五四年無疑爲商業暗淡之一年，出入口貿易繼續萎縮，而出入口貿易不振各行商業情況必亦大受影響。而該行業務之好轉完全賴諸各行業之興盛，尤以出入口貿易爲然。現由於轉口貿易困難重重，社會購買力日弱一日，營業額之退縮實爲必然之結果。隨着營業額之退縮必然爲銷售之競爭，競爭之結果爲毛利之降低。流行商品之毛利額竟不足抵銷購貨運費存貯費用銷貨運費等直接開銷，其他間接費用更無可論述，一方是營業額退縮，他方是毛利率降低，正所謂千上加斤，本行同人之困苦情形可想而知。

行業名稱：港九無線電聯會

營業概況：無線電業在一九五四年的營業狀況，比一九五三年更趨下坡。

本來，無線電業的營業，一方面靠本銷，一方面靠與內地貿易。自香港執行「禁運」開始，該行很多貨品被凍結在公倉，幾乎全部貨物被列爲「禁運」物資，即失去與內地貿易機會，只靠本銷維持。而港府工商業管理處對於「重要物資准用證」的批准，似乎無一定的標準，常使商人不得要領。

該行業特殊困難如此，香港商業大勢固不景氣，一般人購買力日益下降，該行業去年營業情形，當可想而知。

另方面，該行商號，去年的開支已縮至減無可減；另方面費盡苦心招引顧客，比如減低利潤，去年的利率已比過去減低一半甚至百分之七十以上，以求薄利多銷，從中取利；有些商號舉辦分期付款；有些兼營唱片等較暢銷的貨品。仗此努力克服困難，因此該行業雖處此窘境中，多仍能勉强維持。

解決困難：（一）請工商管理處將兩年前檢存公倉的該行貨品解凍；（二）請求工商管理處對存量缺少可以批准進口的重要物資，作有系統的宣示，或儘可能放寬重要物資准用證的批准，以利貿易；（三）要求香港廣播電台延長播音時間以利聽衆；（四）希望中華總商會設法調解商業樓宇翻造的業主與租戶的糾紛，使雙方均獲公允的解決，此亦挽救目前商業危機的必要措施。

樂聲　連日滿座今續映　兩點半・五點四・七點半・九點九　新藝綜合體彩色史七大名片　碧血丹盟　WHITE FEATHER　羅拔韋納、狄波拉姬、及姬蓮主演　下期　格利哥利柏主演七彩特寫片　虎穴美人關

豪華・快樂　今天最後　二時半・四時半・七時・九時半　國際間諜生死決鬥大秘密！　美高梅全景美藝體　動向身歷聲・壯麗彩色　上片中文字幕　諜網風雲　三大紅星　奇勒基寶　蓮娜端拿　域陀米曹　主演　美高梅七彩緊張戰爭巨片！　明天獻映　百勝雄師　史莎利代作

紐約・大世界　即日起共公司一九五五年度影藝展　豪華真藝彩色　粉蝶迷春　LILACPS IN THE SRING　愛路扶連　安娜高妮　大衛尼花拉　三大主星演　飛彈炸倫敦心驚動魄！悲歡離合！樂府滄桑！

皇后・平安　今天仍映　華納七彩巨片　職業神槍手　THE BOUNTY HUNTER　蘭杜史葛　桃麗絲當　合演　他以殺賊爲職業，殺一人便多一筆進款！女人對他纏情，男人對他懼怕　媲美「無敵連環槍」！　下期　華納巨片　鐵馬雲裳

上海運一聯滬港聯運零擔直通車　第43次44次45次64次車均已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便代送指定地點。　香港永達行股份有限公司　啟

分類廣告

營業　新到鑽石　零售批發　一律歡迎　大信珠寶行　大道中七十二號

遺失　茲遺失香港中國銀行B9918存款圖章一枚存摺掛失更換外特登報作廢

醫藥　洪麗華　胸膈翳悶　消化不良　腸鳴氣便秘　反胃痛

招生　國英俄日　語言文字日夜分班授教

尋訪　尋人啓事　蘇其明：你離家多年，音信全無，希見報即回，四會縣五區鄉信坡長龍村　譚亞金

經濟版

日本輸入外匯預算四五月份四億美元

另撥外匯給在印等機構使用

日本毛冷輸港上月達四十七萬美元

英日貿易談判英方允在五月底舉行

【本報訊】據日商來信說，英國駐日大使茲特域已通知日本外務省經濟局局長，答應在五月底召開一次英—日貿易談判，以簽訂一項由七月一日起生效的一年貿易協定。

雙方代表預定在東京談判一個月，以檢討現行的貿易協定應否延長或修正，使得出一個新協定的藍本。

又，根據羊毛與硬纖維織品出口協會統計，上月香港仍是日本毛冷和毛絨最大的一名主顧。計二月份日本毛織品的輸出數值爲六百一十一萬三千美元，比一月份增加了百分之十三。

在上月日本毛冷的輸出數值中，香港佔四十七萬三千美元，美國佔二十九萬九千美元，哥侖比亞則佔十六萬三千美元。上月香港向日本買入的毛絨，則值一百零七萬五千美元。

上月日本毛冷的輸出數值爲一百四十一萬九千美元；毛絨爲三百九十八萬八千美元；毛織疋頭爲二十六萬五千美元；毛毯則爲四十二萬一千美元。

日商來信又說，一九五五財政年度日本的外匯預算，要到四月中才可全部擬訂完成。日本內閣已於上星期二批准了一項四、五月份的暫行預算。

根據此項臨時預算，四、五月份日本的外匯調支，預定爲一千六百零八億八千七百萬日圓（約合四億四千五百餘萬美元），收入則僅爲一千二百八十三億一千六百萬日圓。不敷之數要由上年度的結餘來抵付。

一九五五財政年度由四月一日起開始，日本通商產業省刻正與大藏省草擬一項計劃，要向東南亞推銷更多的機器和工廠、礦場設備。

根據此項計劃，通商產業省擬在外匯預算中撥出更多的款項，給設在印度、巴基斯坦、泰國和緬甸的代理機構使用，使它們能「經常進行調查市場情況，訂出計劃和估計某些技術設備能輸出多少等工作」。按在一九五四財政年度內，日本政府已撥出二億日圓給這些機構作「活動基金」。

貨物輸印運費將增

由五月一日起照原價提高一成

一輪開西貢馬賽載去貨一千噸

【本報訊】據船公司消息：香港對印度和波斯灣港口的出口貨物運費，由五月一日起將照原價增收一成。

新的運費表正由貨運公會擬訂中。本月中旬以後將會分發與此間的出口商行。

又，前日有一艘船離港開赴印度加爾各答港，載去電筒五十餘噸。

【又訊】前晚有一艘船開赴西貢、馬賽和法屬西北非港口，從香港載出工業品及轉口土產共一千零五十噸。

因爲西貢的政局不安，市場購買力亦低弱，這艘船載去貨物已減少。計總數爲一百六十六噸，其中包括棉紗三十三包，衣車二百八十架，鮮果罐菜一百三十四件，火柴一百箱和牲口一百六十六件。棉布則未見有運出。

運去馬賽的貨物仍居首位，計二百一十五噸，其中包括電筒十五噸，睡衣十二噸，生絲八噸，棉布五十七噸，搪瓷器茶壺二十五噸，搪瓷器面九噸。運往法屬西北非的生仁，則共有一百一十五噸。

在卡薩布蘭卡卸落的布疋有四十噸，電筒有十八噸，塑膠用品也有八噸。此外，有十二噸草蓆，五十五噸籐皮籐芯和六噸鴨毛是運往海法的。

菲廠商要求菲政府限制外國漆油進口

【馬尼拉二十三日航信】本地漆油製造商昨天（二十二日）推派代表赴菲總統府向麥格賽賽請求限制外國漆油入口。

麥格賽賽在接見漆油業代表團之後，曾打電話給管理輸入事務的菲中央銀行，着該行加以研究。

印度繼續訂購電筒

洋行接單宗數稍增

港商仍未接到印紗新盤

【本報訊】印度近日寄來的電筒新訂單單頭雖然不大，但單數增多，而來單接續，生意反比前好做一些。傳說印度將開放棉紗出口，但此間入口商尚無接到印紗新盤。

據洋行人士說，印度自本月起將電筒的入口稅提高之後，跟着對電筒入口證的發出亦取消了定額的限制，改爲根據市場實際情況而發出入口證。過去的入口證集中在幾家大入口商行方面，現在獲得電筒入口證的入口商比前來得普遍。本月來印度入口商寄來的電筒新訂單，以數千打一單居多，單頭雖然不大，但宗數比前增多，而來單情況接續，還和從前來過一張大單之後，便久久沒有新訂單寄來的情形顯有不同，現在的生意反比前好做些。

除電筒外，近日印度商很少訂購香港的工業製造品，其他如食糧雜貨亦少批購。

近日此間傳說印度將開放棉紗出口，但這幾天來此間做入口生意的洋行還沒有接到印度的棉紗報盤。

印度生油來盤漫無標準，而港商亦乏興趣，故印度生油訂貨生意甚靜。

大木存多

價錢回順

【本報訊】據由「富寧」輪運到暹羅木材一批，並有一批開投。前天運到的木材，計方柚木約一千九百多條，圓柚木約四百八十四條，柚木片共一萬四千多綴。大木開盤，綴有一萬多立方呎，包括有方山樟木、英木、巴廠木、楔木等，其中以巴廠木佔多數。據說，近來由於大木來存均多，價格均告回順。昨天此間洋行亦有一批大木開放，數量僅三千多立方呎，其中以楔木、坤甸木佔多數。

雲茯苓價昇

川連冬蟲草均按高

附子辦淮山銷途亦好

【本報訊】上週藥材市況續穩平穩，現貨成交較少，期貨成交較多，幾種貨底較疏的藥品市價略告上漲。

上週市價略漲的藥品有下列幾種：雲茯苓由每擔五百五十元起至六百六十元，附子辦由每擔四百八十元漲爲五百八十元。至於下列各種貨品，則每種分別昇高十元至二十元，如川連按每擔九百四十元，冬蟲草按每擔三千五百五十元，亳州白芍按每擔四百五十元，晶光按每擔一千二百五十元，排草按每擔五百元，五味子按每擔一百五十元，大力子按每擔六十五元。

上週市情較爲倚賣的貨品有下述各種：淮山四至五支貨成每擔六百二十元；鑫記蔗成每擔七百元；平片甲級貨成每擔六百八十元，乙級貨成每擔六百二十元；茯苓中揀貨成每擔五百五十元，小揀貨成每擔五百元；排苓成每擔六百元；甘草甲級貨每擔六十七元，乙級貨每擔四十六元，丙級貨每擔三十六元；倉朮大津貨成每擔六十七元，漢口貨成每擔三十元。

洋紙市靜

售價挺穩

【本報訊】外客少進貨，洋紙大手交投趨告疏落，價格仍屬挺穩。

昨天本地廠家雖有批購部份工業用紙，但因購買的數量多爲數十令，成價依然無力回昇，其中盒咭紙因新貨續到，市價反成順數。昨天二百二十磅捷克盒咭紙每令成一百三十二元，二百四十磅瑞典貨每令成一百五十八元。日本平版白報紙每令以二十元成交四、五十令。四十磅奧國赤雞皮紙每令以二十九元成二、三十令。

日本道林紙、美國捲筒白報紙，外客雖探盤，但現貨缺乏。而且，在四月中旬才有新貨運到，故未成交。美國五十二格爾三十一吋捲筒白報紙每磅仍唱五毫一仙，日本七十磅道林紙每磅按六毫九仙。

日砂糖價挺

現貨市暢旺

【本報訊】據家落場活動，昨天砂糖市價翻昇。

日本砂糖因現在訂貨付船期遠至五月，所以昨天有搶家落場搜購現貨，幼砂成交一百五十噸，成價每擔三十七元二毫，比上週回昇數毫。日本粗砂糖現貨亦有二百五十包成交，成價爲每擔三十八元，但後貿家擬照價再購，但賣盤擡高爲三十九元。

主要物品零售價（單位港幣元）

閒門雜件事

三月廿九日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇	黃芽白	一斤	〇·五〇
上肉	一斤	三·〇〇	西洋菜	一斤	〇·三〇
中鷄	一斤	四·〇〇	芥蘭	一斤	〇·五〇
鵝	一斤	三·四〇	蕹仔	一斤	〇·二五
鴨	一斤	三·六〇	白菜	一斤	〇·三〇
中蝦	一斤	二·〇〇	菜心	一斤	〇·三五
白糖	一斤	〇·五〇	鯇魚	一斤	一·八〇
花生油	一斤	一·四〇	鯉魚	一斤	一·四〇
油粘米	一斤	〇·七〇	紅衫	一斤	一·二〇
麵粉	一斤	〇·五〇	生魚	一斤	二·六〇
鷄蛋	十隻	一·二〇	紅披片	每擔	七·五〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	松柴	每擔	八·〇〇

說明：油粘米跌五仙，鯇魚漲二毫。

水泥到三萬包 市價依然企穩

商人續訂日貨三百噸

【本報訊】日本水泥復沖場，大盤價均告企定。商人再向廠家訂購水泥一批。

前（二十八）日復由「海明」輪載來日本水泥共三萬零一百五十八包，這批來貨大部份早以花貨售出，因此市價尚企穩。倉交日本嘜裝水泥每噸成一百三十元，船邊交貨每噸沽一百二十二元至一百二十二元五毫，門市零售一百磅裝貨每包成六元一毫，一城裝貨每包成六元四毫。

近日洋行續有日本水泥訂貨放出，新訂價平定，每噸ＣＩＦ香港爲一百二十元、一百二十元零五毫，商人再訂入二、三百噸。

港產水泥買賣仍多，售價均告成穩，一百磅裝普通貨每包售六元六毫，一城裝快乾水泥每包售八元五毫，普通貨每包售七元六毫。

米價跌後轉定

年來每擔平均下跌七元

一般認爲如放寬進口價將更平

【本報訊】據米商消息：近來商米買賣弱，市價跌後難起，目前有些已跌過成本。

據說，由於近日商米來途較多，連下季的入口額也有人開始申請了，因此人心向淡，市價歡落，一般零售米店現時多數不敢大手落行貨。因此，昨日成交的數量僅有二千包左右。

據米商透露，現時一般白米價錢比月初已低得多了，有錢賺的每擔最多只得一元幾毫，甚致有些要蝕二、三毫。

昨日大盤價已止跌回定。成價：米碌每擔三十五元至四十三元五毫，白米每擔五十七元八毫，A暹米每擔五十二元七毫，B暹米每擔四十八元四毫，監三K米每擔三十七元三毫。

近來由於天氣較暖，糯米市道呆滯，暹羅糯米每擔五十七元，新界上大糯每擔八十八元。

由暹羅開來的夏美遜輪，如航程無誤，將於今日將載到大米約三千包。

【又訊】據可靠方面統計，由今年一月起至今，此間各級白米的市價，平均約下跌了百分之十五，或可說是每擔平均下跌七元。現時香港米價已跌至與澳門相同的水平。一般意見認爲，政府的白米入口管制能夠放寬，糧食是會更低廉的。

香港米價下跌的主要原因，是由於東南亞諸國（如泰國、緬甸、南越）今年以來都繼續減價輸出本國的剩餘白米。現時泰國和緬甸白米輸港的運費雖已提高，但當地白米價格下跌的幅度，仍要比運費增加的幅度大得多的。另一原因則是，此間二十九家白米入口商行爲要週轉資金，通常只要賺得一點利潤就把存米賣出，使得續運來的白米不致受積壓。

又悉：從下月起，現址設於雪廠街九號三樓的港府工商處糧食供應部，就要遷返消防大廈辦公了。到時糧食供應部將宣告結束，但工商處仍有另一個機構負責發給白米入口證及查察商人貯糧等事項的。此外，凍肉、煤斤的入口貿易，亦要繼續在港府的監管下進行。

絲瓜新運到 販商即扯光

青瓜毛瓜來量漸增

【本報訊】新出絲瓜首批運到，數量只得四、五十斤，販商全部吸進，每擔成一百元。

青瓜、毛瓜來途漸多，但因目前蔬菜來盤少，因此，瓜類銷路頗暢。昨天由廣州、江門、汕尾等運到青瓜約二萬斤，毛瓜約二千八百斤。青瓜每擔成二十八元。廣州毛瓜每擔一百二十五元，江門貨成一百一十五元，汕尾大個毛瓜每擔成四十四元。

美元跌破五八

最低成五七九點六二五

英鎊價報漲

【本報訊】由於英鎊報漲，K金走順，美元跌破「五八〇」大關。

K金頭盤以二五二·一二五開出，與前日收市價同。市價旋即昇至二五二·三七五，爲全日最高價。散戶拋出，收市跌至二五一·五，亦爲全日最低價。

午後開市二五一·五，市況牛皮，價位不出二五一·八七五與二五一·五之間，收市二五一·六二五。去息五毫。牌上交收二千一百兩，牌下交收三千五百兩。

澳門金開市二六二·七五，收市二六二·七五。價位呆定，去息四毫。

據金融界人士說，昨紐約可移英鎊報高，昨天報二·七六·三七五與二·七六·六二五，同時現貨仍鬆，去息續增，外銷稍疏，出口金商購少，故金市欲昇無力。

美匯開市五八二·五，收市五八一·七五；最高五八二·五，最低五八一·五。

美元以五八一·一二五開出頭盤，與前日收市價同，此爲全日最高價。開市後便逐步低跌，逕破「五八〇」關，至五七九·八七五收市。

午後開市五七九·八七五，一度低至五七九·六二五，即爲全日最低價。收市五七九·八七五。去息一元。交收三萬三千美元。

金單開市五八一·五，收市五八〇·二五；最高五八一·五。最低五八〇。

美元下降，收市價比開市價低了一·二五。由於存底厚，去息大；收現的少，交現的多；同時美匯下降，故美元價跌。

日圓按一三五，息價議爲平息，未聞成交。

游梨長靶梨 齊來港供應

【本報訊】山西游梨、青島長靶梨運到，長靶梨全部來量均爲此間辦莊扯去。

山西游梨首批已上市，數量約二千多擔，每擔成八十五元。這些游梨皮色黃帶青，可能久藏，零售每個二、三毫。

青島長靶梨有八十件上市，全部爲辦莊扯購一空，每擔成三百二十元。

汕頭招柑亦有二千五百箱成出，正牌招柑每擔成五十元，副牌貨每擔成四十二元。

水東火蒜剛到 南洋客及時扯購

各種貨式成近八百支

【本報訊】昨天，土產市中山東紅豆市價堅穩，蒜頭交投暢旺，松香及椒乾市勢如常。

在本地及外圍客採購下，山東紅豆成出五十包，每擔一百一十五元五毫；安徽紅豆二十一天期貨，以每擔八十九元賣出二十噸；廣西黃豆，分兩批成出三百一十五包，每擔成價分三十九元及三十九元五毫。

蒜頭，南洋客購意殷濃。南切蒜以每擔三十五元成出二百支。廣州白蒜有二十六元五毫。水東火蒜新貨上市，以每擔五十元賣出二百支。金山火蒜，有三百一十五支成每擔一百四十一元。亳州椒乾，共成交一百擔，每擔三十九元。

淡水魚上市 昨天八百擔

【本報訊】淡水魚價格回昇，鯇水魚上市量仍多。昨天上市的淡水魚共八百擔，其中仍以大魚、鯇魚佔數較多。由於天氣轉涼，各種淡水魚的大盤價格多告回昇。大魚、鯇魚每擔分成一百二十五元至一百三十元；鮑魚價穩，零售每斤一元四毫。

連日鹹水魚上市量仍多，其中就香港仔市場平均每日亦有七、八百擔，上市較多的則爲馬友、鮑魚、馬頭等。市價稍跌，馬友每擔成一百一十元至一百二十五元。

外客只探盤 西藥買賣靜

【本報訊】西藥雖有客探盤，但成交尚少。

據說，非洲士丁粉最近仍有客探盤，但以現貨不多，故未成議，市價按每磅五元一、二毫。阿斯匹靈粉買賣亦少，每磅成二元四毫五仙。蘇化太先粉出於外客探盤不多，本地買賣亦有限，每磅按價四十一元五毫。蘇化太素粉每磅亦按九元一毫左右。

股市昨稍醒

交易增至九十五萬元

置地大酒店等較吃香

【本報訊】昨日股市稍醒，成交總值回增至九十五萬元。大部份買賣集中於置地、大酒店和公用股的身上。

電話公司股下跌二毫半，分以三十一元成四千六百份。九龍倉新股起二毫半，分以十四元一毫和十四元二毫成出共四千六百份；置股亦成出一萬零一百五十份，價由十七元八毫昇至十七元九毫。電車公司股以二十元三毫開市，收市昇爲二十元五毫，共成出二千三百份。大酒店成五千七百份，價分十六元九毫和十七元。

西歐圓鐵訂價趨跌

今年八九兩月預定產品 有些廠家亦願降價出售

薄星鐵有人要每張五元八拋花

【本報訊】據此間洋行接到消息：西歐方面圓、扁、角鐵等訂價現確有轉跌的趨向。這原因是由於西歐有些鋼鐵廠近日在交清一些客貨之後，還有些剩餘產品推出發售。同時，有些西歐鋼鐵廠亦願降價賣出八、九月份的產品。

繼西德圓鐵以每擔四十元七毫放盤之後，昨日比利時圓鐵的訂價亦同降至每擔四十一元，日本貨更以每擔四十元五毫兜盤。惟因現貨價亦只沽四十三元，而且外銷力亦欠強盛，一般五金商對新盤尚持觀望態度。

近期可到的日本薄星鐵，昨有人願以每張五元八毫的低價「賣花」，即比「正價」每張六元四毫低落一成以上。商人是因爲缺乏現款提取這批貨物，才迫於低價把它沽出的。

西貢紙續下降

期貨每萬按九百港元

【本報訊】西貢紙價續續下降，昨日上午期貨紙尚按盤九一〇，下午按至九〇〇，去息六毫，未聞成交。現貨成低。象貢紙每萬元值九一〇港元，新貢紙每萬元值九〇五港元，美貢紙每萬元值九〇五港元。

南洋訂單疏落

漂染業產銷仍不振

日本扣布顧客多市價再報漲

【本報訊】近日漂染工廠產銷一般仍乏起色。好幾家工廠的廠商都表示，未接過印度尼西亞方面的新訂單。

據漂染工業人士說，除了有些印度尼西亞進口商開來信用證清理舊訂貨外，完全沒有新的訂單寄來。上述的「舊訂貨」，一般是今年初時訂下的，有些甚至是去年底就已訂落的。據說，由於色布價格有些已經降低，印度尼西亞商現時開來的信用證，是照現時已降低的價格購買的，故嚴格說來漂染廠所售出的，有些是「蝕本貨」。

緬甸近因輸入辦法有改動，當地商人寄來的訂單已告停止。泰國和菲律賓，是目前扯購較多的地方，雖然這兩地商人寄來的訂單每宗只限於一、二千疋，而總是有勝於無的。

【又訊】價長期落在成本之後的日本扣布，近週通接報昇，辦家因此恢復向市上放出新盤，「二〇〇三」扣布期貨每疋累價三十二元三毫。

據疋頭商說，日本扣布來價，在很長的一個時期均比此間市價爲高，故商人除以類似易貨方式來貨外，多無法按照正常情形直接訂購。最近由於印度尼西亞客商落手，部份日本扣布貨底轉疏，貨價稍機扳起。以昨天的碎盤來說，「二〇〇三」扣布現貨每疋已扳成三十二元五毫，有數百疋成交，「二〇〇二」扣布亦按上三十六元。上述價格據說已和來價拍平，商人因鑒於貨底疏薄，因此亦考慮訂入一些。下月初旬付船的期貨，據說有數千疋成交，價則爲三十二元三毫。

經加工漂白的日本一萬號三桃牌白布，近日即因新貨多到沖場，價反軟順，昨市每疋成價爲四十一元，但來價伸合則要四十三元的。

服務版

醫藥信箱

患內痔外痔

十年患痔不容忽視 趕快請醫檢查治療

何獨醒先生：十年來患內痔脫肛及外痔，近數年有血較少，但便後帶有膠液滲出，且大便色青黑。近來晚間覺肚內略脹悶。這情形應請醫生檢查看看。因爲人入中年，有這情形便須提防直腸生瘤。爲了弄清楚病況的變化，時間和經濟也不該視作阻力了。切實請醫生檢查吧。

迷走神經

楊志瀛先生：你的太太喉頭不適，如有物梗住，四肢乏力，屢經檢診，得不到原因，現則漸覺較前嚴重，精神煩躁，心緒不寧。按這情形可能是迷走神經麻痹。你太太的病既是半年前産後不久便起，更是可能爲迷走神經麻痹。這種病，通常可因各種傳染病的毒素侵害迷走神經而致，也可因感冒及風濕引起，乾燥病和神經官能病也常成爲本病的誘發原因。其他由於酒精、鉛、砒、嗎啡等中毒也往往有這種病狀。治療上可用組織法或針灸療法。

難於推測

黃水發先生：你最近覺腦、耳、牙劇痛，曾一次長三、四點鐘起身小便昏倒。僅這情況尚不夠推測你所患何病，是否有爛牙？中耳炎？壞血病？腦瘤？或寄生蟲？這些都有可能，而來信又都沒有更具體的敘述。最好入醫院詳細檢查醫治，不要自己亂投藥石。

何國華先生：頭皮脫屑多，致影響脫髮，可用片糖代替洗頭梘洗頭，將片糖搗碎擦入髮根，細加揉擦，然後用溫水沖淨。每三數日一次，經數次片糖洗頭後，便可沒有頭皮。

（盛子嘉）

保健知識

流行性腮腺炎

流行性腮腺炎俗名痄腮，是兒童的一種急性傳染病，多數發生在四歲到十四歲的孩子，兩歲以下或成年人也可以發生，但很少，這種病在城市裏一年四季都可以發生，只是春季較多。孩子們多的地方，如托兒所、保育院、小學校裏是多見的疾病。

流行性腮腺炎是由於一種「病毒」的傳染而引起來的，它是很微小的，多存在於腮腺炎病人的唾液裏，病人說話、咳嗽、吐痰、口水等，都可把帶有病毒的唾沫星子散佈出來。如果沒有抵抗力的孩子和病孩子在一起玩，住在一塊兒，用一樣東西，都可以被傳染上。但是生過一次腮腺炎的孩子，就有了抵抗力，永遠不會再生第二次了。

被傳染上的，要經過兩三個星期的潛伏期才會發病。發病時很急，突然發燒、頭痛、沒精神、不想吃喝，時有嘔吐，腮部有些痛，一兩天後腮部腫起，痛也加重，表面發紅，多在一側先腫，這時發燒有時到攝氏四十度。有的病孩因燒太高，就會抽瘋。經過一天到四天，另一邊的腮腺也慢慢的腫大，這時原來腫的腮就慢慢的消腫了。可是也有兩側同時腫的。腮腫的時候嚼東西痛，多不願意吃東西。腮腺炎一般由起到好是七天到十天。

普通的腮腺炎，大多是沒有什麼性命危險的，可是有些腮腺炎在幼兒時容易轉腦膜炎。雖然這種腦膜炎是輕症的，危險也不太大，但是如果處理不好，也會造成危險。發生腦膜炎的多在腮腫期間或腮腫前後，病兒發燒、頭痛、嘔吐、脖子後挺、說胡話、抽瘋、昏迷等現象。

在十六、七歲以後的男人發生腮腺炎，容易引起睪丸炎，女性在十六、七歲以後得腮腺炎有時會引起卵巢炎，但這種情形很少見。

發生腮腺炎以後，要臥床休息，不可過勞，多吃流水的食物，多喝水，多吃些水菓，腫的地方不要隨便塗藥，如很痛，就用冷水手巾敷腫部。爲了消腫，可用溫熱水手巾敷，一天數次，每次半小時即可。發燒太高時，可用冰水手巾包頭部或擦身，如果有抽瘋、嘔吐、神志不清等情況，要去醫院檢查，看是否轉腦膜炎。有睪丸炎或其他的疾病，更應及時檢查治療。

預防腮腺炎，主要就是隔離。要保護有病的、年幼的和集體生活的孩子，發現一個腮腺炎病兒，要即刻單獨隔離一室，專人護理，用具單用，被褥用具煮沸消毒。避免和別的小孩接觸。腮腺炎由一發病起到腮腫消失這個期間，都有傳染性（十天—十二天），一定要等沒傳染性了，再解除隔離。

（吳宗頤）

家庭常識

主婦心得

▲玻璃的器具或日用的鏡子，常會發現有紅色的斑點或污點，除去這些污點的最好方法，是用酒精少許塗上玻璃或鏡子上面，用清潔而柔軟的乾布，猛力的擦，便可光潔如新的一樣。玻璃窗子髒了，可用一塊棉布，浸過火水，絞乾擦一次，這樣它就會非常光亮、潔淨。以濕布蘸蘇粉揩拭廚櫃的玻璃，乾後再用乾布抹一次，玻璃就顯得特別光潔。假如玻璃留上染了乾結的漆油，可用海綿蘸透了熱的白醋，用力揩拭，即可除去。

▲皮鞋和皮袋，不可放在太乾燥或太熱的地方，因爲乾燥的氣候最易使皮革的質地乾脆和生裂痕的。同時，太過潮濕的地方也不宜於存放皮革用品的，因爲濕氣也會影響皮革的質地，而且會使皮革逐漸腐爛。如果發覺皮革用品有污垢的話，可用溫水滑和梘片來洗滌，洗後宜放在當風的地方吹乾，但不可放在太陽下曝曬。最後還得在皮面上塗抹一遍橄欖油或白色油膏。這就使皮具耐用而美觀。

▲在購買熱水瓶的時候，有的人往往傾耳聽瓶裏面的聲音，其實，這個方法並不可靠。我認爲以眼代耳，較爲妥當。你可以看裏面有沒有細微的透光，因爲這使你知道其中的水銀是否塗得平勻。熱水瓶買回家來，可先冲一些溫的溫水，搖勻了，倒進去，隔一小時倒出，然後再冲開水，便不容易破裂。（非愚）

經驗交流

糖薑和薑製食品

糖薑這種食品，外國人很喜歡吃的。香港製成的糖薑，大都外銷往歐美各國，尤其是以銷往英國爲大宗。糖薑多用五色釉粉的瓷器製裝載，它的裝璜是很美觀的。製糖薑用的薑，多取六、七、八這幾個月內出產的嫩薑來製成的，過了這幾個月內，就沒有嫩薑可取用了。如果用老薑製成的糖薑，食味太辣而又多渣滓的，不及嫩薑的不太辣而又爽甜可口。用薑製成的食品，除了糖薑以外，還有其他數種用薑製成的食品，如紅蘇薑、甘草鹹薑等。這幾種薑的製法第一步就是先要把生薑製成薑胚的。

一、薑胚的製法

材料：生薑十斤，生鹽四斤，淡醋三斤。

製法：把生薑用水洗淨刮去薑皮，再洗淨，用乾布抹乾水氣。取瓦盆一個，一層一層的倒入盆裏，每層之間撒下生鹽十二兩，醃過一夜後，把盆裏醃出來的薑水倒去。然後取淡醋加入盆裏，（以浸過薑面爲度）。再取生鹽一斤撒勻薑面醃浸十天八天，便可取用了。

二、糖薑

材料：薑胚十斤，白沙糖七斤半，淡醋三斤。

製法：把薑胚切成小塊，放入淡醋裏浸十數小時，用筲箕撈起，倒入清水裏浸淡薑身，（以漂去醋味爲度），然後撈起，用筲箕盛載。取沙糖用水一湯碗開溶，倒入鍋裏煮沸後，把淡薑胚倒入沸騰的糖水裏，以慢火煮四五十分鐘，煮至糖水變稀糖膠狀時，便可離火，俟冷卻後，取瓷器製或玻璃瓶，把糖薑與糖汁一起倒入瓷裏，用紙封口，讓它浸五六天，浸至入味便可取食，這就是甘甜爽口的糖薑了。假如欲使糖薑吃時帶有香味的話，也可在煮薑時加少許香蕉油同煮，這樣，吃時便倍覺香甜的。

三、紅蘇薑

材料：薑胚十斤，白沙糖七斤半，淡醋三斤，花紅粉半茶匙。

製法：把薑胚切成小薄片，用淡醋浸過十數小時後，用筲箕撈起，倒入清水裏浸淡身，（以漂去醋味爲度），然後用筲箕撈起。取白沙糖與淡薑片一起拌勻，加入清水一飯碗，待沙糖溶成糖水後，把這些糖水先倒入銅鍋裏煮沸，後取薑片放入鍋裏與糖水一起同煮，（煮時火力不可太猛，以慢火爲度）。煮它四十分鐘之久，取花紅粉用少許滾水開溶，倒入沸騰的糖薑裏，用筷子攪勻，再煮數分鐘，煮至糖水變成稀糖膠狀時，便可離火，俟冷卻後，把糖薑與糖汁一起倒入瓷器製或玻璃製裏盛載，用紙封口，讓它浸三幾天，便可取出來吃了。

四、甘草鹹薑片

材料：薑胚五斤，甘草片八兩，桂皮碎半茶匙，花紅粉一匙羹。

製法：一、取甘草片浸過，放入瓦煲或銅煲裏，加清水三飯碗，煎成甘草汁一碗，用瓦盆倒起。再加清水照前法煎汁，連續煎熬六次，共得的甘草汁，用瓦盆盛載。取花紅粉和入攪勻，留後用。

二、取薑胚切成小薄片，用清水浸過夜，用筲箕撈起，放在烈日下晒乾身。然後把它倒入甘草汁裏浸七小時，再晒再浸，連續五次，最後一次晒至九成乾身，便製成了。（夏康）

公用信箱

收音機報刊出讓

▲英國名廠「VIDOR」六膽長短中波六成新收音機一具，保證機件完整聲音清亮，願以一百三十元代價出讓；或以人民唱機交換亦可。

▲經濟導報一九五四年第一期至本年第七期止，願以十二元代價出讓。

▲週末報一九五四年第一期至本年第七期止，願以六元代價出讓。

▲文匯報一九五四年五月份至本年二月份止，願以十八元代價出讓。

每日上午十時至下午三時請駕臨西營盤第二街26號三樓陳就接洽。

徵求舊雜誌

▲茲欲徵求「學習」一九五三年第十一期一份和「學習初級版」第二卷第十二、十四期各一份，願以「人民文學」或現金交換，如有讀友願割愛者，請函服務版轉。（何啟）

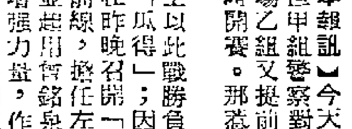
體育

足球聯賽重要一幕
巴士火併星島
下午六時在嘉山場大戰
加強攻守力李春發曾銘泉上陣

【本報訊】今天的足球聯賽，原定甲組和乙組甲各兩場，但甲組警察對陸軍一場改在明天舉行，而中健對中華一場乙組又提前在今天舉行，所以仍有四場，都在下午六時開賽。那惹人重視的「巴星」大戰，則在嘉山爆發。

巴士以此戰勝負，關係至爲重要，贏了還有希望，輸了就「瓜得」；因此決定調整陣容，而與星島拚個死活。它在昨晚召開「軍事會議」，決定了復用李春發，調他上前線，擔任左輔一職，李大輝踢右輔、司徒文踢右翼，並起用曾銘泉踢右內衛，調孔慶煜踢左內衛，使到攻守增強力量，作「背城借一」之舉。

巴士把陣容調整到整個是動的，曾銘泉可以踢內衛，也可以踢右翼；李春發可以踢左輔，也可以踢內衛；李大輝和司徒文也可以見機而動；因此，對於這場比賽，不敢再看好星島，而看好巴士了。



星島近狀雖佳，但「新血」前鋒畢竟作戰經驗還淺，「埋門」一腳沒甚把握。反之，巴士的鋒線有了李春發，一定生動許多，如果到時整個鋒線的演出足以威脅星島後方，就會使到星島的前鋒踢得時好，才可取勝，否則這兩點積分，必會落在巴士之手。不過，星島如果今天贏了巴士，便可扳上第三位置，必跟巴士力拚到底，但巴士今天已成「哀兵」，許勝不許敗，調整陣容也可以增加取勝的信心。所以，推測今天以巴士贏面居多。雙方應戰陣容如下：

星島

譚遜璩

薛沛然　侯榕生

羅鏡泉　張金海　李來

李德楨　鄭國泰　楊偉韜　黃德福　黃國基

巴士

衛佛儉

孔慶煜　曾銘泉

潘啓鴻　劉添　鄧森

林錦棠　李春發　鄧宜杰　李大輝　司徒文

港會力戰不支
光華兩球淨勝

【本報訊】昨在愉園舉行的甲組足球聯賽，光華以二比零挫敗港會，陳慶全、謝錦河兩人分上下半場先後建功。

光華張占美因手痛缺場，由乙組的韓根出任守門。梁榮光腳痛不出，改用袁耀林打左翼。吳祺祥養傷，鄒文治擔任中堅，踢第三後衛，憑了他的老練經驗，儘量破壞了港會的攻勢。守門韓根昨天演出還算不錯，幾次援救了嘉拿的勁射。光華昨天雖勝，但前鋒似未盡力，有點提不起勁的樣子。港會昨天有個右輔叫德忌利士，腳頭相當勁，衝刺力強；假如嘉拿有德忌利士的作風，和他配合起來，衝力必定更爲犀利。

開賽後，光華演出無精采，港會乘機進攻。四分鐘，德忌利士看見韓根站在門側，右方露出大半空門，乘機命射，不料球將入網的時候，碧架迎球一頂而入，這一頂，却因越位在先，徒勞無功。

七分鐘，光華在進攻中迫得角球，袁耀林開出，未能建功。十六分鐘，披頓得球，底線傳中，碧架藏得傳近門前，德忌利士門前失機。此時港會攻勢頗盛。廿五分鐘，披頓開出角球，胡禮迎球一頂，正中門柱彈下，韓根接救，踢出前方。光華乘機出擊，袁耀林近門勁射，泰來擋出；袁耀林開出角球，陳慶全把握機會，搶射中的，先勝一球。港會反攻，光華搶救得法，有驚無險。上半場完，光華以一比零佔先。

下半場再戰，不及一分鐘，陳明哲近門勁射，被泰來擋出。雙方進退攻守，相持到十二分鐘，謝錦河搶得球兒，走得好位置，泰來見勢危險，棄門出搶，謝便將球送入空門，成二比零。港會雖欲反攻，但有心無力，光華守得很穩，終保不失。直到完場，光華便以二比零戰勝港會。兩陣如下：

光華

韓根

張樹陵　謝錦洪

吳偉文　鄒文治　伏酒宗

袁耀林　陳慶全　郭英樂　謝錦河　陳明哲

港會

泰來

李士梨　卑雲堅　萊胡基

吾　禮　樂

碧架西　麥當奴　嘉拿　德士　忌利頓　披

昨天球賽

甲組

南華　勝　中華　二比零

光華　勝　港會　二比零

乙組甲

傑志　勝　約瑟　四比一

西區　勝　警察　（棄權）

乙組籃球爭霸戰
中青伊館鬥均安
前哨戰女組螢火對自力

【本報訊】今晚七時三刻開始有兩場公開籃球聯賽在伊利沙伯青年館演出，首場女子組螢火對自力；末場乙組冠軍爭霸戰均安對中青。

女子組之戰，螢火人手還算不弱，目前的戰績是五戰三勝二敗，要是此戰得勝，不久將與中青爭季軍，否則便要被擠於第四位。螢火的個人技術比較熟練，只是部份球員動作略嫌遲鈍，整隊的合作還差，今晚非努力作戰，未許過份樂觀。自力近況不錯，主要的，是後衛厚，肯拚肯衛，不過因技術限制了它，此戰如不怯場，仍可給予對方很大的打擊。

乙組冠軍爭霸戰，兩隊實力相埒，定有一番惡鬥。均安作戰比較沉着，中青却以身材、氣力見勝，此次遭遇，誰勝誰負，不易預斷。錄女子組兩隊名單如下：

（自力女）羅惠莉、陳美蘭、吳玩球、司徒美、蔡佩霞、孫慧玲、李秋鳳、潘元芳、程桂裔。

（螢火女）朱素荷、朱素薇、何其英、梁惠修、容昭媛、施慶瀾、張萍清、鄭月清、蔡淑卿。

今日足球賽程

甲組聯賽

巴士　對　星島　嘉山球場　六時正

乙組甲聯賽

陸軍　對　空軍　掃桿埔場　六時正

星島　對　港會　香港會場　六時正

中健　對　中華　界限街場　六時正

華協明天開會

【本報訊】中華業餘體育協會原定今日召開第八次理事會，因事改在明日（星期四）下午六時假鐘聲慈善社舉行。議程摘錄如下：（一）討論上期議案，（二）報告二月份財政收支，（三）追認港馬華人足球埠際賽小組第五次議決案，（四）宣讀來函，（五）報告星洲退稅款事及與石振達接洽經過，（六）報告籌建會所最近情形，（七）臨時動議。

甲組足球聯賽積分表
（截至三月二十九日止）

隊名	賽次	勝次	和	負	得球	失球	積分
傑志	二二	一六	二	四	六五	三〇	三四
星島	二一	一三	五	三	五八	二二	三一
南華	一九	一四	二	三	八四	二三	三〇
巴士	一七	一一	三	三	五五	二〇	二五
東方	二〇	一〇	四	六	四七	三二	二四
光華	二〇	九	五	六	五〇	三八	二三
陸軍	二〇	九	三	八	六三	四八	二一
約瑟	一八	七	二	九	四二	四三	一六
空軍	一八	七	〇	一一	四一	五三	一四
警察	一八	五	三	一〇	三六	五八	一三
中華	二〇	五	三	一二	四一	五三	一三
港會	一八	三	〇	一五	二八	七五	六
海軍	二一	〇	二	一九	一九	一〇五	二

苦戰兩球獲勝
南華又進一級
昨天擊敗中華攫取二分

【本報訊】昨天在嘉山舉行的甲組足球聯賽，南華以二比零擊敗中華，贏得兩分。

昨天風勢很大，沙塵滾滾，球員一進一退，倍覺吃力，而對於傳球，控球，也大受影響，因此雙方踢來都未見精采，特別採取細膩踢法的南華，更無從施展它的特長。南華昨有高保強不出，由劉志炳擔任中堅，陸達熙踢右後衛。他們在上半場中，有點輕敵，何祥友解弄太多，很少利用兩翼開展攻勢，因此上半場竟無法打開紀錄；其後幾經艱苦，才打入兩球。中華因有蘇守銘受傷未癒及吳葆良上次被球證判罰離場（足總還未開會審訊，不許登場），只得調上乙組球將梅背、薛錦福兩人充場。全隊打來，倒也不錯；余啓恩屢次救出險球，黃達全、張漢齊等也守得很穩；後衛採用「密集防禦」來抵消對方的中間威脅，也很收效，一路堅持到下半場十三分鐘才失球，確屬難得。

鄧毫定位，中華先佔順風之利，南華開球進攻，一路控制中場。六分鐘，李育德中央竄入叩射，被余啓恩擋出。十三分鐘，莫振華乘余啓恩棄門出搶之際，高當吊向空門，但黃達全填位及時，頭椎頂出；李育德把握機會，也適用頭椎攻門，這其間，雖然非常迅捷，但余啓恩也已及時提回，援救出險。廿分鐘後，中華用高吊急衝的方法攻門，雖然攻勢不夠猛烈，但每次突擊都有不小的威脅。廿三分鐘，李國華在右邊底線處將球踢出，郭灼昌在距門十五碼處叩射，球勢勁而角度刁，但鮑景賢眼明手快，飛身把球接住。這一射一接，是全場中最精采的鏡頭。上半場完，零比零。

再戰，南華居順風之利，頻頻闖攻對方，十三分鐘，莫振華開出角球，何祥友、余啓恩雙雙躍起，但都漏空，皮球落在中華的左門角，黃達全面向球門將球一停，却因用力太猛，風力又大，皮球竟溜入網窩，南華撿了這一隻幸運球，打開紀錄。一分鐘後，李育德拖球從右邊竄入，張漢齊緊緊盯住，余啓恩一時大意，棄門出搶，李育德連忙將球傳向中路，姚卓然把握機會，臥地劃入空門，成二比零。將近完場時，李育德得姚卓然直線短傳，單騎插入，避開衝出的余啓恩，挑向空門，但黃達全包抄及時，大腳解救出險。至此，南華便只以兩球奏捷。

雙方陣容如下：

南華

鮑景賢

劉鐵　陸達熙

唐相　劉志炳　陳志剛

莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱榮華

中華

余啓恩

黃達全　薛錦雄

張仁義　張漢齊　薛錦福

羅水興　譚森泉　李國華　郭灼昌　梅青

東南足球賽
門票今預售

【本報訊】四月二日（星期六）的東方對南華足球聯賽，在嘉山南華球場舉行，南華會照過去辦法發出預售券與各有關體育會，如欲

中青學籃比賽
今日四場交鋒

【本報訊】青支球場今天下午有四場學界籃球賽演出：三時，乙A崇眞對紅磡公立；四時，女子組基督對協恩；五時，甲B聖約翰對培新分校；六時，甲C大華對中中。

今天兩場甲組比賽，實力強弱分明，大華當可得勝。聖約翰對培新分校，兩隊技術平平，此次碰頭，可能展開劇戰。

港協資助羽總
今天開會討論

【本報訊】香港業餘體協會奧林匹克委員會定今日下午五時半在南華早報會議室召開全體理事會議，主要議題爲如何資助羽總派隊赴印作湯姆斯盃決賽事宜。

學界網球比賽
今天敲響戰鑼
先後三場在中游演出

【本報訊】香港學界體育協會主辦的本年度「公開學界網球比賽」，參加競逐的單位不少，比賽定於今日在銅鑼灣中游會球場揭幕，初賽計有三場，由下午二時半開始，秩序如次：

一號場：聖士提反對聖保羅男校；

二號場：英皇書院對聖約瑟；

三號場：拔萃書院對英皇佐治五校。

今日三場初賽，聖約瑟擁有吳文粹、何漳浦等好手，實力不弱，聖士提反陣容甚盛，何樂文、陳伯龍、阮文賓均爲學界一流健將，兩隊可能分別旗開得勝。另場聖士提反實力較保羅強，贏面居多。

東方淘大
昨均告捷
籃球聯賽昨兩場

【本報訊】昨晚在伊利沙伯青年館舉行的兩場公開甲組籃球聯賽決賽，結果：東方勝自力，五十八比四十八；淘大以五十七比四十三擊敗了水警。

體協甲組學籃賽
保羅男校獲冠軍
英華昨挫華仁奪得亞席

【本報訊】學界體育協會主辦的學界甲組籃球賽，昨晚有兩場決賽在修頓球場演出，結果：聖保羅男校勝聖保羅女校，七十四比卅五；英華以七十三比五十八擊敗了華仁，得勝者分別奪得冠、亞軍。至此，此項比賽便告結束。

英華戰華仁的一場，英華因各人都夠氣力，平均都可以投射取分，搶盡了優勢。華仁僅以謝崇傑威脅較大，力抗無效。

聖保羅內鬨，男校實力較爲強勁，威脅並不吃力。男女校不但技術比不上對方，合作亦差，簡直無法抗衡。前三節積分：十八比十、四十六比十八、六十八比廿六。

排聯參加「亞賽」
初選球員廿人
能否成行下週決定

【本報訊】港九排球聯會昨夜在利園大廈舉行參加「亞賽」籌備小組第五次會議，出席的有李杏林（主席）、李宜等多人，由李宜讀議案後，接獲日本來函，邀請參加「亞賽」，日本負責招待香港十四個球員在日本期間的膳宿費，其他職員由香港赴日本各埠比賽，至於旅費，正在籌措中。「亞賽」能否派隊參加，日後便可揭曉。

會中選出參加「亞賽」的初次選拔隊：（前排）江南、劉華明、李梅、余訊、梁潮泉、曾福常、阮烈、元進；（二排）陳仁、梅華健、翁培勝、鄧瑞洪、李邦梅；（後排）林鑑池、黃民、陳振祺、余永堯、黃鑑均、李民。並定於下月四日午後六時在修頓球場集中練習，然後再進行複選，入選的球員由第六次會議決定。

看波樓隨筆
巴士哀兵上陣

巴士自被光華打和之後，使它在甲組足球聯賽裏大大地摔了一交。日前，南華的形勢，比任何一隊都強。昨天，它打敗了實力平平的中華，原是不足稀奇的事；但在這個緊要關頭而能夠順利闖過一關，在積分表上，增加兩點，却是值得珍貴的。

在聯賽發展到現在，錦標最有希望的南、巴兩隊，就好像一萬公尺長程賽跑的最後一個圈，大家都在拚命向前。南華的現成收穫是十九戰，三十分；巴士是十七戰，廿五分。雙循環比賽要打足廿四場，南華對以後的五場比賽如能保持不失，便可以獲得四十分的總成績而榮登冠軍寶座。巴士要想蟬聯錦標，主要方面要看第二次南巴大戰的成敗，其次是希望南華在未來各戰中發生意外。這就是說，今後南華和巴士都處於許勝不許敗也不許和的地位，雙方比較起來，巴士更爲緊張。

巴士今後七戰的對手是星島、中華（兩戰）、光華、南華、海軍、陸軍。這七戰，除海軍外，其他五隊，就算中華，它也沒有必勝的把握。今天遭遇近況奇佳的星島就是難關之一，爆冷決非奇事。[illegible]緊急，未來難關重重，巴士今日面臨大敵，大家必定拖着「哀兵」的心情上陣，背城借一，以求「必勝」。

看看巴士今天排出的陣容，前鋒一個李春發，後衛一個曾銘泉，都是特別惹人注意的。事實上，巴士由於兵員的損傷，排出這個陣容都已算盡了人事上的最大努力，不能說它是大膽的嘗試。好在李、曾兩人都是能鋒能衛的，機動性很強，可以體察實際情況而隨機應變。就除了將士用命之外，還要軍師們的調度有方。

奔波

「西廂記」插圖之一
陳老蓮眞蹟

石揮隨筆
大飯廳裏

在「上影」第三廠裏有一個大飯廳，這是同時可容五六百人用餐的地方，是由廠工會組織的，現在辦得很不錯了。我總以爲辦伙食是最難的，南甜北鹹，東辣西酸，各人有各人的口味，南方人吃菜就跟北方人不一個口味。我們廠裏的人什麼地方來的都有。這恐怕是電影廠的特點。現在還加上哈薩克族的演員，他們每頓都得吃牛羊肉。

儘管如此，可還得說辦得不錯，很不錯。你可以包飯，每月十元。你可以吃客飯，每頓才一角八分。你可以零買，每天換節目，燻魚、回鍋肉、辣醬、百頁結……。南北菜有。要吃好的花二角錢買一盤炒腰花，或是一角三分來塊排骨。便宜的四分錢一盤青菜。湯奉送。因此生意興隆，又省錢又乾淨。大飯廳裏每天總擠滿了人。

我要寫的倒不是這些個，而是要講去年有一天，我正拍戲，一清早化好粧就到攝影棚裏，到了十二點去飯廳吃飯。這個場面可眞有趣兒，我與顧也魯演的是清朝古裝戲，因此是箭衣黃馬褂、頂子花翎。而「渡江偵察記」組拍的是解放戰爭渡江的戰鬥片，演員全副解放軍配備。「偉大的起點」是拍的煉鋼廠的戲，演工人的穿着煉鋼的工作服，廠長穿着人民裝。這還不熱鬧，外加上「哈森與卡密拉」，是描寫新疆哈薩克族青年男女戀愛的片子，演員都是哈薩克族的人，穿上五顏六色的民族服裝。這些人之外還有全廠的燈光、木工、技術工人，外加上「山間鈴響馬幫來」組，孫景璐扮着雲南少數民族的姑娘也來吃飯。

單說我那一桌，除了我與也魯是滿清服裝外，加上導演帶着取景框，二個攝影師還有二位解放軍——演員。在「大飯桶」那個地方更有意思，一會兒滿朝的大元帥碰上了煉鋼的工人，一會兒解放軍碰上了新疆少數民族，一回又碰上雲南的少數民族。奇怪的是這種場面在電影廠裏工作的人反而不引以爲奇，因爲每天可以看見，我想要是把一個在別的單位工作的朋友帶到這個飯廳來吃飯，準保先嚇他一大跳！

今年，生產任務更多了，反映的題材更複雜了，扮演的角色更多樣了，這個大飯廳裏將會出現更多的各種不同的人物，坐在一個桌上吃飯。

石揮

新野

「紅娘」呂瑞英
王徹

呂瑞英就是梁祝片中演銀心的。她最近又扮了一個更重要的丫環：「西廂」中的紅娘。按照王實甫的「西廂」來要求，紅娘需要的是樸素。

別有情味人單純

假使你有十個要好的朋友，那麼我現在請你把他們細細地回想一下，然後你便會驚奇地發現，原來他們之間是有着這麼大的不同。每個人有一種情味，一種風格，一種特徵；每個人都會使你有如讀了一首詩，一篇散文或是一部小說那樣地感到沉醉與興奮。

我這裏要說一個人，她是一首詩，一篇散文，也是一部小說。如果把她底情味、風格、特徵綜合起來，是這樣：她明朗，彷彿在她的情緒上找不出有一面是陰暗的；她愉快，彷彿在她的心底裏不存一絲半點的雜念。她是誰呢？她是青年越劇演員呂瑞英。

祝英台的丫環

你們大概都看過電影「梁山伯與祝英台」吧，那你們一定會記得一個人，她是祝英台身邊的一個丫環，她叫銀心。在呂瑞英短短的演劇史中，她扮過很多的丫環，銀心不過是其中之一，但是這個丫環却給人留下了一個不可磨滅的印象。喂，我差點忘了，她最近又扮了一個重要的丫環——

演「西廂」的紅娘

你也許看過荀慧生的紅娘，以及其他人演的紅娘。他們的表演當然都有使你感動的地方。然而，呂瑞英的紅娘使你感動的是什麼呢？是樸素。

按照王實甫的「西廂」原著來要求，紅娘不正是需要有一份樸素麼？因爲她只是一個善良、熱情、具有正義感，而且是天眞未泯的小姑娘。而不是一個老吃老做、撒嬌發嗲的「女光棍」。

公主的脾氣

寫到這裏，我又想起來了。請不要以爲呂瑞英只能演丫環。告訴你，前些時她還演了一個和丫環的身份天地懸殊的人物——「打金枝」中的公主。這個公主，高貴是不成問題的，此外她還有一種由於高貴而產生的任情使性的脾氣。不然的話，「打金枝」這個戲是演不成功的。呂瑞英的公主，恰恰就演出了這個脾氣，不多不少，又不辱沒了公主高貴的身份，因此，她獲得了華東區戲曲會演的演員一等獎。

此外，前兩年，呂瑞英還演了「小二黑結婚」中的小芹。這個角色跟銀心、紅娘、公主又有了顯著的差別，單是時間就隔了幾千年，但這並阻礙不了呂瑞英對於角色的內心的探索，她可喜地塑造了小芹的形象。

也許有人把呂瑞英所有的演出成績都歸結於她底聰明，並不否認，這是一個原因。可是還有一個重要的原因是：她每逢分配到一個角色，首先想到的不是自己是不是適合演這個角色，而是怎樣把這個角色演好。

一個故事

上面這個事實，是和呂瑞英在一起的一位演員跟我說的。她說，呂瑞英還有個好處，就是工作上有了缺點，就坦率地承認，從不找出這樣那樣的理由來掩飾。

她的話又使我想起了一件事。記得電影「梁山伯與祝英台」剛在上海放映的時候，有一家報刊找呂瑞英寫一篇「怎樣表演銀心」的文章。呂瑞英寫好了，託我帶給那家報社，並說：「你看一看，如果有不通的地方，請你改一改。」我看了，文章並沒有什麼不通的地方，只是結尾，她的意思是說：她演銀心這個角色還有許多缺點，希望觀眾給她提出批評和意見。我說：「要不要在前面加上一句，由於自己的年紀輕，舞台經驗不足的緣故呢？」她說：「不要加，有缺點就是有缺點，再說我的年紀也不小，戲也演了這麼多年了，何必再拿這個來遮羞。」

年紀輕　資格老

其實，呂瑞英的話只說了一半對，她演戲的歷史是不短的，大概有十年以上了，但年紀實在還輕得很，今年，按照中國的老式算法，不過才二十三歲，可是她的成就已經超過了在她的年紀所能達到的成就。

今年春節，在上海舉行了一次以年青的優秀工作成績組織起來的展覽會。在會場的一角，有十幅連環畫，前面站滿了人，只聽見你一言，我一語在咕嚕：

「這不是呂瑞英麼？」

「是她。」

「她怎麼也被提出來表揚了？」

「怎麼不能，你看過她的戲麼？演得多愛人！」

「對，對，有意思……」

一隻小鹿
白下文　天野圖

剛出娘胎不久的一隻小鹿，這天正在山上玩耍，不料被打獵的人看見，把牠捉住。獵人因爲小鹿長得很美，很好玩，就抱了回家，預備豢起來。

獵人家裏的一羣狗，見到小鹿，一齊圍攏來要咬。獵人連忙把這羣狗轟開。

從那一天起，獵人每天抱着小鹿，讓牠和狗接近，漸漸就把小鹿放開，和狗一起玩耍。日子長久了，狗很能夠體會主人的意思，誰也不敢傷害那隻小鹿。

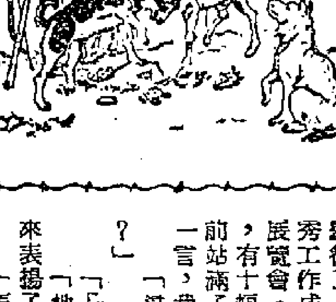
小鹿越養越大了，因爲每天都和狗在一起玩耍，就忘記自己是鹿；牠把狗當作要好的朋友，用頭去抵狗的頭，窩在狗的身上打滾。狗怕主人，也就由着小鹿打鬧，不敢咬牠；但是，間或却要舐舐小鹿的舌頭。

這樣過了三年。

有這麼一天：獵人沒有留心，那隻小鹿從家裏跑出去啦。一路上的野狗很多。小鹿一見，以爲這都是好朋友，就迎着撲上去，要和那些野狗玩耍。野狗們又喜歡，又生氣，用着鋼牙利爪，迅速咬撕，把小鹿弄死，分吃了牠的肉。

小鹿到死還不明白爲什麼狗要咬牠。

——出自「河東先生集」



老外僑看中國
在南京揚州
（新西蘭）路易·艾黎作　林思譯

關於上海跑馬廳的謠言

一九五二年十一月三日：一位新西蘭和平代表特別提出要求，要參觀前上海跑馬廳。他聽到謠言，說跑馬廳已經給很高的圍牆圍起來，裏面駐紮坦克車隊和機械化部隊，鬧得附近居民心神不安。今天，我就偕同這位代表去參觀跑馬廳。

跑馬廳大看台旁的大廈已闢爲上海圖書館和上海博物館。我們在博物館的陽台上，俯瞰跑馬廳全景。前跑馬廳東部業經改建爲人民公園，草地上有數以千百計的青年們在跳舞，在作各種遊戲。在新世界的一角，有專門給兒童玩的地方，裏面有風車式的轉輪，也有磨盤式的鞦韆，都按上椅子給孩子們玩。其他如沙坑、浪橋等凡可以供孩子們遊戲的，莫不應有盡有。公園裏有土山、亭子、小橋、流水，佈置得曲折有致。

時間是太陽剛剛下山，公園上罩着一層薄薄的霧靄。在遊戲的兒童的歡樂叫聲頻頻傳入我們的耳鼓。一片和平景象！園外南京路上車水馬龍，正是街市喧聲達到高潮之時。哪裏有「機械化部隊」？哪裏有所謂「很高的圍牆」？在再也明白不過的眞實面前，那些造謠專家的嘴臉不正顯出如同童話中的女巫當場出醜一樣嗎？

十一月四日：昨天從上海乘火車于旋抵杭州。今天參觀鐵路工人休養所。

休養所位於西湖之濱，房屋結構和佈置都異常精美。休養所裏還有一個花園。房間裏擺着的是古雅和字畫，一桌一椅均具匠心。就在這一優美環境裏，工人們在閑談、散步、玩紙牌、讀書和看報。他們原來的工作是揩拭火車、售票、調車……而今在休養所裏安適地生活着。

在西湖的一角，發現新增了五十二艘遊艇，這是特地爲少年先鋒隊造的，好教兒童們過愉快的戶外生活。我們所住的旅館附近臨堤上，也在修造新的遊艇。更多的名勝古蹟也在重修之中。杭州在興建更多的修養所和公園。（五十八）

花前瑣記
壯士千秋不死
周汝昌

「揚旗擊鼓，斬蛟射虎，頭顱擲處黃麾天使。事諸已盲信豪雄，笑當日一人而已。華表崔巍，松杉森爽，壯士千秋不死。從來忠義出屠沽，慚愧殺乾兒義子。」這是淸代宋荔裳詠五人墓的一闋鵲橋仙詞。五人墓在蘇州虎邱東的山塘上，墓基本是普惠生祠，是明代太監魏忠賢的乾兒子毛一鷺所造，用以獻媚忠賢的；詞末所謂乾兒子就是指毛。當時士大夫因五人仗義捐軀，就捐金將五人斂葬於此，吳默題曰五人之墓，此碑至今尚在。五人五人，實與田橫五百人同其壯烈！

關於五人仗義捐軀的事，是這樣的：當時蘇州有一位萬曆中的進士周順昌，字景文，歷吏部文選司員外郎，請告歸；同時太監魏忠賢亂政，國事大壞，故給事嘉善魏忠節公觸犯了他，被捕過蘇州，周置酒相迎，款敘三天，並將季女許嫁其孫。忠賢知道了大爲氣憤，就唆使御史倪文煥羅織其罪，派旗牌官來捕周，周怡然自若，不爲所動。宣讀詔書時，巡撫都御史毛一鷺巡按御史徐吉等都在場；人民聚觀的多至數千人，都說周吏部是冤枉的。諸生王節等直前請責一鷺，說衆怒難犯，何不暫緩宣詔；旗牌官不耐，將刑具擲地威脅民衆，大聲呼喝，說這是魏公的命令，誰敢不從？犯人在那裏？周公囚服出候宣詔，束手就縛，民衆泣不能仰。就中有一人名顏佩韋的，首先替周公呼冤，願以身代；另有楊念如、沈揚二人，也上前仗義執言，不許旗牌官捕周，羣衆哭聲震天；又有一人名馬傑，破口大罵魏忠賢，罵若洪鐘，旗牌官老羞成怒，拔劍而前，問罵的是誰？斷斷他的舌子。民衆頓時譁噪起來，旗牌官們不問皂白，先將武器撲擊沈揚，旁有一人名周文元的，立即奮臂而起，奪取武器，却被擊傷了頭額。一時民衆怒不可遏，各自折斷了門欄門限，反擊旗牌。旗牌們抱頭鼠竄，有的升檐逃到屋頂上去，有的跌在廁所裏，終於有二人被擊死了。事後一鷺等就上疏告民變，捕去了顏馬沈楊周等五人，處以極刑，臨刑時五人毫無懼色，痛罵忠賢不絕口；遠近民衆，都爲他們傷心落淚，而五人之名却永垂不朽，眞所謂壯士千秋不死了。

詩人們歌詠五人的作品，不一而足，如孔傳鐸云：「眞是義兒賜，千秋氣共伸；由來屠狗客，何必讀書人；勝國山河改，魏墳俎豆新；三良空惴惴，殊濺爾精神。」張進云：「意氣偶然激，成名竟殺身，空山餘落日，古木出青燐；地近要離墓，雲連胥水濱；匹夫能就義，慚煞附炎人。」朱奕恂云：「花市東頭俠骨香，斷碑和雨立寒塘；屠沽能碧千年血，松檜猶飛六月霜；翠石夜通金虎氣，荒邱晴貫斗牛芒；片帆落處寒濤靜，幾件歸鴉吊夕陽。」這些詩，都是嚴正詞嚴，足爲五人吐氣的。

今年蘇州市文物古蹟保管會鑒於五人是羣衆運動的先鋒，而他們的墓却埋沒在荒草裏，蕪穢不堪，因此已訂出計畫，決定整修一下，將來遊客於暢遊虎邱之後，大可到山塘上來一弔這五人之墓了。

京劇中有一齣「五人義」，就是採取五人這段舍生取義的故事編成的，可是久未上演，似乎變了一齣冷門戲啊。

今昔上海港

靜子

【上海通訊】我國最大的港口——上海港，濱東海，在我國最大河流長江口的南邊，國內航線可通至天津、青島、武漢、煙台、旅大……，國際航線可通海參威、日本、朝鮮、歐洲、美洲。這個港，航道深、寬，四季不凍，可行駛萬噸級以上的巨輪。早在十一世紀，宋朝以前，上海港就與南洋各國及日本發生了貿易關係。十七世紀清康熙年間，在這裏設「江海關」，江內檣桅林立；到十九世紀中葉，這裏已爲船舶集中的中心，逐步發展成爲二十萬人口的城市了。

慘痛的一段歷史回憶

鴉片戰爭以後，上海港這條咽喉，一直被帝國主義者的血手緊扼着，成爲他們吸食中國人民血脂的大港口。當時，從「江海關」的總稅務司到巡查港灣的警長，幾乎全是「洋人」。外國資本家在上海開設輪船公司，在吃水深、流速快的地方建造碼頭。以一九三五年爲例，各資本主義國家在上海開設的輪船公司就達五十餘家。當時，他們所建造的碼頭的長度，比中國人的碼頭還長。他們佔有倉庫的面積，約有中國人的百分之七十二點九。抗日戰爭勝利後，黃浦江成了美帝國主義的內湖，美國兵艦和登陸艇，在江心橫衝直撞，玩忽民船和人命。美國剩餘物資更像黃浦江的潮水一樣泛濫整個上海市場。一九四六年，美國輸入的總值，爲上海對外輸入總值的百分之五十七點九。

蔣介石賣國賊是帝國主義的最大幫兇。在國民黨反動統治時期，上海港的碼頭、倉庫，破舊不堪，而各種雜捐，如立界費、浚浦捐、碇泊費、星期例假准單費……等，竟達一百三十餘種。美國帝國主義更明目張膽地將上海港給蔣介石賣國賊運進大批殺人武器，以屠殺中國人民。

解放後的恢復與建設

一九四九年，美蔣反動派在撤退的時候，曾經把來不及劫走的船隻沉入江底，江面上露出歪歪斜斜的桅桿和燒焦的殘骸。上海一解放，人民政府就領導港灣工人疏浚航道。兩個月之內就打撈起六十餘隻輪船。同時，國家大量投資進行碼頭、倉庫、航標的恢復和建設工作。一九五二年港內挖泥量爲三百三十餘萬立公方，一九五三年爲三百四十餘萬立公方，超過國民黨統治時期最高挖泥量三百一十萬立公方。從此，萬噸巨輪又可通行無阻。江面上的輪船又冒出了濃煙。死的港口復活了。

幾年來航運更加發展了

上海港的航運，幾年來更加發展了。據統計，一九五三年港內出入的船隻總噸數已比一九五〇年增加了一點七九倍。現在的上海港，不僅給上海帶來了祖國各地的糧食和原料，向全國各地輸出工業產品，而且還和各人民民主國家進行了平等互利的貿易。上海港與蘇聯及各人民民主國家的貿易量爲全年進出口總量的百分之三十二點一三，與資本主義各國的貿易量爲全年進出口總量的百分之五十二點八六。現在總共有二十多個國家的船隻在港內出入，美帝國主義的禁運封鎖的神話也只是神話而已，和平貿易是阻擋不了的。

碼頭上的作業逐步走上機械化

國內外的大批船隻和源源的貨物，使上海港的碼頭更加繁榮了，機械作業正在逐步代替着體力勞動。現在吊車、起重機、皮帶運輸機已逐步代替了裝卸工人的操作。

現在，所有外國船隻在進入港內時，都要等候引水員引領。爲了提高運輸效率，我國引水員（過去引水員都是由外國人擔任的）還創造了「夜航」，把過去認爲不能「夜航」的萬噸大輪也安全地引入港口。有些外國船長，對我國引水員的熟練技術，表示欽佩。

現在，黃浦江裏的船隻，像地上的車輛一樣，川流不息，但很有秩序。木船、舢板……拋錨在指定的地方。在江心打圈圈亂撞的美國艦艇已被黃浦江的怒濤驅逐了。

天津的海洋魚產

有世界聞名的對蝦，有佔全國最高產量的黃花魚、鰳魚和毛蝦，還有味美的河豚、新奇的飛魚等三、四十種。近年來的年產量已恢復到二萬多噸。

恭源

【天津通訊】天津市東臨渤海灣，渤海灣漁場，所以海產品特別多。有世界聞名的對蝦；有佔全國最高產量的黃花魚、鰳魚和毛蝦（就是做蝦皮的），還有味美的河豚、新奇的飛魚等三四十種。

每年四、五、六月等，對蝦、黃花魚、鰳魚等，就成羣結隊地跑到水淺、水暖、風小和多泥沙的淺海來產卵，所以形成了比全國各地時間都長的魚汛期。

這些海洋水產品，不但味美適口，而且營養分很大，早就成了人們喜愛的副食品。這些海產品含有大量的蛋白質、脂肪等養分，尤其在海產產卵期，肉特別肥美，所以做出菜來格外好吃。對蝦可做烹蝦段、溜蝦段，做三鮮湯、三鮮餃和煮湯；黃花魚可以燉、煎；鰳魚可蒸、燒；蝦皮可做湯、炒菜、拌涼菜等，應用更廣泛，常年銷行全國。

天津漁業在前清同治年間（一八六二年——一八九四年）是相當興旺的，那時有大漁商船和漁船二千多隻，塘沽區的年產量達到二萬八千噸。在「七七事變」後，就日漸下降，到一九三九年產量已降到二萬噸。後來，由於日寇對漁民加緊限制、剝削，抗戰期中，大沽漁民由五百戶減少到三百戶，北塘漁民由六百戶減到四百戶。最慘痛的是日寇漁輪在渤海灣濫捕，幾乎使渤海對蝦絕種。天津漁業在帝國主義的摧殘下，到國民黨統治時期年產量已降到一萬噸了。

解放以後，政府對扶助天津漁民、發展漁業盡了很大力量。政府發放了漁業貸款，使漁民增添了漁船、網具。國營水產公司和水產市場的成立，使漁民擺脫了舊式漁行棧的不合理剝削。政府幫助漁民建立了互助合作組織，發揮了生產潛力，截至一九五四年塘沽區已有漁業生產合作社十九個，互助組一百零五個，人數佔全部漁民的百分之七十。此外，政府爲了漁民安全捕魚，設立了氣象台；爲了保護魚苗，在海邊淺水地方劃出了禁捕區；爲了培植鹹、淡水魚，在塘沽設立了十二個養魚場，共八萬多畝，其中只黃港魚場的面積就有八千多畝，每年可養魚二十萬斤左右。漁業機械化的設備也逐年增加，天津市水產公司從前一條漁輪沒有，現在已有八條。許多漁業生產合作社購置了機帆船，還購建了冷藏設備，冷藏量比解放前增加了一倍。由於各方面的改進，塘沽區的年產量已由一萬噸恢復到二萬多噸了。

這些大量的海產魚、蝦銷至天津、北京、保定等大農村。一九五四年，在天津銷的海產魚、蝦比一九五〇年已增多百分之七十五點四九。每年的鮮、對蝦和各種鹹乾水產品，還遠銷蘇聯和各人民民主國家及南洋各國。蘇聯和各人民民主國家拿我國的對蝦，南洋各國拿我國的蝦子乾，都當作珍饈美味。

今年對蝦已見苗頭，黃花魚、鰳魚的魚汛期也快到了。今年從大量的鮮鰳魚的出現，已可預見海洋魚產的豐收了。

龍溪工人俱樂部

圖書室書報雜誌豐富　文娛場夜夜充滿歡聲

【石碼通訊】你如果在石碼解放西路行走時，就可看到在路的中段有一個壯麗的文娛場所，名叫龍溪縣工人俱樂部。那裏有工人喜愛的圖書室、文娛場；俱樂部對面又有一個工人體育場。這都是工會爲工人舉辦的文化福利事業。

解放前，這個地方是反動派統治石碼人民的衙門，僞憲兵隊部和僞鎮公所。工人俱樂部裏的圖書室有豐富的工人讀物，有工人們喜愛的報紙、雜誌、畫報二十多種，圖書九千多本，其中將近二千本連環小畫冊，它是一般文化較低的工人最喜歡閱讀的。此外，圖書室還備有十二隻圖書流動箱，到各地巡迴，供工廠、工地上的工人工餘時間閱讀。

文娛場是新建築的，非常美觀，可容納六百多人，備有風琴、鑼鼓、各種樂器，還有乒乓球、羽毛球、腰鼓等等。每天晚上，這裏是一片歡樂聲音。

工人體育場是在俱樂部對面，有籃球場、排球場、雙槓、吊槓、沙坑，假日或下午下工後，最爲熱鬧。

此外，在俱樂部內，工會又辦一個職工業餘學校，學生有五百多人。每天早晚，都有工人來這裏學習。

福建僑鄉著名集鎮　石碼航運頻繁

王鶴綿

【石碼通訊】石碼是福建省著名的沿海集鎮，人口有二萬七千多人，是主要僑鄉之一。在錦江道的碼頭上，眺望九龍江中的航運，可以看到石碼的緊張景象。錦江道上新建了一個大碼庫，十多個石砌的碼頭上，不時有搬運工人在起卸貨物。碧綠的江水上泛着數百艘木船、機動船、小輪船。它們滿載着貨物，日夜向各地轉運，促進物資的交流。

解放後，石碼水上的轉運是不斷增加。僅據福建省人民政府交通廳航運管理局石碼管理站去年一年的統計，去年的運量就有一十七萬一千五百七十一噸，比解放前石碼每年的平均運量增加兩倍。轉運的貨物中，以建築用的磚瓦等材料爲最多，每月約有四千噸左右；其次是糧食和杉木。季節性的水果、刀斑等土特產的運量也爲數不少。

沿着九龍江的西溪和北溪兩條河道，龍溪、長泰、華安、平和、南靖等縣出產的甜美的果實和大米、稻穀、刀斑、黃麻、木炭等物資，都要經過石碼運銷到廈門、同安、安海、泉州以及浙江溫州等地；同時廈門、泉州、大小登等地的食鹽、肥田粉和日用百貨、雜貨等也經過石碼轉運到廣大農村去。

由於年來土特產的增產豐收，由石碼轉運的貨量的增大，各縣民船已由解放前的大小一百零五艘增加到目前的三百五十一艘。船民每人每月的收入，由解放前二百斤大米，增加到四百斤大米。

廣·西·農·民·春·耕·圖

（上圖）廣西容縣府南鄉珠光農業生產合作社的社員正在耕田耙地，準備播種。（下圖）社員們把積起的肥料運往田裏。

治療流行性感冒　成都中醫有驗方

【成都通訊】成都中醫進修學校最近用中醫治療流行性感冒，獲得良好效果。這些病例，一般症狀都是惡寒發熱、頭痛身痛、結膜充血、粘膜發炎，白血球減少。病人經治療後都在一晝夜內體溫恢復正常（而一般無併發症的流行性感冒，要在兩天到四天體溫才恢復正常）。現在把他們治療這個病的處方介紹如下：

一般以銀翹散爲主，藥品有銀花、連翹、桔梗、薄荷、淡豉、荊芥、牛蒡子、竹葉、甘草、蘆根。熱重的加青蒿、黃芩、石膏；口渴的加花粉、石斛；有痰的加浙貝、竹茹、橘絡、法夏、茯苓；健胃加陳皮、扁豆、蔻殼、木香。

新型紡織廠　石家莊又建成一所

張子仁

【石家莊通訊】國營石家莊第二棉紡織廠機器安裝工程已接近完成，從二月一日起已陸續開始試車生產。

這座新型的紡織廠，是將來石家莊國營紡織印染聯合企業的組成部分之一。新式的鋸齒形廠房，全是鋼筋混凝土柱樑結構；廠房上面蓋有石棉瓦和隔熱層。車間裏裝置着新的近代化的機械通風設備，在夏季能供給充足的冷風，而冬季又能放出熱風。車間地面舖有粉紅色的化學地板，能防火防潮，富有彈性，它具備着多種優點，能減輕工人站立生產的疲勞。各車間還有男、女更衣室、淋浴室、哺乳室、車間食堂等福利設備；工人的勞動條件得到了保障。

還可以想像的是，這座工廠的設備都是我國自製的最新式的自動布機和細紗機。布機在轉動時，如果有一根紗線斷頭，布機就能自動停車；緯紗完了，可以自動換梭，使布機不停地生產。整經機換筒子，不停車就能換筒子架，這樣整經機的生產效率可比舊式機器提高百分之二十五。細紗機上有吸棉裝置，可以把棉毛吸走，減少斷頭，保持車間清潔，避免工人職業病。另外，清花機還有自動合花裝置，它可以代替人工合花的繁重勞動。

這座工廠在今年八月一日就要正式投入生產了。現在工人們正在進行緊張的試車工作，他們紛紛表示：要珍惜農民兄弟種出來的棉花，保證在試車中熟悉機器性能，等將來一正式投入生產時，就能織出漂亮的布來，滿足人民生活的需要。

廈門魚肝油最近又減價

【廈門通訊】廈門市福建魚肝油廠最近降低一批產品出廠價格：每瓶一百粒魚肝油丸由新幣一元三角一分降低到八角五分；每瓶魚肝油滴劑由九角三分降低到七角六分五；每瓶裝魚肝油丸由一元三角降低到[illegible]。這次降價，將使福建省許多醫院病員、幼年兒童以及體格衰弱的人吃到更便宜的魚肝油。

這次降低產品出廠價格，是在全廠職工不斷改進操作方法，降低產品成本後得來的。目前，全廠職工正在繼續爲進一步降低成本、降低價格而努力。

北京市特種手工業者的變化

【北京通訊】聞名世界的北京市特種手工藝品，種類很多，有玉器、象牙雕刻、琺瑯、雕漆、地毯、挑補花、刺繡、絹綢紙花、銅器、料器、燒瓷、金漆鑲嵌、玉石盆景、木石雕刻、宮燈、羢花、花絲、骨器、鐵花、景泰藍、錦匣等二十多個行業。手工業生產者在北京市手工業生產合作社聯合總社的領導下，組織了二十二個生產合作社、五個供銷生產社和生產小組，社員有五千六百多人，佔全市特種手工藝者百分之四十三以上。

合作社按照各人的專長，組織起來的生產社，實行分工協作。第一批實行分工協作的象牙雕刻生產合作社，在車間實行分工協作以後，產量提高了百分之三十。他們還注意改進工具、改進技術，如第一雕漆生產合作社製鍍胎的工作，用壓力機代替了原來用鄰頭砸，生產效率提高了百分之四十；雕漆生產合作社發明了雙刃刀，生產效率提高了一倍。

他們還改進了產品的內容和形式。象牙雕刻生產合作社從雕刻十八羅漢、病弱美人等改變到創造「少先隊員」、「荷花燈舞」等反映人民現實生活的作品。生產合作社都有了公共積累。

生活也改善了。象牙雕刻生產合作社社員每月全社平均工資已達六十五元。社員工資比過去增加了百分之五十，徒工增加了百分之七十。很多社員的醫藥費完全由合作社負擔，或者補助百分之五十。女工在產假期間照發工資。青年社員們大都參加了業餘文化學校學習。

北京陶然亭增設小遊艇

【北京通訊】北京市園林局本年在陶然亭公園湖內增設了二十五隻遊艇：小遊艇下水。只要碼頭修好，這個星期日就可以開始售票。這些新遊艇底尺寸較其他公園的遊艇稍寬一些，划起來比較平穩。（孫長海）

美化青島　今春大量植樹

【青島通訊】隨着春天的來臨，青島的綠化工作開始了。紹興路等三條路的行道樹，桃、海棠、紫荊、梧桐等已栽上了五千七百多株；沿山路和大路的行道樹，也在三月十日開始栽種。

今年青島市區和郊區計劃在市區新開闢的街道栽植行道樹九千多株，在太平路、紅花園等將栽種女貞和各種花卉三千多株，還將在勞動人民集中居住的海泊橋、公園等栽植龍柏、雪松等一萬一千株；同時還要在海泊橋公園等地，舖草皮地一千五百平方米。另外，還計劃在中山公園、匯泉、太平山、市內空地造林一千多畝，和植樹四十萬株，其中有花柏、黑松、白楊等。現在植樹工人正在緊張地工作着，隨着綠化計劃的逐步實現，青島市會變得更加美麗。

獵人村莊熱鬧景象

【呼和浩特通訊】在內蒙古自治區鄂倫春自治旗的森林裏，世世代代遊獵的鄂倫春人，開始建立了定居地，使人煙稀少的地方變成熱鬧的獵人村莊。人們快樂地搬進了新房，在明亮的玻璃窗前掛上美麗的布簾；在牆上張貼着毛主席像，旁邊還貼上一些護林防火的宣傳畫。每到夜晚，他們不再去燃起又冒煙又不暖和的篝火，而是在屋裏生了暖烘烘的火爐；他們也不再用松明照亮，而是用吊燈、蠟燭。這些獵人[illegible]

金華火腿產地　浙江養豬大增

——比去年增加八十萬頭

【北京通訊】湖南、遼寧、山東、浙江等省農民今年飼養生豬的數量比一九五四年增加了。湖南省自一月份以來養豬戶增加很多，醴陵縣在一、二月份內就增加了二千四百多頭豬，有一千九百多戶過去不養豬的農民也養了豬。遼寧省各地農業生產合作社已訂出了今年發展養豬的計劃。綏山、鞍山等六縣市的農民已從旅大等地區購進種豬一千多頭。全省各國營農場和農業生產合作社去年冬季就貯備了大量的飼料。山東省計劃今年養豬四百九十三萬隻，爲支持農民的養豬生產，山東省的國營牧場今年將推廣良種豬一千三百頭。河南省已引進了一批烏克蘭大豬和約克夏豬等國外良種，並重點建立了人工授精站。

著名的金華火腿產地——浙江省今年將飼養生豬四百五十萬頭，比去年增加七十八萬頭；這一計劃實現以後，還能提供一千三百萬畝農田所需的肥料。

魑魅世界

張恨水

第七章：馬無野草不肥

他坐着轎子回家，老遠見太太站在門口，手扶了一棵樹，對山下望着，料是她等急了，身上有錢足以壓服她，並不介意，到門口下了轎子，太太第一際便道：「你還沒有忘記過江來，我以爲你不知道搬了家了。」博士含着笑付了轎錢，夾着皮包，提着點心包向家裏走，笑道：「你來罷，我有東西交給你。」西門太太道：「我是小孩子，要你假慇懃帶東西回家。」但她還是跟了來。博士帶了笑走上樓，見第一間書房，有寫字檯、有沙發，裏面一間臥室，有玻璃櫥，有綢子床，窗戶開着，上是青空，下是大江，因點着頭道：「在戰時，有這樣好的房子，可以滿意了。」西門太太道：「我不滿意，你有多大家產在這裏享福作隱士似的。」

博士不慌不忙，把皮包先放下，把提的點心包，依次的遞給太太。口裏報告着道：「甜麪包，果子蛋糕，廣東滷菜。」太太雖然接着，臉上並無笑容，他緩緩的打開皮包，將鈔票拿出來，手捏着兩大疊，舉了一舉，卻沒有報告是什麼。西門太太笑道：「給我看看，是多少？」西門德依舊向皮包裏一塞，又在衣服口袋裏掏出那張支票臨風一幌。太太實在不能忍耐了，放下點心包，站起來就要搶奪。西門德將支票放在身後藏着，笑道：「當然會給你看，我們先得把話說明，你還是願意我在家裏守着呢，還是願意我在外面去找這些東西呢？」太太道：「說什麼廢話！我要你在家裏守着幹什麼？你以爲我離不開你？」西門德笑道：「卻又來？爲什麼我昨天沒有回來，你就說我一頓。我昨天沒有回來，不就是爲了這個嗎？若不是爲了怕你在家裏着急，今天我還不得回來呢。」西門太太笑道：「好罷，算你有理，趕快把東西我看看。」西門德先將支票遞給太太，然後將一百張十元的關金券放在桌上請她點過。西門太太先把支票揣在身上，搶着再把鈔票都送到衣櫥子裏去。博士笑道：「那不行呀！你得交一部分我花呀。」她一撇嘴笑道：「我知道你身上還有兩三千元，足夠你零花的了。明天我們一路過江，我到銀行裏去存比期，順便我也得採辦點安家的東西。」西門德笑道：「你還有句話沒說出來，要過江還是早去，你好到廣東館子裏去吃早點。」西門太太點頭笑道：「一點不錯，我說，老德！我早勸你的話不錯吧？人無橫財不富，馬無野草不肥。若是你還像從前一樣，頑着你那頂博士帽子，我們還不是住在雞鳴早看天的小客店裏嗎？」夫妻一來一說，很和諧的了。當日二人吃吃談談，非常快活。次晨，是依約一早過江。早點以後，太太去買東西，西門德到大陸公司招待所拜訪本家西門恭一。看他所住的屋子，比上等旅館還精緻，西門恭寫字檯上還有電話分機，料着這公司的排場，和宗兄的地位，都還不錯。（八五）

妙人列傳：接手生香

筆工

「媽！我很有理由啦，我出嫁，是要做人家的妻子。是不是？你把女兒出嫁，也希望女兒跟女婿長久廝守，像你和爸爸一般。是不是？」

「當然是啊，陳家少爺不是現在把你當做結髮妻迎娶麼？你怎知道人家不能和你長久廝守呢？」蘇太太拉長臉孔答。

「方才聽二嬸說出來，陳家不是要娶一個媳婦的，他兩老人家是爲了要抱孫心切才要我的。那是把我看做什麼東西。要是我到了他家，不能替他家養出孩子來，他還要我麼？他不是要我離婚，也就必定要替他兒子討妾侍了。」

蘇小姐這番話，像一把小刀，刺在二嬸胸前，心裏隱隱作痛。因爲她也未替金牙二叔養過一個孩子，她正日夜擔憂，怕丈夫要娶妾侍。同時，她的「咀頭」一向未撞過板的，今回卻是碰釘了，原來蘇小姐正是爲她剛才說的話而生氣。她得挽回這個勢，她嘻皮笑臉的說：

「蘇小姐，別要執怪我，我方才是說錯話了。我說陳家夫婦抱孫心切，那不過我拿普通人的心理說出來，並不是陳老爺陳太太說給我聽的。而且，蘇小姐，你真是一個傻女，你怎能說自己是沒有生養呢？誰敢擔保，如果你一結婚，定是入房花，快快趣趣，生仔過對歲。我也不必誇口，誰都說我雙手香的，我做了二十年介紹人，由我介紹成功的夫婦，少說也有二三百對，他們就沒有一對不好結果的，對對都是夫妻恩愛，甚至連吵架也很少，更沒有鬧婚的事啦。還有一種奇怪情事，沒有一個沒生養的。像去年顧家那位小姐呀，是去年才結婚的，前天便送紅雞蛋給我了。我個月都有喜酒飲了，要不然，爲什麼人人讚我接手生香啊！」這些

蘇小姐對二嬸這一點不動容，她站起來，走過那邊，拿起電熨斗插頭，插回檯頭內；又低頭替爸爸熨衫。

蘇太太貼着二嬸的耳朵說：「現在是談不攏的，改日再談吧。」二嬸點一點頭，搭訕幾句，辭別而退，她走到門外，回頭叫：「蘇小姐，再會。」但蘇小姐沒有理睬她。（七）

小說天地

小花說：家庭簿記

徐先達

妻向我提議，她在家裏閑得慌，不如到附近的會計學校補習會計，一技好防身，也許將來有用得着的時候。

這是一件正當的事，我應該獎勵她的立志求學，即使學無所成，也比呆在家裏與同居的師奶們聚賭好得多了。

於是我在全部家庭預算中，撥出一筆經費爲太太學習簿記之用，學費雖不算多，但書籍紙張，樣樣要買，着實化了我不少錢。

爲了太太去學簿記，我不得不提早回家，坐鎮「大本營」。後來覺得這樣對於我太不方便了，索性僱個女傭來看門。這一來，家庭預算自然要增加了，但我想這不過是短期的事，太太畢業之後，一切額外開支便可以減省的。

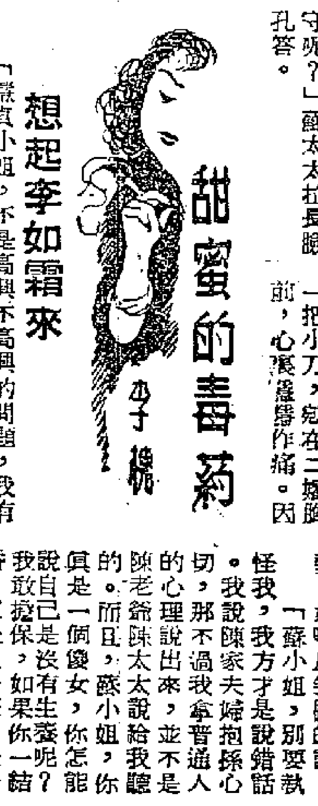
三個月後，要把簿記的技能學成了，可是在這三個月期中，因爲家裏僱有傭人，家中細務，用不着她動手，已把烹飪和洗衣服的技能完全拋掉。

她是畢業了，但家裏業已擴大的開支已經無法撙節，她不能再作家務，只有繼續僱用傭人。

妻因爲學會了簿記，決意設立家庭簿記冊，使到家庭經濟納入軌道，這當然也是模範家庭中應有之舉。我只有贊成。

然而一本條理分明的簿記，卻不能使簿記上頭的「赤字」減少。家裏多了一個傭人，薪金伙食是一定要支給的。這筆錢從那裏出呢？

二個月後，赤字的數目大爲增加，使到她不能不警惕。結果把傭人辭掉，自己重行處理家務。但這一來她再沒工夫做她的簿記了。那幾本新買的簿記，至今仍擱在我的書桌上，向我嘲笑。



甜蜜的毒藥

李桃

想起李如霜來

「慧貞小姐，不是高興不高興的問題，我有一點不舒服。」他很快就找到這個藉口。

「難怪外間人說，沒有健康，沒有快樂。」「你是個醫科學生啊，怎麼會生起病來的？」慧貞說話像個教授。

依慧貞的見解，以爲進了醫學院的人，就會變成了一顆「藥丸」，可以抵抗任何疾病使害了。同時，她還想起一個問題：「你將來做一個了不起的醫生啊，怎可以不珍重自己的身子？」

「你怎會知道我一定會成爲了不起的醫生呢？」他有點不高興，可是面上的表情仍然極力虛飾。

慧貞笑着回答：「怎會不可能了不起？我看見一個親戚，前年剛從公立醫院出來，自己掛牌行醫，不過兩年光景，現在換了新汽車又買了許多傢具，太太打扮得像個貴婦，還不算了不起麼？所以……」

家幹喉嚨裏哼的一聲，沒有再留心聽她說的話。

音樂也剛巧完了，燈光放亮，慧貞牽着家幹的手，走到角落裏去，那裏有一張小沙發，慧貞坐下去，留出一些地方，讓他坐下。

可是家幹仍然站着，滿懷心事的。

「坐下來啊，王先生！」慧貞拉他的手，強他坐下。兩個佔一張小沙發，自然是很擠的，家幹差不多是屈着腰站着，用兩腳來支持身體。第二隻音樂很快便又響起來了，那些青年人，簡直把跳舞當是精神上的補劑，慧貞又要家幹跳舞了，他有點不願意。

「家裏開舞會，那有不跳舞的道理！」她睨他一眼，做作的扭着腰肢，走到舞池去。

家幹從後來發覺，不單只慧貞一個人是這樣扭捏，其他的女孩子，十居其九，都是扭捏的走路，這更使他強烈的想起了李如霜來，她那種姿態，可是看來眞不像，「她說謊說她自己是個舞女，可是，她騙我？」他暗自想着，「但是，她騙我來做什麼？」

「你眞的不舒服麼？」慧貞又給他踏一腳了，「醫生，你學會了外科沒有？」

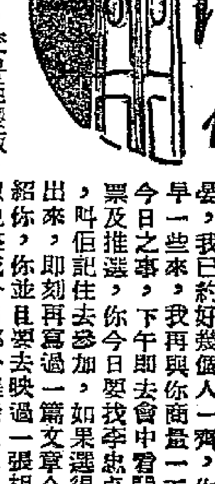
「唔……？」

「踏了我一腳呢！」她這話絲毫沒有責備的意思。

「哦？」他喃喃的說，「誰踏了你一腳？」

慧貞撲嗤的笑起來，她這個笑有原因的，以爲家幹心迷意亂，完全爲了她。一邊笑着，一邊把身體緊緊的擠進他懷裏，而且，她還把頭枕在他肩上。

「啊，天！」這是剛才表演古怪舞的那個青年，哦，想起了，就是那天他在沙田看到的兩個登徒之一。（十三）



天堂撈記

且仃

三紀撈得忌

後生不久即買了報紙返來，且仃馬上翻開看，果然見且仃之貓樣已經刊在報上矣。那一張相，且仃稱之爲「貓樣」，並非過份之詞。且仃那一張相，已經有「衰過偷貓」之狀，再加上那一塊電版，不知何故，造得花斑斑黑麻麻，印出來一塌胡塗，成個「灶鼠貓」之樣子。比「花臉貓」更醜怪。且仃大感有趣，細看內文，其題目爲「新興之社會實業家且仃先生」，且仃就不了解何謂「社會實業家」，大抵近來興個「家」字，凡人必成家，說話往往只得「一家言」，亦成爲「一言家」，會食飯，亦稱「食家」也。

再看文章內容，越睇就越離譜，一開頭就話實業家如何骨骾，實業家如何難做，實際一無可取，再話現在之所謂實業家，絕不能稱之爲實業家，其下就將且仃之現在職業同以前與衆不同，地位等等，大講一輪，然後描寫工廠之現況，有何出品，詳盡異常。最後，話且仃主持這一間廠，以且仃之魄力大才，定必發揚光大也云。

且仃看完，又好笑又過癮，我不知佢這文章是捧我，抑或捧個廠，對個廠之設備講得太多，對且仃不過寥寥幾語，兩件事似甚風馬牛不相及，而且對於且仃競選互助社這一件事一字未提過，實在不符理想也。

且仃看完報，勞道化入來，笑曰：「幾巴閉，我居然係新興實業家！」且仃曰：「眞不好，我不想佢如此寫法。」勞道化笑曰：「你想佢點寫法？此則不錯，你個老友李忠貞眞不過係……而且如此宣傳，人地一見，就知道你係做宣傳者，賣膏藥，有乜意思？」勞道化笑曰：「你係賣膏藥也，重想不認乎？即使不是如此寫法，讀者亦可意會得之矣。」

且仃爲之搖頭，電話響，錢會長打來，原來佢亦已見過那一篇文章，開口便曰：「乜個相印得如此劣？」且仃告以係獨相。錢會長話：「唔得。」且仃話那篇文章亦唔好，錢會長曰：「比此則無所謂，有爲，算好者矣。」且仃曰：「有乜出奇，磅左水，重鬧？」錢會長笑曰：「有乜出奇，吹到你脹！」且仃曰：「我則不甚滿意矣！」錢會長曰：「算了，如果佢好文才，就寫社論矣。」

且仃想起從前在天堂報寫社論之容才子亦不見得如何有文才，爲之一嘆。錢會長曰：「此事不必理，你中午與我食晏，我已約好幾個人一齊，你早一些來，我再與你商量一下今日之事，下午即去會中看開票及推選，你今日要找李忠貞，叫佢記住去參加，如果選得出來，即刻再寫過一篇文章介紹你，你並且要去映過一張相，以免整成今日那一張附鬼五馬六。」

對於錢會長之說話，且仃只有唯唯當命令，[illegible]雖然且仃覺得不好失信於人，但亦有辦法。（二〇六）

地有多厚？

黃衍

由地面到地球的核心有六千多公里，這地球的半徑就是地的「厚」。

問起天有多高，沒人能一口答出，因爲宇宙太大了，我們知道的太少了。可是，我們生長在地上，朝朝夕夕，世世代代，多少年月，對是脚板底下踩着的這塊東西，究竟有多少厚薄，我們總該心中有數了。事實却不然，我們所知道的還是很少。

人們唱過：「樹是我們栽的，地是我們開的。」這裏所指的地，只是地面上極其薄的一層土壤，是廣大的「表土層」的一小部分而已。不論是江南的沖積土，或是黃土高原的風成黃土，都屬於這一層表土，只好比是鷄卵上的薄膜一樣，但這道薄膜已足够滋養我們這麼多人了。

掘過井的人們，有幾會鑽到地下去，回來會告訴你很多有趣的故事。他們說，地底下眞好，冬天用不着火爐，夏天用不着冷氣，冬暖夏涼，該多適意呵！這時，你也許以爲地下有個什麼寶物，可以調節氣溫。其實，什麼寶物也不是，只是因爲地下溫度很少變化，而地面氣溫則有春、夏、秋、冬之分。

礦坑的深處，在遠離海岸千百里的內陸地下，常發現岩石上有魚蝦的痕跡，還有成堆的大小蚌殼，原封沒動，好像是誰悄悄把它們隱藏在這裏一樣。這種情形，科學家管它叫「化石」。這是因爲地層起了變化，高山變大海，大海變高山，這樣一個山海大搬家，就把魚蝦蚌殼搬到內陸地下來了。而在大陸沉降以後沉積起來的地層，好像一本古老的照像册，一頁一頁記載着千萬年間地球的變化，成爲一部浩的歷史。

地球上的高山，經過了冰河時期大冰河的磨削，和其他風、水、冰凍等作用，逐漸將高山磨損，填平低處。

地面大都爲沉積岩，但亦有火成岩及變質岩層。在沉積的下面，就碰到堅硬的岩層，即所謂「地殼」。關於地殼的岩石構造，我們比較確實知道的，也僅僅十五、六公里的深處而已。再下去，可以根據重力研究和地震現象等來推斷。

據研究，地殼下面更深的地方，由於放射性元素的存在，產生高溫，能將一切岩石都熔融成爲「岩漿」。可是，這種「岩漿」又因爲處於岩層的高壓之下，不能像爐裏的鋼水一樣流動，而只能以固體狀態存在着。它是很受委屈的，所以一得到機會就會跑到地面上來，成爲火山。

地球的中心部分，密度比水大十倍左右，科學家相信這裏一定有比較重的物質存在着。是什麼物質呢？只有金屬才有這樣大的比重。什麼金屬呢？根據地球上金屬分佈情形及地球核心部分比重來看，最多的是鐵，因而斷定那個核心部分主要是鐵，鎳，還有鈷，鉻等。這和地球在各方面表現是個大磁鐵的現象也完全相符。這個金屬核有多大呢？科學家也算過了：這個核的半徑有三千多公里；由地面到核心有六千多公里（就是地球的半徑）。

新人八位全屬女性　小魚兩尾自動擱淺

影人影事

★長城在最近半年內，職員演員所生育的新人共計八位，全屬女性，最近傳奇與石慧所增添者計算在內。

★胡小峯與蘇誠蓉自新戲「鐵花綱賊」開拍後，忙得不亦樂乎，日前趁佈景未能接上的空際時間，難得偷半日閒，到荔枝角釣魚去，結果帶回來兩尾如手指大的魚兒。據說這兩條魚還不是釣來的，是退潮時擱淺在沙灘上用手捉來的，總算不虛此行。

★鳳凰公司攝製的「孔雀屏」，開頭有一個大合唱場面，日前請了歌詠團全體人員參加錄音，由陳娟娟、金沙、張錚、張浩、朱克等所組成的手風琴樂隊伴奏。在開始練唱時，平凡走來走去，找不到適當的位置，有人問他是唱那一個音部，曹炎代答說：他既非高音部，也不是低音部，是「走管部」。

★日前上午有位漂亮的小姐，坐了的士到長城公司門口下來，正想走入大門，但她抬頭一看，竟倒退出來，躊躇不敢進去。恰好傳奇與李嬙在門口，見此情形，李嬙上前問找誰，那小姐說長城公司約她前來應考演員的，她看看那門口掛着的大招牌，並問長城公司搬到何處去了。如此一問，弄得傳奇與李嬙哈哈大笑起來。原來剛巧是「大宮之家」利用大門口拍戲，把長城的招牌拿下來，換上了「明光針織廠」的招牌。戲中主角傳奇李嬙一對愛人到針織廠去視察，因此引起了這場小誤會。

★影人所組成的聯合歌詠團，最近準備旅行青山寺，前幾天晚上該團的幹事們在宣毅家討論這件事。姜明給他們逐出門外，要他在馬路上散步。談了些時，黃朋儀首先叫肚餓，跟着草田、于粦、李次玉等也說要吃東西。小宣把家裏儲藏着的餅乾拿出來款客，但僧多粥少，一下子吃光了。小宣以主人身份看得不好意思，只好再去買來了兩打蛋撻。向有「生猛」之稱的于粦，吃起來倒眞的相當生猛，他嘴裏吃着一個，眼睛還看着一個，手裏拿着一個，結果他一人竟吃了半打之多。慢動作的李次玉只好說：「我不歡喜甜品，吃一點意意思思好了。」

接吻的刑罰（不管）

雷夫

美國一個青年在路上看到一個漂亮的女子，便跑上前把她攬住強吻了一下。這個女子又羞又惱，控告他非禮，並說她和他並非相識。

法官聽取雙方及證人的供詞，判決那個青年犯了偷吻之罪，對他加以重罰。但他不服，上訴到維也納的高等法院，法官小心地聆聽了原告和被告的控詞和辯詞，然後判決。

「未得女子同意而吻她並沒有犯罪，」那個法官說，「重罰你是不應該的。因爲偷吻在我們的習慣上承認是社會制度之一部分。」

那個青年喜孜孜地走出法院，控告他的女子却垂頭喪氣，只好自嘆倒霉，碰着色狼了。

在公共場所接吻時常會引起麻煩，這個美國青年算是很幸運的了。幾年前，愛爾蘭貝爾發斯特地方，一對青年男女在監牢裏坐了一夜，原因是他們在路上接吻太多。

當美國賓城頒行「限制接吻法」之後，一艘商船上的船長崇泰格被罰二十美元，因爲他經過六個月的水程之後，在該地上岸時和他的太太當衆接吻。

崇泰格只好付出罰款，過了一兩天後，他邀請當地的官員在他的船要離開之前，到船上來餐一次。官員們接納了他的邀請，於是他讓那些官員喝了很多酒，使得他們多數喝醉了，然後他對他們說：「長官閣下，我的船上有一條極嚴厲的規則，就是不許人們喝醉，一如你們有一條禁止在你們街道上接吻的法律一樣。我已經付了罰款，而你們也要遵守我的法律。」他於是叫了一個強壯的水手過來執行刑罰，把每個犯過失的官員各鞭了十二鞭條。

二八靚千大名才

我的愛人

李世華

我是個過了三十歲的女人，好容易去年頭才找到了愛人，再過三幾個月我的獨身生活就要宣告結束了。

雖然我從十六歲起就開始吸引了男孩們向我追求，十多年來，同學、同事、鄰居或親戚朋友中，都不斷有人向我表示過愛意，但是，我一直不明白「同性相拒、異性相吸」的道理，看到那麼多的異性來追求我，就滿以爲自己必定有些什麼比別的女孩強的地方，所以我就打定了主意，要找個理想的伴侶。我的理想的標準是：「二八靚千大名才」，即是說，年齡不要超過廿八歲，要相貌漂亮，每月至少要有一千元收入；大學畢業，有名譽地位，且要多才多藝。事實上能符合這標準的男人能有幾個呢？即使僥倖遇到了一個，十有八九他是不會要我的。這種苛刻的標準，只有年齡一項是跟着我年歲的增大而稍加更改，其他的仍舊。這標準眞把我害苦了，使我不但白白放過了大好青春的光陰，而且還驅使我走上相反的道路。我找到的愛人，是我十多年來所遇到的最令我失望的一個。他只有一個條件符合我的標準：有錢。至於其他的條件是：五十二歲的年齡，又肥又矮；文化程度小學生，無才能與名譽地位可言。他過去是個經紀，前年和人家合買馬票，分到了十萬元，於是自己開了一間鹹魚欄，去年死了老妻，因此才有可能被我抓到手。

我爲甚麼會走上這條路呢？一來我年紀實在不能再等了，二來商場不景，我的飯碗打破了；三來朋友們勸我快些結婚，不然老年時膝下無子女是個恐怖而痛苦的事。我何嘗願意嫁這樣一個人呢？無奈，過去追過我的男友都已兒女成羣，我也曾回過頭去找幾個今天仍是王老五的男友，但他們都不理我了。大概在這裏，和我同病相憐的人不在少數吧。

棋國爭雄錄

楊官璘

何順安（先和）陳松順

（一九五五年三月弈於廣州）

（按圖黑先如下）　馬四退五　砲五進四

車一進二，車八平九　象三退一　砲五退二

砲八進一　㊂相七進五　卒七進一　兵三進一

砲八平五　兵五進一　車八平五　馬九進七

卒三進一　車九進二　卒三進一　相五進七

㊃馬三進二　馬七退六　車五進三　相七退五

砲六平七　車九平八　馬二進四　馬三進五

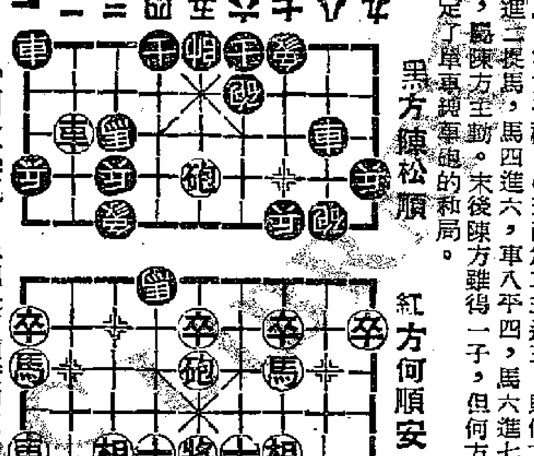
㊄砲七平四　車八進二　砲四進七　馬五退七

砲四平六　馬七進六　砲六退三　兵三進一

砲六平四　士六進五（和）

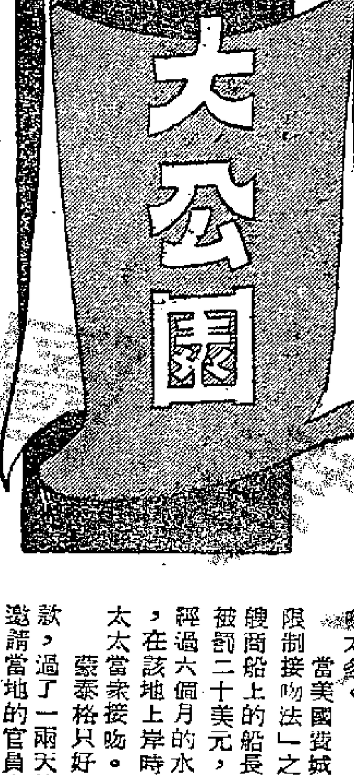
註：㊂雙方兌車之後，何方雖有空心砲，可惜車馬未能開出，中砲無法還兇，所以上相，希望堅守防線。㊃可以改走馬三進四提馬，則何方亦走馬七退六，車五進三，去兵叫將，相七退五，砲六平七提馬，車九平六提馬，馬四進三，馬六進四提車，車五退一，馬三進四，車五平六提馬，車六進二，馬三進一，士六進五，馬一進三叫將，車六退三，車六進一去馬，車六平七亦去馬，雙方平穩。㊄若改爲車五退三，則何方車八進二提馬，馬四進六，車八平四，馬六進七叫將，顯陳方主動。末後陳方雖得一子，但何方已算定了單車與馬砲的和局。

黑方陳松順



紅方何順安

（蘭友按）上圖是何順安和陳松順的中變局形勢，何方在佈局上是用五七砲進河頭車進攻的，陳方用屏風馬應付。到了中變時，何方突然搶了一個空頭砲，照形勢來看，似是何方大佔優勢。但陳松順的後手防守，也是極嚴密的，立刻抽調車馬砲的子力，來迫兌了何方的攻砲一車。何方的車被兌後，因爲九路車未能及時趕出來，慢了一步，稍一停頓，便被陳方解了危局。何方再次的攻勢，是靠了多兵，但因爲雙砲被兌，用馬的攻法比較緩慢無力，在進攻不成的時候，就成了和棋。照全盤着法來看，何方的攻勢銳氣蓬盛，但欠缺了聯絡，還是不能入局的主要原因。陳方的防守着法，實在也相當疏虞，中路過於空虛，這是後手棋的大忌。假如何方能夠及時開了九路車來呼應雙砲，這局棋是何方可勝的。陳松順走棋的習慣，喜採取誘敵之法，讓對方進攻一陣以後，才設法反攻，所以他的棋藝另成一派，和他的師父鍾珍相似。但這種着法是初學下棋的人所不能學的，這裏介紹出來只是供參考之用。



★讀者影話★　看「後窗」雜想

潘夏思

從戲院出來，聽見不少人說「後窗」不及希治閣的前一部作品「電話情殺案」好。我想這話要看怎麼說，若單在佈局的曲折離奇方面，也許「電話」好一點，不過「後窗」却另有比它突出的地方。

最使人一新眼界的是故事發生的環境：一個個窗子顯示出各式各樣的家庭和生活；每一個家庭裏都是平平凡凡的人，各有各的快樂和煩惱，看起來時別親切有味。這片子若不是企圖說一個殺人的故事，單以這樣的背景就能拍出一部動人的電影來。另一點可愛的地方是故事平鋪直敘，不故作驚人之舉，沒有槍聲，沒有尸體，開頭慢慢引入，結尾也以悠閒的姿態慢慢收場。這在偵探片中是很難得的，讓觀衆看完戲出來時有一種正常平靜的心情。我記得看完「電話情殺案」時，雖然覺得故事還有趣，不過混身不自在，像頭昏，又像有點氣悶似的，出來看看天空，再想起電影中的罪惡，簡直連對世界都好像沒有信心起來。關於社會犯罪片應該怎樣拍才不至對觀衆有壞影響的問題，我提不出完美的意見來，但總之我相信有不少人看了「電話情殺案」後，或多或少的有我這種感覺，而看完「後窗」時却沒有，這就是我比較喜歡「後窗」的原因。

太平山打油詩

賣油翁

天醫

醫中最猛是天醫　膽大如天猛可知
若問工夫何處學　指天督地是吾師

豈獨醫科妙且神　下通地理上天文
占星擇日兼批命　簡直先生是萬能

招牌撓出好交關　萬病能醫已不凡
更有驚人醫術在　專醫雜症是奇難

搵食全憑在嘴頭　實撈把口冇唔收
先生醫病唔醫命　醫死何嘗冇理由

影談　聰明笨伯（Folly To Be Wise）

阿拉士打碑是英國最著名的老牌喜劇演員了，他拍的幾部電影都能夠令人笑得前仰後翻，像「財來自有方」那樣，實在是喜劇中很少見的傑作，隔了這麼久，有時想起還會不由自主的笑出來。他的幽默另有一功，不是硬滑稽，也不單單靠講俏皮話，主要的成功是在演技的修養上。他所演的角色從狄更斯筆下的史古魯奇到本片中的牧師，包括了各個不同階層的人物，他們本身是一點也不滑稽的，但是觀衆們一看就想笑，理由很簡單，因爲他把角色的內在的可笑處演了出來。譬如在本片中，一個牧師該是多麼莊嚴的人物，然而他却是笑料的中心，爲什麼？因爲他處處想把事情弄好，却處處使自己顯得尷尬，這種老頭子的確是很常見到的，稱之爲「聰明笨伯」，眞是再對也沒有了。

這個電影是根據一個舞台劇而改編的，當初的故事也眞堪他們挖空心思的想出來，它講的是在軍事訓練營中的牧師兼娛樂組的負責人巴里士，爲了想改善士兵們的文娛活動而鬧的笑話。電影開始後不久就介紹的軍營劇院的「盛況」：四個女人在台上玩古典的弦樂四重奏，台下的觀衆只有疏疏落落的幾個，那位牧師連拍手也不敢，更還論欣賞音樂了，他一看情形太壞，便搞出了一個「有問必答」的遊戲來，由一些名流聰明人來回答問題，結果是讓士兵們眞正的大爲娛樂一番，讓他們看到這批有學問的朋友們出乖露醜，鬧了一個不亦樂乎。

這個所謂「智囊團」包括一個名女人，一個國會議員，一個醫生，一名「問答專家」，一個教授，和一對夫婦，丈夫是個畫家，而妻子則是小說家。眞可說是濟濟一堂，大家都是才高八斗的專家。他們回答些什麼問題呢？不外是「母牛爲什麼要追火車」和「蒼蠅停在天花板上如何起飛」之類，每一次這位牧師都要做一番結論，全部都似是而非，無益亦復無聊。不料，一個女兵提出了「結婚到底好不好」這個問題，這一下可糟了。名女人說這當然是好事，因爲這樣大家可以到教堂中去行婚禮，是大家的討論就跟着熱烈起來，藝術家說男女不過是爲了香煙迷迷的墮入愛河，才結了婚，是不可抗拒的事，他太太又大談生活幸福，豈知斜刺裏殺出和這位太太正在談戀愛的教授來，把藝術家丈夫罵了個狗血淋頭，於是二個男人大相罵，各人互揭隱私，結果是做妻子的要離開丈夫和教授同居，鬧得不歡而散。這一下士兵們却大爲開心，連聲歡呼的說這才是眞正有意義的娛樂，牧師老大人可慘了，人家把他最忌諱的事公開的諍諍其談，已經够受的了，何况他還因此而間接拆散人家的夫妻，那還了得，在討了一場沒趣之外，還得向大家陪上半天不是，好容易總算把事情解決，但是却再也不敢搞什麼新節目了。

電影結束時又是弦樂四重奏，聽衆只有他和長官二個人，這一回他眞的聽明了，他懂得在什麼時候拍手。

邵治明

糧食問題

李士作

衆議院

議題：學生因何變阿飛？

影畫戲害人不淺

黃奶師

呢個議題，我地一班人已經議論過不少。所謂一班人，就係我地個班麻雀朋友，每逢未夠脚，要等齊人馬至開盤，此時，我地就討論呢個問題。眞係前世，我地班人，家家都有一個阿飛，不是大阿飛就是小阿飛；不是飛仔，就是飛女。時常爲阿飛而激得生蝦咁跳。一想起就打錯牌，只有唔想，埋頭打牌。

根據我地研究結果，學生變成阿飛，完全係影畫戲害人。即如我家個小阿飛，睇完「乜乜勤王」，「乜乜武士」之類，番來便拿地拖柄當長矛，鷄毛帚當劍，同埋尾房二姑個仔比武，攪家攪務。連個沙煲都被佢打爛。張太太家裏個飛女，日日着起牛仔褲波恤，同幾個男仔，站街站巷，嘻嘻哈哈，撞住支雪條，一人一啖。吹到張太太嗥一聲，拍起鑊來鬧一餐。點知飛女重話佢頑固，又話人地美國大家閨秀都係如此，否則不摩登。佢個飛女未去過美國，當然在電影處學得來。六小姐個飛仔重離譜，叫佢交學費，回回都交唔成，原來同一班飛女去跳舞。有次重呼羣引類，叫一班同學番來開派對，跳牛仔舞，祖先香爐都畀佢打爛。而家要老母畀錢佢買電單車，話要學美國飛車黨。

影畫戲害人，又犀利，又快趣，兩耳婆個仔，舊時有名好仔，聽講聽話，佢叫作阿升，人地叫佢作鄰升，因爲佢個花旗裝永遠唔梳。但近來好睇影畫戲，又變阿飛，首先是頭頂個波，又高又大，髮光可鑑。其次是西裝褲，褲脚窄到好似臘腸。最後是放學不回家，同女仔拍拖跳舞去也。兩耳婆嗌到喊。鄰升曰：「阿媽，唔在變，我就嘜到美國做明星去。」

講到呢度啱啱夠鐘，我又開盤打牌矣。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時50分	上午 6時55分	上午 8時
7時44分	8時50分	7時26分	8時31分
8時47分	9時51分	8時25分	9時29分
10時	11時6分	10時10分	11時14分
11時25分	中午12時30分	11時43分	中午12時47分
中午12時31分	下午 1時36分	下午 1時45分	下午 2時52分
下午 2時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時40分	4時44分
5時28分	6時26分	4時17分	5時10分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時13分	7時50分	8時55分
10時	10時59分		

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	24 6·11
22·44 23·01	韶關	23 4·01
3·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	54 19·37
22·08 2	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 31	杭州	17·02 16·47
14·30	上海	13·0

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·38	武北	4·40	19·50	
	21·25 41	16·50 17·05	岳陽	27 23·11	54 12·39	
	2·04 19	20·29 42	長沙	27 19·14	24 8·11	
	3·59 4·15	21·57 22·12	株州	58 17·43	28 6·13	
	8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06	
	12·40 ·52	4·49 5·03	郴縣	11·00 10·46	43 21·29	
6·45	18·16 33	9·50 10·10	韶關	6·13 5·53	16·00 15·40	2·45
14·15	1·40	15·35	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 8·48	新塘	17·47 17·45
9·38 9·56	石龍	16·54 16·42
10·51 10·56	樟木頭	15·42 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期加開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	黃埔	30日	太古
海安	Hai An	基隆	30日	維記
岳拉	Okhla	日本	30日	鐵行
埃地那士	Atreus	英國星洲	30日	太古
瑞和丸	Ryuwa Maru	日本	30日	東方
雪梨丸	Sydney Maru	日本	30日	東方
四川	Szechuen	基隆	30日	太古
澳其加碧琪	Ogeka Bakke	星洲	30日	鐵行
夏美蓮	Hermelin	曼谷	30日	多利順

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
華興	Angelina	西貢金邊	30日	順昌
雅加達丸	Jakaruta Maru	印度尼西亞	30日	渣華
馬勿頓	Myrmidon	日本	30日	太古
大寶通	Pronto	暹羅	30日	振盛行
文多路	Mindoro	星洲歐洲	30日	太平

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
賀永山丸	Hoeisan Maru	歐洲曼谷	31日	美邦
雅打總統	President Arthur	美國日本	31日	總統
海洋郵	Ocean Mail	日本	31日	福來
利百路	Liberal	釜山	31日	華商
飛行貿易	Flying Trader	美國歐洲星洲	31日	和捷
海興	Hai Hing	日本	31日	多利順
湄南	Mei Nam	歐洲西貢	31日	法郵
邊那打	Benalder	英國星洲	31日	洛士利
恒生	Hang Sang	山打根	31日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海興	Hai Hing	星洲仰光	31日	多利順
夏美蓮	Hermelin	日本	31日	多利順
岳拉	Okhla	星洲哥倫坡孟買	31日	鐵行
雅打總統	President Arthur	岷城星洲環球	31日	總統
海洋郵	Ocean Mail	岷城	31日	福來
興中	Hsing Chung	釜山	31日	德和
富寧	Funing	釜山日本	31日	太古
瑞和丸	Ryuwa Maru	星.庇.錫.孟.	31日	東方

仙樂　下期獻映　長城王牌鉅片　大兒女經　兒女經的續篇　青年人的愛典　輕鬆風趣動人喜劇　注意映期

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　最後今明兩天決不展期
參加一九五五年東南亞電影節粵語片代表作！
巴金先生家・春・秋・之一又一名著搬上銀幕　寒夜
監製 吳楚帆　改編導演 李晨風
主演 吳楚帆 白燕 李清 黃曼梨 馮應湘 黃楚山 李月清
中聯電影企業公司出品　華南電影企業公司發行

高陞大戲院（電話）27139　大鴻圖　梁無相 羅麗娟 梁素琴 黃鶴聲 張醒非 劉克宣 南紅 黎坤蓮
今晚八點仍演新錄劇　龍躍鱷魚潭　夜價七元至七毫四
明天日場一點半演　小情僧偷祭葬花墳　日價五元至三毫半
今日映　紅菱血上集

國泰（冷氣設備）　梁祝原班人馬演出　袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳 主演
魯迅原著改編　祥林嫂
據上海來全新印本　片上印有全部唱詞
鐵定四月一日起映、即日預售座票。
加映新中國出版片　新聞週報第十三、八號

即日早場十二時半放映　蟒魔王　二毫收起座價

國泰　第一百零六天映　決不展期　最後兩天
時間：二時三十分・五時十五分・七時三十分・九時四十分
鮮艷彩色　片上字幕　預售門票
梁山伯與祝英台
同場加映　今日中國　第二號
內容介紹：今日中國

都城　今天衆衛重映　二點半・五點正・七點半・九點四
紐西蘭地震記　片上中文
天羅地網
今早場　錯燒龍鳳燭

京華　今天隆重獻映　冰海血戰
連場血戰驚心動魄　全部在阿拉斯加實地攝製
羅拔泰萊　珍絲達玲　主演
今早十時半二毫　乞米養狀元　梁醒波主演

娛樂　映期所限今天最後
希治閣最成功代表作　後窗　REAR WINDOW
特藝七彩　占士史超活　嘉麗絲姬莉　主演
有史以來最驚心動魄的影片
明天獻映　小鳳仙續集

東方　請勿錯過　今天最後
雷電華滑稽大戰海盜大笑片
笑星 卜合　維珍妮梅奧　主演
風月海盜　PRINCESS AND THE PIRATE
明天　渾戰死亡谷
今早十二點半　一片冰心

利舞台　即日四場　歐陸偵探刺激喜劇　阿拉士打碑主演
聰明笨伯　Folly To Bewise
有問必答！自作自縛！夫妻之間！誤會百出！
天明・七彩　荒漠孤軍

普慶　今晚仍在普慶盛大獻演！　中國技術雜技團
每晚兩場七點九點　由五毫起至三元半
今天　飛來艷福

金陵　國民　金華　新舞台　明聖
最後限期　真假千金
最佳的喜劇

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　金星
本片紅星今午三時半至四時半，仍假麗的呼聲及澳門綠村電台播演「復活」電影故事，請屆時收聽。
世界名著改編　鐵定天後獻映
復活
出場序　張瑛　芳艷芬　歐陽儉　梅綺
改編 余幹之　導演 張